

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ**

**του διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού αριθ. 1
των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 1984**

(84/579/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη:

- τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα, και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 7,
- τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 203 παράγραφος 7,
- τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, και ιδίως το άρθρο 177 παράγραφος 7,
- τη συνθήκη περί τροποποιήσεως ορισμένων δημοσιονομικών διατάξεων των συνθηκών περί ιδρύσεως των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και της συνθήκης περί ιδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που υπογράφηκε στις 22 Ιουλίου 1975,
- το δημοσιονομικό κανονισμό της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 5,
- το γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 1984 ⁽²⁾,
- το προσχέδιο του διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού αριθ. 1 των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 1984, που παρουσίασε η Επιτροπή,

(1) ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 12 της 16. 1. 1984, σ. 5.

- το σχέδιο του διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού αριθ. 1 των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 1984, που καταρτίσθηκε από το Συμβούλιο,
- τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1984,
- τα αποτελέσματα των αποφάσεων του Συμβουλίου της 24ης Οκτωβρίου 1984 για τις προτάσεις τροποποίησης και τις τροπολογίες που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 23 Οκτωβρίου 1984,
- τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 1984,
- τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 78 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυδα, στο άρθρο 203 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και στο άρθρο 177 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1 των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 1984, όπως εμφανίζεται στο παράρτημα, εγκρίνεται οριστικά.

Στρασβούργο, 25 Οκτωβρίου 1984.

Ο Πρόεδρος
Pierre PFLIMLIN

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΑΡΙΘ. 1
ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 1984**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
A. Κατάσταση εσόδων	5
B. Χρηματοδότηση του προϋπολογισμού	26
Τμήμα III: Επιτροπή	29
Μέρος A: Πιστώσεις λειτουργίας	43
Παράρτημα I: Πίνακας επιτροπών που λειτουργούν στο πλαίσιο του άρθρου 2 5 1	53
Μέρος B: Επιχειρησιακές πιστώσεις	65
Παράρτημα I: Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες	185

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ECU, εκτός αν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

Α. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Τα έσοδα των Κοινοτήτων εκτιμώνται στα ακόλουθα ποσά:

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
1	Ίδιοι πόροι	25 139 345 463	+ 293 084 537	25 432 430 000
2	Χρηματικές συνεισφορές		+ 224 156 962	224 156 962
3	Διαθέσιμα πλεονάσματα			
	— Υπόλοιπο του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m.	+ 307 104 849	307 104 849
	— Προβλεπόμενο πλεόνασμα του τρέχοντος οικονομικού έτους		+ 266 000 000	266 000 000
	— Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον ΦΠΑ και αντίστοιχες χρηματικές συνεισφορές	p.m.	— 207 298 607	— 207 298 607
4	Διάφοροι κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη	135 709 600	+ 700 000	136 409 600
5	Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου	44 539 200	—	44 539 200
6	Συνεισφορές στα κοινοτικά προγράμματα, επιστροφές δαπανών και έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι	38 514 000	—	38 514 000
7	Τόκοι λόγω καθυστέρησης και πρόστιμα	p.m.	—	p.m.
8	Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις	1 899 600	+ 1 003 418 618	1 005 318 218
9	Διάφορα έσοδα	1 453 500	—	1 453 500
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	25 361 461 363	+ 1 887 166 359	27 248 627 722

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970]

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
110	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 <i>Εισφορές για την παραγωγή της ζάχαρης</i>	517 900 000	+ 220 000 000	737 900 000

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970]

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
110	Οι εισφορές ζάχαρης και ισογλυκόζης τροποποιούνται κατά τον ακόλουθο τρόπο:			
	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	Βέλγιο	37 300 000	+ 16 690 000	53 990 000
	Δανία	23 500 000	+ 5 030 000	28 530 000
	Γερμανία	158 200 000	+ 67 230 000	225 430 000
	Ελλάδα	8 100 000	+ 1 420 000	9 520 000
	Γαλλία	180 400 000	+ 89 230 000	269 630 000
	Ιρλανδία	5 700 000	+ 2 840 000	8 540 000
	Ιταλία	25 400 000	+ 6 640 000	32 040 000
	Λουξεμβούργο	—	—	—
	Κάτω Χώρες	46 900 000	+ 14 510 000	61 410 000
	Ηνωμένο Βασίλειο	32 400 000	+ 16 410 000	48 810 000
	<i>Σύνολο άρθρου 110</i>	517 900 000	+ 220 000 000	737 900 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ (ΑΡΘΡΟ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970) (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
112	<i>Εισφορές για την παραγωγή ισογλυκόζης</i>	3 680 000	+ 2 000 000	5 680 000
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 11		1 003 280 000	+ 222 000 000	1 225 280 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ (ΑΡΘΡΟ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970) (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις				
	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό	
112	Βέλγιο	1 540 000	+ 1 040 000	2 580 000	
	Δανία	—	—	—	
	Γερμανία	740 000	+ 160 000	900 000	
	Ελλάδα	p.m.	—	p.m.	
	Γαλλία	400 000	+ 240 000	640 000	
	Ιρλανδία	—	—	—	
	Ιταλία	390 000	+ 160 000	550 000	
	Λουξεμβούργο	—	—	—	
	Κάτω Χώρες	30 000	—	30 000	
	Ηνωμένο Βασίλειο	580 000	+ 400 000	980 000	
		<i>Σύνολο άρθρου 112</i>	3 680 000	+ 2 000 000	5 680 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ 6) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
120	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 <i>Δασμοί και λοιπά τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 2 περίπτωση 6) της απόφασης της 21ης Απριλίου 1970</i>	7 623 500 000	+ 260 000 000	7 883 500 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 12	7 623 500 000	+ 260 000 000	7 883 500 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ 6) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
120	Οι δασμοί τροποποιούνται κατά τον ακόλουθο τρόπο:			
	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	Βέλγιο	451 000 000	+ 16 000 000	467 000 000
	Δανία	166 000 000	+ 29 000 000	195 000 000
	Γερμανία	2 180 000 000	+ 105 000 000	+ 2 285 000 000
	Ελλάδα	130 000 000	- 34 000 000	96 000 000
	Γαλλία	1 257 000 000	- 174 000 000	1 083 000 000
	Ιρλανδία	105 000 000	+ 19 000 000	124 000 000
	Ιταλία	800 000 000	- 84 000 000	716 000 000
	Λουξεμβούργο	4 500 000	+ 2 000 000	6 500 000
	Κάτω Χώρες	610 000 000	+ 127 000 000	737 000 000
	Ηνωμένο Βασίλειο	1 920 000 000	+ 254 000 000	2 174 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 120</i>	7 623 500 000	+ 260 000 000	7 883 500 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
130	<p>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13</p> <p><i>Ίδιοι πόροι που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 της απόφασης της 21ης Απριλίου 1970</i></p>	14 565 915 463	- 188 915 463	14 377 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 13	14 565 915 463	- 188 915 463	14 377 000 000
	Σύνολο τίτλου 1	25 139 345 463	+ 293 084 537	25 432 430 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
130	<p>Μετά τις τροποποιήσεις που έγιναν στα έσοδα και τις δαπάνες με τον παρόντα διορθωτικό και συμπληρωματικό προϋπολογισμό, το ποσοστό ιδίων πόρων ΦΠΑ μεταβάλλεται από 0,9971 σε 1 %.</p> <p>Η παρέκκλιση που επιτρέπει στην Ελλάδα να καταβάλει χρηματική συνεισφορά με βάση το ακαθάριστο εθνικό προϊόν παρατάθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1985.</p>			
	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	Βέλγιο	502 530 814	+ 1 469 186	504 000 000
	Δανία	290 151 720	+ 848 280	291 000 000
	Γερμανία	4 187 756 782	+ 12 243 218	4 200 000 000
	Ελλάδα	230 825 165	- 230 825 165	—
	Γαλλία	3 317 301 622	+ 9 698 378	3 327 000 000
	Ιρλανδία	125 632 703	+ 367 297	126 000 000
	Ιταλία	2 231 476 114	+ 6 523 886	2 238 000 000
	Λουξεμβούργο	35 895 058	+ 104 942	36 000 000
	Κάτω Χώρες	725 877 842	+ 2 122 158	728 000 000
	Ηνωμένο Βασίλειο	2 918 467 643	+ 8 532 357	2 927 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 130</i>	14 565 915 463	- 188 915 463	14 377 000 000

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970 ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΑΠΟ ΙΔΙΟΥΣ ΠΟΡΟΥΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
200	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 <i>Συνεισφορές του άρθρου 4 παράγραφος 2 της απόφασης της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικατάστασης των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από ίδιους πόρους των Κοινοτήτων</i>			
2003	Χρηματική συνεισφορά της Ελλάδας		+ 224 156 962	224 156 962
	<i>Σύνολο άρθρου 200</i>		+ 224 156 962	224 156 962
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 20		+ 224 156 962	224 156 962
	Σύνολο τίτλου 2		+ 224 156 962	224 156 962

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1970 ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΑΠΟ ΙΔΙΟΥΣ ΠΟΡΟΥΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
200	<p>Απόφαση 70/243/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από ίδιους πόρους των Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 19), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2.</p> <p>Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2891/77 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1977 περί εφαρμογής της αποφάσεως της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από ίδιους πόρους των Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 336 της 27. 12. 1977, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 13.</p> <p>Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών (ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 145.</p> <p>Δέκατη πέμπτη οδηγία 83/648/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1983 σε θέματα εναρμόνισης των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τους φόρους επί του κύκλου εργασιών — Παράταση της προθεσμίας για τη θέση σε εφαρμογή του κοινού συστήματος του φόρου προστιθέμενης αξίας από την Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ αριθ. L 360 της 23. 12. 1983, σ. 49).</p> <p>Η υιοθέτηση της προαναφερόμενης οδηγίας καθιστά αναγκαία την αντικατάσταση της πρόβλεψης των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας που έχει εγγραφεί για την Ελλάδα στον αρχικό προϋπολογισμό του οικονομικού έτους 1984 από μια χρηματοδοτική συνεισφορά.</p>

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΚΑΙ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2891/77 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 12 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2892/77

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30			
300	Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m.	+ 307 104 849	307 104 849
302	Προβλεπόμενο πλεόνασμα του τρέχοντος οικονομικού έτους		+ 266 000 000	266 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 30	p.m.	+ 573 104 849	573 104 849
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31			
310	Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 4 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2891/77	p.m.	- 198 449 646	- 198 449 646

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΚΑΙ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2891/77 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 12 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2892/77

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
300	<p>Το άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1) προβλέπει ότι το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, ανάλογα με το αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, σε διορθωτικό προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.</p> <p>Ένα έλλειμμα εγγράφεται στο άρθρο 8 5 1 του μέρους Β της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» του γενικού προϋπολογισμού.</p>
302	<p>Ένα υπόλοιπο 266 εκατομμυρίων ECU προβλέπεται για το οικονομικό έτος 1984.</p> <p>Η εγγραφή του άρθρου αυτού δεν μπορεί να αποτελέσει παρά μόνο πρόβλεψη. Το τελικό ποσό του υπολοίπου του οικονομικού έτους 1984, που προκύπτει από την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Επιτροπής, δεν μπορεί να καθορισθεί παρά μόνο στο συμπληρωματικό προϋπολογισμό που θα υποβληθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1985.</p>
310	<p>Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2891/77 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1977 περί εφαρμογής της απόφασης της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από ίδιους πόρους των Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 336 της 27. 12. 1977, σ. 1).</p> <p>Το άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού αυτού προβλέπει ότι το αποτέλεσμα των πράξεων που έγιναν με βάση τις ετήσιες καταστάσεις του προηγούμενου οικονομικού έτους σχετικά με τους πόρους ΦΠΑ και τις αντίστοιχες ρυθμίσεις στις χρηματικές συνεισφορές εγγράφεται σε διορθωτικό προϋπολογισμό του τρέχοντος οικονομικού έτους.</p>

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΚΑΙ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2891/77 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 12 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2892/77 (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
3 1 1	<i>Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 12 παράγραφος 1 και του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2892/77</i>			
3 1 1 1	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1980 του άρθρου 12 παράγραφος 1 και του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2892/77	p.m.	- 6 113 482	- 6 113 482
3 1 1 2	Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1981 του άρθρου 12 παράγραφος 1 και του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2892/77	p.m.	- 7 932 010	- 7 932 010

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΚΑΙ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2891/77 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 12 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2892/77 (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
3 1 1	Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2892/77 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1977 περί της εφαρμογής, ως προς τους ίδιους πόρους που προέρχονται από το φόρο προστιθεμένης αξίας, της αποφάσεως της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από ίδιους πόρους των Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 336 της 27. 12. 1977, σ. 8).			
3 1 1 1	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	Βέλγιο	p.m.	—	p.m.
	Δανία	p.m.	- 35 670	- 35 670
	Γερμανία	p.m.	+ 4 484 437	4 484 437
	Ελλάδα	—	—	—
	Γαλλία	p.m.	—	p.m.
	Ιρλανδία	p.m.	- 216 672	- 216 672
	Ιταλία	p.m.	—	p.m.
	Λουξεμβούργο	p.m.	8 763	8 763
	Κάτω Χώρες	p.m.	—	p.m.
	Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	- 10 354 340	- 10 354 340
	Σύνολο θέσης 3 1 1 1	p.m.	- 6 113 482	- 6 113 482
3 1 1 2	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	Βέλγιο	p.m.	- 1 099 761	- 1 099 761
	Δανία	p.m.	+ 31 077	31 077
	Γερμανία	p.m.	+ 6 005 824	6 005 824
	Ελλάδα	p.m.	- 31 102	- 31 102
	Γαλλία	p.m.	—	p.m.
	Ιρλανδία	p.m.	- 189 370	- 189 370
	Ιταλία	p.m.	—	p.m.
	Λουξεμβούργο	p.m.	+ 9 361	9 361
	Κάτω Χώρες	p.m.	—	p.m.
	Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	- 12 658 039	- 12 658 039
	Σύνολο θέσης 3 1 1 2	p.m.	- 7 932 010	- 7 932 010

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΚΑΙ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2891/77 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 12 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2892/77 (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
3 1 1 3 1 1 3	(συνέχεια) Αποτέλεσμα της εφαρμογής για το οικονομικό έτος 1982 του άρθρου 12 παράγραφος 1 και του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2892/77	p.m.	+ 5 196 531	5 196 531
	<i>Σύνολο άρθρου 3 1 1</i>	p.m.	- 8 848 961	- 8 848 961
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 1	p.m.	- 207 298 607	- 207 298 607
	Σύνολο τίτλου 3	p.m.	+ 365 806 242	365 806 242

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 — ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΚΑΙ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2891/77 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 12 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΑΡΙΘ. 2892/77 (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
3 1 1 3 1 1 3	(συνέχεια)			
	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	Βέλγιο	p.m.	+ 319 079	319 079
	Δανία	p.m.	+ 12 130	12 130
	Γερμανία	p.m.	+ 8 780 494	8 780 494
	Ελλάδα	p.m.	+ 39 848	39 848
	Γαλλία	p.m.	+ 2 115 239	2 115 239
	Ιρλανδία	p.m.	+ 4 732 748	4 732 748
	Ιταλία	p.m.	+ 1 853 079	1 853 079
	Λουξεμβούργο	p.m.	+ 14 326	14 326
	Κάτω Χώρες	p.m.	—	p.m.
	Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	- 12 670 412	- 12 670 412
	Σύνολο θέσης 3 1 1 3	p.m.	+ 5 196 531	5 196 531

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
400	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 <i>Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως</i>	78 768 300	+ 700 000	79 468 300
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 40	135 689 600	+ 700 000	136 389 600
	Σύνολο τίτλου 4	135 709 600	+ 700 000	136 409 600

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																										
400	<p>Οι πρόσθετες πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στον τίτλο 1 του μέρους Α του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» του γενικού προϋπολογισμού συνεπάγονται αύξηση των προβλεπόμενων κρατήσεων επί των αποδοχών του προσωπικού.</p> <table> <tr> <td>Κοινοβούλιο</td> <td>9 700 000</td> </tr> <tr> <td>Συμβούλιο</td> <td>7 424 000</td> </tr> <tr> <td>Επιτροπή:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>— λειτουργία</td> <td>47 400 000</td> </tr> <tr> <td>— έρευνες και επενδύσεις</td> <td>10 384 000</td> </tr> <tr> <td>— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων</td> <td>569 200</td> </tr> <tr> <td>— Οργανισμός Εφοδιασμού της Ευρατόμ</td> <td>72 800</td> </tr> <tr> <td>— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την ανάπτυξη της επαγγελματικής εκπαίδευσης</td> <td>175 000</td> </tr> <tr> <td>— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη δελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας</td> <td>99 100</td> </tr> <tr> <td>Δικαστήριο</td> <td>2 251 000</td> </tr> <tr> <td>Ελεγκτικό Συνέδριο</td> <td>1 393 200</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Σύνολο</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;"><u>79 468 300</u></td> </tr> </table>	Κοινοβούλιο	9 700 000	Συμβούλιο	7 424 000	Επιτροπή:		— λειτουργία	47 400 000	— έρευνες και επενδύσεις	10 384 000	— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	569 200	— Οργανισμός Εφοδιασμού της Ευρατόμ	72 800	— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την ανάπτυξη της επαγγελματικής εκπαίδευσης	175 000	— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη δελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	99 100	Δικαστήριο	2 251 000	Ελεγκτικό Συνέδριο	1 393 200		Σύνολο		<u>79 468 300</u>
Κοινοβούλιο	9 700 000																										
Συμβούλιο	7 424 000																										
Επιτροπή:																											
— λειτουργία	47 400 000																										
— έρευνες και επενδύσεις	10 384 000																										
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	569 200																										
— Οργανισμός Εφοδιασμού της Ευρατόμ	72 800																										
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την ανάπτυξη της επαγγελματικής εκπαίδευσης	175 000																										
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη δελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	99 100																										
Δικαστήριο	2 251 000																										
Ελεγκτικό Συνέδριο	1 393 200																										
	Σύνολο																										
	<u>79 468 300</u>																										

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΘΟΥΝ ΑΠΟ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΕΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΕΣ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
8 2 0	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2			
	<i>Ποσό που πρέπει να χρηματοδοτηθεί από επιστρεφόμενες προκαταβολές χορηγούμενες από τα κράτη μέλη κατά το 1984</i>		+ 1 003 418 618	1 003 418 618
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 2		+ 1 003 418 618	1 003 418 618
	Σύνολο τίτλου 8	1 899 600	+ 1 003 418 618	1 005 318 218
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	25 361 461 363	+ 1 887 166 359	27 248 627 722

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 82 — ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΘΟΥΝ ΑΠΟ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΕΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΕΣ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
820	Νέο άρθρο

B. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 1984 στα πλαίσια του άρθρου 4 της απόφασης της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από ίδιους πόρους των Κοινοτήτων και του άρθρου 10 της συνθήκης της 22ας Απριλίου 1970 περί τροποποίησης ορισμένων διατάξεων επί του προϋπολογισμού των συνθηκών περί ιδρύσεως των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και της συνθήκης περί ιδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Δαπάνες	Ποσά
A. Τμήμα III «Επιτροπή» (μέρος B)	
1. Εγγύηση των γεωργικών αγορών (κεφάλαια 1 0 έως 2 9)	18 333 000 000
2. Γεωργικές δομές (κεφάλαια 3 0 έως 3 3 και 3 8)	675 130 000
3. Αλιεία (κεφάλαια 4 0 έως 4 6)	112 358 000
4. Περιφερειακή πολιτική (κεφάλαια 5 0 έως 5 5)	1 454 800 000
5. Κοινωνική πολιτική (κεφάλαια 6 0 έως 6 9)	1 644 392 000
6. Έρευνα, ενέργεια, διομηχανία, μεταφορές (κεφάλαια 7 0 έως 7 3, 7 5, 7 7 και 7 8)	1 740 053 000
7. Συνεργασία στην ανάπτυξη και τρίτες χώρες (κεφάλαια 9 0 έως 9 9)	897 148 000
8. Επιστροφές και αποθεματικά (κεφάλαια 7 9, 8 0 έως 8 6 και 10 1)	1 155 174 392
Μερικό σύνολο του μέρους B του τμήματος III	26 012 055 392
B. Τμήμα III «Επιτροπή» (μέρος A)	811 010 055
Μερικό σύνολο της Επιτροπής	26 823 065 447
Γ. Τμήματα I, II, IV και V (λοιπά όργανα)	425 562 275
Σύνολο δαπανών	27 248 627 722
Έσοδα	
Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4, 5, 6, 7, 8 και 9)	1 226 234 518
Διαθέσιμα πλεονάσματα	573 104 849
Σύνολο εσόδων	1 799 339 367
Πιστώσεις προς κάλυψη σύμφωνα με την απόφαση της 21ης Απριλίου 1970	25 449 288 355

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Οικονομικό έτος 1984

Ποσό δαπανών προς κάλυψη σύμφωνα με την απόφαση της 21ης Απριλίου 1970	25 449 288 355
Ποσό δασμών, γεωργικών εισφορών και συνεισφορών στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (βλέπε πίνακα 3)	- 11 055 430 000
Ποσό ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθεμένης αξίας (ΦΠΑ) και χρηματικών συνεισφορών, το οποίο αφορά τα προηγούμενα οικονομικά έτη και το οποίο προκύπτει από τη διαφορά μεταξύ των προσωρινών και των πραγματικών δάσεων ΦΠΑ (βλέπε πίνακα 3)	+ 207 298 607
Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση	14 601 156 962

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Χρηματικές συνεισφορές με βάση το ακαθάριστο εθνικό προϊόν (ΑΕΠ)

Κράτος μέλος που δεν εφαρμόζει την ενιαία δάση ΦΠΑ από την 1η Ιανουαρίου 1984	Κλείδα ΑΕΠ	Χρηματικές συνεισφορές προς πληρωμή
Ελλάδα	1,5352	224 156 962

Απομένει προς χρηματοδότηση από ίδιους πόρους που προέρχονται από το φόρο προστιθεμένης αξίας:

$$14\ 601\ 156\ 962\ \text{ECU} - 224\ 156\ 962\ \text{ECU} = 14\ 377\ 000\ 000\ \text{ECU}$$

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Πληρωμές για τους ίδιους πόρους που προέρχονται από το φόρο προστιθεμένης αξίας (ΦΠΑ)

Κράτη μέλη	1 % της δάσεως ΦΠΑ	Ποσοστό ιδίων πόρων ΦΠΑ	Ίδιοι πόροι ΦΠΑ προς πληρωμή
Βέλγιο	504 000 000	}	504 000 000
Δανία	291 000 000		291 000 000
Γερμανία	4 200 000 000		4 200 000 000
Γαλλία	3 327 000 000		3 327 000 000
Ιρλανδία	126 000 000		126 000 000
Ιταλία	2 238 000 000		2 238 000 000
Λουξεμβούργο	36 000 000		36 000 000
Κάτω Χώρες	728 000 000		728 000 000
Ηνωμένο Βασίλειο	2 927 000 000		2 927 000 000
Σύνολο	14 377 000 000		

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης των δαπανών

Οικονομικό έτος 1984

Κράτη μέλη	Εισφορές στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης	Γεωργικές εισφορές	Δασμοί του Κοινού Δασμολογίου	Χρηματικές συνεισφορές		Ίδιοι πόροι ΦΠΑ		Σύνολο
				Προηγούμενα οικονομικά έτη	Τρέχον οικονομικό έτος	Προηγούμενα οικονομικά έτη	Τρέχον οικονομικό έτος	
Βέλγιο	91 670 000	311 300 000	467 000 000			—	504 000 000	1 342 945 355
Δανία	46 630 000	10 000 000	195 000 000			—	291 000 000	541 475 826
Γερμανία	344 830 000	281 000 000	2 285 000 000			30 287 893	4 200 000 000	7 141 117 893
Ελλάδα	21 620 000	96 100 000	96 000 000	— 2 170 026	224 156 962	—	—	435 706 936
Γαλλία	418 970 000	135 000 000	1 083 000 000			— 128 793 004	3 327 000 000	4 835 176 996
Ιρλανδία	17 040 000	6 000 000	124 000 000			9 868 429	126 000 000	282 908 429
Ιταλία	85 990 000	450 000 000	716 000 000			— 10 621 303	2 238 000 000	3 479 368 697
Λουξεμβούργο	—	150 000	6 500 000			9 262 921	36 000 000	51 912 921
Κάτω Χώρες	100 140 000	247 100 000	737 000 000			10 087 376	728 000 000	1 822 327 376
Ηνωμένο Βασίλειο	98 390 000	410 000 000	2 174 000 000			— 93 042 074	2 927 000 000	5 516 347 926
Σύνολο	1 225 280 000	1 946 650 000	7 883 500 000	— 2 170 026	224 156 962	— 205 128 581	14 377 000 000	25 449 288 355

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΕΡΟΣ Α

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ			
1 0	Μέλη του οργάνου	3 304 000		3 304 000
1 1	Προσωπικό	491 427 705	+ 7 200 000	498 627 705
1 2	Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις	12 384 000	+ 300 000	12 684 000
1 3	Δαπάνες για αποστολές και μετακινήσεις	12 200 000	—	12 200 000
1 4	Υποδομή κοινωνικο-ιατρικού χαρακτήρα	1 462 000	—	1 462 000
1 5	Διοργάνωση περιόδων πρακτικής άσκησης και επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού	2 650 000	—	2 650 000
1 6	Δαπάνες κοινωνικών υπηρεσιών	1 091 000	—	1 091 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 1	524 518 705	+ 7 500 000	532 018 705
2	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ			
2 0	Επενδύσεις σε ακίνητα, μίσθωση κτιρίων και παρεπόμενα έξοδα	84 536 000	—	84 536 000
2 1	Δαπάνες για τη μηχανοργάνωση	30 500 000	—	30 500 000
2 2	Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα	9 542 000	—	9 542 000
2 3	Τρέχουσες διοικητικές δαπάνες	20 415 000	—	20 415 000
2 4	Έξοδα παραστάσεως	650 000	—	650 000
2 5	Έξοδα συνεδριάσεων και προσκλήσεων	15 480 000	—	15 480 000
2 6	Έξοδα μελετών, ερευνών και διαβουλεύσεων	12 000 000	—	12 000 000
2 7	Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης	36 740 000	—	36 740 000
2 8	Επιχορηγήσεις για την εξισορρόπηση προϋπολογισμών	62 407 150	+ 400 000	62 807 150
2 9	Επιχορηγήσεις και συμμετοχές	3 473 200	—	3 473 200
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 2	275 743 350	+ 400 000	276 143 350

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
10	ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ			
10 0	Προσωρινές πιστώσεις	3 248 000	- 400 000	2 848 000
10 1	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	p.m.	—	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 10	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	Σύνολο μέρους Α	803 510 055	+ 7 500 000	811 010 055

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΕΡΟΣ Β

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
1	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ «ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ»			
1 0	Σιτηρά και ρύζι	2 633 324 000	- 153 324 000	2 480 000 000
1 1	Ζάχαρη	1 386 891 000	+ 185 109 000	1 572 000 000
1 2	Ελαιόλαδο	755 174 000	+ 107 826 000	863 000 000
1 3	Ελαιούχα και πρωτεϊνούχα προϊόντα	1 200 783 000	- 273 783 000	927 000 000
1 4	Υφαντικά φυτά και μεταξοσκώληκες	188 561 000	- 47 561 000	141 000 000
1 5	Οπωροκηπευτικά	1 025 298 000	+ 217 702 000	1 243 000 000
1 6	Προϊόντα του αμπελο-οινικού τομέα	576 437 000	+ 190 563 000	767 000 000
1 7	Καπνός	727 674 000	+ 67 326 000	795 000 000
1 8	Λοιποί τομείς ή προϊόντα γεωργίας	53 774 000	+ 1 226 000	55 000 000
1 9	Κοινή δασική πολιτική	p.m.	—	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 1	8 547 916 000	+ 295 084 000	8 843 000 000
2	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ «ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ» (συνέχεια του τίτλου 1)			
2 0	Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	4 894 131 000	+ 866 869 000	5 761 000 000
2 1	Βόειο κρέας	1 371 435 000	+ 474 565 000	1 846 000 000
2 2	Πρόβειο και αίγιο κρέας	342 680 000	+ 136 320 000	479 000 000
2 3	Χοίρειο κρέας	192 576 000	+ 14 424 000	207 000 000
2 4	Αυγά και πουλερικά	125 243 000	+ 757 000	126 000 000
2 5	Επιστροφές για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων	319 352 000	+ 31 648 000	351 000 000
2 7	Εξισωτικά ποσά «προσχωρήσεως» που χορηγούνται για το ενδοκοινοτικό εμπόριο	976 000	+ 24 000	1 000 000
2 8	Νομισματικά εξισωτικά ποσά που εισπράττονται ή χορηγούνται για το εμπόριο γεωργικών προϊόντων	355 691 000	+ 38 309 000	394 000 000

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
2 9	Άλλες δαπάνες	p.m.	- 25 000 000	- 25 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 2 (1)	7 602 084 000	+ 1 537 916 000	9 140 000 000

(1) Υπενθυμίζεται ότι μια πίστωση 350 εκατομμυρίων ECU, η οποία έχει καταστεί διαθέσιμη μέσω μεταφοράς στο πλαίσιο της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, ανευρίσκεται στο κεφάλαιο 10 0. Το σύνολο των πιστώσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα «Εγγυήσεων», ανέρχεται σε 18 333 εκατομμύρια ECU.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ «ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ», ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡ- ΓΕΙΕΣ						
3 0	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυή- σεων, τμήμα «Προσανατολισμού» — Σχέδια δελτίωσης των γεωργι- κών διαρθρώσεων	164 000 000	120 000 000	—	—	164 000 000	120 000 000
3 1	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυή- σεων, τμήμα «Προσανατολισμού» — Κοινωνικο-διαρθρωτικές ενέρ- ργειες γενικού χαρακτήρα	93 000 000	93 000 000	—	—	93 000 000	93 000 000
3 2	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυή- σεων, τμήμα «Προσανατολισμού» — Ενέργειες υπέρ των μειονεκτι- κών περιοχών	338 600 000	309 910 000	—	+ 3 000 000	338 600 000	312 910 000
3 3	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυή- σεων, τμήμα «Προσανατολισμού» — Διαρθρωτικές ενέργειες συνδεό- μενες με τις κοινές οργανώσεις αγοράς	78 900 000	60 700 000	—	—	78 900 000	60 700 000
3 8	Δαπάνες στο γεωργικό τομέα	76 560 000	72 020 000	—	+ 1 500 000	76 560 000	73 520 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 3	751 060 000	655 630 000	—	+ 4 500 000	751 060 000	660 130 000
4	ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ						
4 0	Κοινή οργάνωση αγοράς των προ- ϊόντων αλιείας	42 875 000	42 875 000	—	—	42 875 000	42 875 000
4 1	Ειδικές ενέργειες στον τομέα της αλιείας	3 123 000	1 373 000	—	—	3 123 000	1 373 000

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 2	Ανάληψη από την Κοινότητα ορισμένων χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που απορρέουν από συμφωνίες για τα δικαιώματα αλιείας στα ύδατα άλλων κρατών	6 560 000	6 560 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	13 060 000	13 060 000
4 3	Κοινωνικά μέτρα στον τομέα της αλιείας	250 000	250 000	—	—	250 000	250 000
4 5	Ενέργειες για τη βελτίωση των διαρθρώσεων της αλιείας — Προσαρμογή και αναπροσανατολισμός των δυνατοτήτων	26 000 000	26 000 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	30 500 000	30 500 000
4 6	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα «Προσανατολισμού» — Ενέργειες για τη βελτίωση των διαρθρώσεων της αλιείας — Κοινές ενέργειες	69 300 000	24 300 000	—	—	69 300 000	24 300 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 4	148 108 000	101 358 000	+ 11 000 000	+ 11 000 000	159 108 000	112 358 000
5	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΤΟΜΕΑ						
5 0	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης — Κοινοτικά μέτρα υποστήριξης της περιφερειακής πολιτικής των κρατών μελών	2 025 000 000	1 312 500 000	—	—	2 025 000 000	1 312 500 000
5 1	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης — Ειδικά κοινοτικά μέτρα	115 000 000	100 000 000	—	—	115 000 000	100 000 000
5 2	Συνοδευτικά μέτρα για τη μείωση των οικονομικών ανισοτήτων στην Κοινότητα	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
5 3	Συμπληρωματικά μέτρα υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
5 4	Λοιπές παρεμβάσεις περιφερειακού χαρακτήρα	35 700 000	32 300 000	—	—	35 700 000	32 300 000
5 5	Μεσογειακά προγράμματα	10 000 000	10 000 000	—	—	10 000 000	10 000 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 6	Αστικά συγκροτήματα	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 5	2 185 700 000	1 454 800 000	—	—	2 185 700 000	1 454 800 000
6	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ						
6 0	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Γενικά μέτρα	1 761 000 000	1 194 500 000	—	—	1 761 000 000	1 194 500 000
6 1	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Ειδικά μέτρα	85 000 000	25 500 000	—	—	85 000 000	25 500 000
6 3	Δαπάνες σχετικές με την εκπαί- δευση και την επαγγελματική κατάρτιση	16 816 000	16 816 000	—	—	16 816 000	16 816 000
6 4	Δαπάνες στον κοινωνικό τομέα	20 652 000	19 852 000	+ 100 000	+ 100 000	20 752 000	19 952 000
6 5	Συνεισφορά στην Ευρωπαϊκή Κοι- νότητα Άνθρακα και Χάλυβα στο πλαίσιο των κοινωνικών μέτρων για την αναδιάρθρωση της διομη- χανίας σιδήρου και χάλυβα	62 500 000	62 500 000	—	—	62 500 000	62 500 000
6 6	Δαπάνες για την προστασία του περιβάλλοντος και των κατανα- λωτών	19 964 000	16 214 000	—	—	19 964 000	16 214 000
6 7	Δαπάνες στον πολιτιστικό τομέα και Ευρωπαϊκό Ίδρυμα	2 140 000	2 140 000	—	—	2 140 000	2 140 000
6 9	Ενίσχυση σε πληθυσμούς της Κοι- νότητας που έχουν πληγεί από καταστροφές	31 770 000	31 770 000	+ p.m.	+ p.m.	31 770 000	31 770 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 6	1 999 842 000	1 369 292 000	+ 100 000	+ 100 000	1 999 942 000	1 369 392 000

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΕΡ- ΓΕΙΑΣ, ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ, ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ						
7 0	Δαπάνες για την ενεργειακή πολι- τική	62 735 000	74 250 000	+ 2 000 000	+ 1 000 000	64 735 000	75 250 000
7 1	Δαπάνες για τον έλεγχο των πυρηνικών διασφαλίσεων	3 300 000	3 300 000	—	—	3 300 000	3 300 000
7 2	Γενικές και προπαρασκευαστικές ενέργειες σε θέματα επιστημονι- κής και τεχνολογικής έρευνας	3 740 000	3 740 000	—	—	3 740 000	3 740 000
7 3	Δαπάνες για έρευνες και επενδύ- σεις	656 597 000	477 237 000	+ 87 843 000	+ 32 968 000	744 440 000	510 205 000
7 5	Δαπάνες στον τομέα της αγοράς πληροφοριών και της καινοτομίας	8 435 000	8 935 000	+ 21 000 000	+ 17 111 000	29 435 000	26 046 000
7 7	Δαπάνες στο βιομηχανικό τομέα και στην εσωτερική αγορά	29 865 000	43 245 000	+ 23 600 000	+ 2 700 000	53 465 000	45 945 000
7 8	Δαπάνες στον τομέα των μεταφο- ρών	81 750 000	33 750 000	—	—	81 750 000	33 750 000
7 9	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Οικονο- μικής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 7	846 422 000	644 457 000	+ 134 443 000	+ 53 779 000	980 865 000	698 236 000
8	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ, ΕΓΓΥΗ- ΣΕΙΣ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ						
8 0	Κατ' αποκοπή επιστροφή στα κράτη μέλη των εξόδων για την εισπραξη των ιδίων πόρων	1 057 343 000	1 057 343 000	+ 48 000 000	+ 48 000 000	1 105 343 000	1 105 343 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 1	Εφαρμογή του «δημοσιονομικού μηχανισμού» σύμφωνα με τις αποφάσεις του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1976 και της 27ης Οκτωβρίου 1980	—	—	—	—	—	—
8 2	Δημοσιονομικές αντισταθμιστικές πληρωμές στα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν ενεργά και πλήρως στους μηχανισμούς του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 3	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που λαμβάνονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 4	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας για τα δάνεια που λαμβάνονται για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 5	Ζημίες από συναλλαγματικές διαφορές και μεταφερόμενο έλλειμμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 6	Λοιπές πληρωμές	46 165 033	46 165 033	— 1 333 641	— 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 8	1 103 508 033	1 103 508 033	+ 46 666 359	+ 46 666 359	1 150 174 392	1 150 174 392
9	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΕΣ ΚΑΙ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ						
9 0	Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης — Συνεργασία με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
9 1	Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης — Συνεργασία με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη που συνδέονται με την Κοινότητα	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
9 2	Επισιτιστική βοήθεια και ενέργειες υποκατάστασης στον τομέα της διατροφής	502 100 000	502 100 000	—	—	502 100 000	502 100 000

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 3	Συνεργασία με μη συνδεδεμένες αναπτυσσόμενες χώρες	237 050 000	131 305 000	—	—	237 050 000	131 305 000
9 4	Ειδικά μέτρα συνεργασίας με αναπτυσσόμενες χώρες	41 670 000	39 670 000	—	—	41 670 000	39 670 000
9 5	Περιστασιακά μέτρα υπέρ ανα- πτυσσομένων και τρίτων χωρών	71 500 000	55 500 000	—	—	71 500 000	55 500 000
9 6	Συνεργασία με χώρες της λεκάνης της Μεσογείου	108 000 000	106 073 000	—	—	108 000 000	106 073 000
9 7	Συνεργασία στον τομέα των βασι- κών προϊόντων	—	—	—	—	—	—
9 8	Λειτουργία των αντιπροσωπειών της Επιτροπής στις αναπτυσσόμε- νες χώρες	56 000 000	56 000 000	—	—	56 000 000	56 000 000
9 9	Συνεργασία με τρίτες χώρες	2 500 000	2 500 000	—	—	2 500 000	2 500 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 9	1 018 820 000	893 148 000	—	—	1 018 820 000	893 148 000
10	ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ						
10 0	Προσωρινές πιστώσεις	1 939 756 000	1 755 196 000	- 145 543 000	- 69 379 000	1 794 213 000	1 685 817 000
10 1	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	5 000 000	5 000 000	—	—	5 000 000	5 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 10	1 944 756 000	1 760 196 000	- 145 543 000	- 69 379 000	1 799 213 000	1 690 817 000
	Σύνολο μέρους Β	26 148 216 033	24 132 389 033	+ 1 879 666 359	+ 1 879 666 359	28 027 882 392	26 012 055 392
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	26 951 726 088	24 935 899 088	+ 1 887 166 359	+ 1 887 166 359	28 838 892 447	26 823 065 447

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΕΡΟΣ Α

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΛΗΨΗ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11			
112	<i>Συντάξεις, εφάπαξ αποζημιώσεις λόγω εξόδου από την υπηρεσία και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας</i>			
1120	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	23 955 120	+ 4 000 000	27 955 120
1121	Συντάξεις αναπηρίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 137 060	+ 2 000 000	20 137 060
1122	Συντάξεις επιζώντων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 927 190	+ 200 000	13 127 190
1123	Εφάπαξ αποζημιώσεις λόγω εξόδου από την υπηρεσία Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 524 010	+ 1 000 000	4 524 010
	<i>Σύνολο άρθρου 112</i>	58 543 380	+ 7 200 000	65 743 380
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 11	491 427 705	+ 7 200 000	498 627 705
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12			
125	<i>Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης</i>			
1250	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 520 000	+ 200 000	2 720 000
1253	Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1543/73] Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	287 000	+ 50 000	337 000

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΛΗΨΗ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1 1 2	<p>Η αύξηση των πιστώσεων του άρθρου αυτού προορίζεται να καλύψει το σύνολο των προβλεπόμενων δαπανών που αφορούν τις συντάξεις, τις αποζημιώσεις αναχώρησης και την κάλυψη του κινδύνου ανεργίας, οι οποίες δεν εξασφαλίζονται εντελώς βάσει των αρχικών πιστώσεων.</p>
1 2 5	<p>Η αύξηση των πιστώσεων του άρθρου αυτού προορίζεται να καλύψει το σύνολο των προβλεπόμενων δαπανών που αφορούν τις αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης, οι οποίες δεν εξασφαλίζονται εντελώς βάσει των αρχικών πιστώσεων.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΛΗΨΗ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
1 2 5	(συνέχεια)			
1 2 5 4	Αποζημιώσεις για την οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2150/82] Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	870 000	+ 50 000	920 000
	Σύνολο άρθρου 1 2 5	4 790 000	+ 300 000	5 090 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	12 384 000	+ 300 000	12 684 000
	Σύνολο τίτλου 1	524 518 705	+ 7 500 000	532 018 705

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΛΗΨΗ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΙΣΟΡΡΟΠΗΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8			
2 8 2	<i>Επιχορηγήσεις για την ίδρυση και λειτουργία Ινστιτούτου Ευρώπης - Λατινικής Αμερικής</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	+ 400 000	400 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 8	62 407 150	+ 400 000	62 807 150
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 6	<i>Συνεισφορά σε ειδικό πρόγραμμα ταχείας εκπαίδευσης διερμηνέων</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	253 000	—	253 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	3 473 200	—	3 473 200
	Σύνολο τίτλου 2	275 743 350	+ 400 000	276 143 350

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΙΣΟΡΡΟΠΗΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2 8 2	Πίστωση 550 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
2 9 6	Η πίστωση αυτή πρέπει να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά στο πρόγραμμα που οργανώνεται στο πλαίσιο της CIUTI (Μόνιμη Διάσκεψη των Διευθυντών των Ινστιτούτων Μετάφρασης και Διερμηνείας) ή σε ένα ειδικευμένο ίδρυμα ανώτατης ή μεταπανεπιστημιακής εκπαίδευσης, για την εκπαίδευση διερμηνέων διαλέξεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΆΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	Σύνολο τίτλου 10	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	Σύνολο μέρους Α	803 510 055	+ 7 500 000	811 010 055

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
<p>Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο μετά από μεταφορά σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο δημοσιονομικό κανονισμό της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).</p> <p>Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής:</p>				
1. Θέση	2 0 7 1	Ανέγερση του κτιρίου της αντιπροσωπείας της Επιτροπής στην Καμπέρα (Αυστραλία)	2 000 000 (¹)	
2. Άρθρο	2 7 0	Επίσημη Εφημερίδα	210 000 (¹)	
3. Άρθρο	2 8 2	Επιχορηγήσεις για την ίδρυση και λειτουργία Ινστιτούτου Ευρώπης - Λατινικής Αμερικής	550 000 (¹)	
4. Θέση	2 9 8 7	Διεθνείς συμφωνίες στον τομέα της αλιείας	88 000	
			<p style="text-align: right;">Σύνολο <u>2 848 000</u></p>	
<p>(¹) Η πίστωση αυτή αποτέλεσε, κατά το οικονομικό έτος, αντικείμενο μεταφορών προς λειτουργικά κονδύλια, ώστε δεν αναφέρεται πλέον στο κεφάλαιο 10 0.</p>				

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ
ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 5 1**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I
(Πίνακας επιτροπών)

Πίνακας επιτροπών

Θέση 2 5 1 0: Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμορφώσεως κοινοτικών πράξεων.

Θέση 2 5 1 1: Έξοδα συνεδριάσεων επιτροπών των οποίων η γνωμοδότηση δεν είναι υποχρεωτική κατά τη διαδικασία διαμορφώσεως κοινοτικών πράξεων.

Ομάδα 1: Κυβερνητικοί και άλλοι εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

Ομάδα 2: Μη κυβερνητικοί εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

Ομάδα 3: Κυβερνητικοί εμπειρογνώμονες που δικαιούνται επιστροφής μόνο των εξόδων ταξιδιού.

Ομάδα 4: Κυβερνητικοί και άλλοι εμπειρογνώμονες από τους οποίους οι πρώτοι δικαιούνται επιστροφής των εξόδων ταξιδιού μόνο, οι δε άλλοι επιστροφής των εξόδων ταξιδιού και παραμονής.

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Εξωτερικές σχέσεις		
Συμβουλευτική επιτροπή «ανατολικές χώρες»	2 5 1 0	3
Επιτροπή για το κοινό καθεστώς εισαγωγών	2 5 1 0	3
Επιτροπή κλωστοϋφαντουργικών	2 5 1 0	3
Επιτροπή για την προστασία από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων	2 5 1 0	3
Επιτροπή για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από χώρες κρατικού εμπορίου	2 5 1 0	3
Μεικτές επιτροπές με τις χώρες της ευρωπαϊκής ένωσης ελεύθερων συναλλαγών (ΕFTA)	2 5 1 0	3
Επιτροπή συνδέσμου χάλυδα	2 5 1 0	3
Μεικτή επιτροπή για τη συμφωνία ΕΟΚ-Ελβετίας που αφορά τα προϊόντα της ωρολογοποιίας	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Καναδά»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Ινδιών»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Μπαγκλαντές»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Πακιστάν»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Σρι Λάνκα»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Βραζιλίας»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Ουρουγουάης»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-Μεξικού»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-ASEAN»	2 5 1 0	3
Μεικτές Επιτροπές «ΕΟΚ-Ισπανίας»	2 5 1 0	3
Μεικτή Επιτροπή «ΕΟΚ-ΕΚΑΧ-Πορτογαλίας»	2 5 1 0	3
Επιτροπή περιορισμένης σύνθεσης για τις συμφωνίες συνεργασίας των κρατών μελών με τρίτες χώρες	2 5 1 0	3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Παράρτημα I
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις		
Νομισματική επιτροπή	2 5 1 0	1
Αναπληρωματικά μέλη της νομισματικής επιτροπής	2 5 1 0	1
Επιτροπή οικονομικής πολιτικής	2 5 1 0	1
Επιτροπή οικονομικής πολιτικής — περιορισμένη σύνθεση «συγκυριακή πολιτική»	2 5 1 0	3
Επιτροπή οικονομικής πολιτικής — περιορισμένη σύνθεση «μεσοπρόθεσμη οικονομική πολιτική»	2 5 1 0	3
Επιτροπή οικονομικής πολιτικής — περιορισμένη σύνθεση «προϋπολογισμός»	2 5 1 0	3
Επιτροπή «δημόσια οικονομικά» της επιτροπής οικονομικής πολιτικής	2 5 1 0	3
Εσωτερική αγορά και βιομηχανικές υποθέσεις		
Επιστημονική επιτροπή τροφίμων	2 5 1 0	2
Συμβουλευτική επιτροπή για τα τρόφιμα	2 5 1 1	2
Επιτροπή εμπορίου και διανομής	2 5 1 1	2
Επιτροπές για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο:	2 5 1 0	3
— ηλεκτρολογικό υλικό που χρησιμοποιείται σε εκρήξιμη ατμόσφαιρα		
— συσκευές που προκαλούν παράσιτα		
— λιπάσματα		
— απορρυπαντικά		
— όργανα μετρήσεως και μέθοδοι μετρολογικού ελέγχου		
— επικίνδυνες ουσίες και παρασκευάσματα		
— γεωργικοί και δασικοί ελκυστήρες		
— οχήματα με κινητήρα		
Μόνιμη επιτροπή τροφίμων	2 5 1 0	3
Φαρμακευτική επιτροπή	2 5 1 0	3
Επιτροπή φαρμακευτικών ιδιοσκευασμάτων	2 5 1 0	3
Επιτροπή κτηνιατρικών φαρμάκων	2 5 1 0	3
Συμβουλευτική επιτροπή για τις δημόσιες συμβάσεις	2 5 1 0	3
Επιτροπή ανωτέρων υπαλλήλων για τη δημόσια υγεία	2 5 1 0	3
Επιτροπή διακανονισμού για το χάλυδα «Ευρωπαϊκή Κοινότητα-ΗΠΑ»	2 5 1 0	3
CREST: Υποεπιτροπή «πληροφορική και τεχνολογίες πληροφόρησης»	2 5 1 1	4
CREST: Υποεπιτροπή «εκπαίδευση στην πληροφορική»	2 5 1 1	4
Μόνιμη επιτροπή τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών	2 5 1 0	4
Συμβουλευτική επιτροπή για την κοινοτική πολιτική στον τομέα της ξυλείας	2 5 1 1	4

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των ιατρών	2 5 1 0	4
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των νοσοκόμων	2 5 1 0	4
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των οδοντιάτρων	2 5 1 0	4
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των μαιών	2 5 1 0	4
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των κτηνιάτρων	2 5 1 0	4
Συμβουλευτική επιτροπή για την εκπαίδευση των φαρμακοποιών (1)	2 5 1 0	4
Επιτροπή συνεργασίας για τις οδηγίες λογιστικού χαρακτήρα	2 5 1 1	4
Ανταγωνισμός		
Συμβουλευτική επιτροπή για τις συμπράξεις και τις δεσπόζουσες θέσεις	2 5 1 0	3
Συμβουλευτική επιτροπή για τις συμπράξεις και τις δεσπόζουσες θέσεις στον τομέα των μεταφορών	2 5 1 0	3
Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και εκπαίδευση		
Επιτροπή του ευρωπαϊκού κοινωνικού ταμείου	2 5 1 0	1
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη διακίνηση των εργαζομένων	2 5 1 0	1
Τεχνική επιτροπή για την ελεύθερη διακίνηση των εργαζομένων	2 5 1 0	1
Συμβουλευτική επιτροπή για την επαγγελματική εκπαίδευση	2 5 1 0	4
Επιτροπή για την ειδική οικονομική ενίσχυση προς την Ελλάδα στον κοινωνικό τομέα	2 5 1 0	3
Ισομερής συμβουλευτική επιτροπή για την εσωτερική ναυσιπλοΐα	2 5 1 0	2
Ισομερής επιτροπή για τα κοινωνικά προβλήματα στον τομέα της θαλάσσιας αλιείας	2 5 1 0	2
Ισομερής επιτροπή για τα κοινωνικά προβλήματα των αγροεργατών	2 5 1 0	2
Συμβουλευτική επιτροπή για την ισότητα ευκαιριών ανδρών και γυναικών	2 5 1 0	2
Ισομερής συμβουλευτική επιτροπή για τα κοινωνικά προβλήματα στον τομέα των οδικών μεταφορών	2 5 1 1	2
Ισομερής συμβουλευτική επιτροπή για τα κοινωνικά προβλήματα στον τομέα των σιδηροδρόμων	2 5 1 1	2
Επιστημονική συμβουλευτική επιτροπή για την εξέταση της τοξικότητας και της οικοτοξικότητας των χημικών ενώσεων, τμήμα «τοξικολογία»	2 5 1 1	2
Γεωργία		
Επιστημονική επιτροπή για τη διατροφή των ζώων	2 5 1 0	4
Επιστημονική επιτροπή παρασιτοκτόνων	2 5 1 0	4

(1) Έχει προβλεφθεί να συσταθεί η επιτροπή αυτή, αλλά καμία απόφαση δεν είχε ληφθεί ακόμη ως τις 15 Απριλίου 1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Παράρτημα I
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Επιστημονική κτηνιατρική επιτροπή	2 5 1 0	4
Συμβουλευτικές επαγγελματικές επιτροπές για την κοινή οργάνωση γεωργικών αγορών:		
— δημητριακά	2 5 1 1	2
— όρυζα (εξειδικευμένο τμήμα της συμβουλευτικής επιτροπής για τα δημητριακά)	2 5 1 1	2
— χοίρειο κρέας	2 5 1 1	2
— κρέας πουλερικών	2 5 1 1	2
— αυγά	2 5 1 1	2
— γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	2 5 1 1	2
— δόειο κρέας	2 5 1 1	2
— νωπά και μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	2 5 1 1	2
— οίνος	2 5 1 1	2
— λιπαρές ουσίες		
[δύο εξειδικευμένα τμήματα:		
α) ελιές και παράγωγα προϊόντα	2 5 1 1	2
β) ελαιούχοι σπόροι και καρποί και παράγωγα προϊόντα]	2 5 1 1	2
— ζάχαρη (και ισομερής ομάδα)	2 5 1 1	2
— ζώντα φυτά και ανθοκομικά προϊόντα	2 5 1 1	2
— ακατέργαστος καπνός (και ισομερής ομάδα)	2 5 1 1	2
— λίνo και κάνναβη (και ισομερής ομάδα)	2 5 1 1	2
— λυκίσκος (και ισομερής ομάδα)	2 5 1 1	2
— μεταξοσκώληκες (εξειδικευμένο τμήμα της συμβουλευτικής επιτροπής για το λίνo και την κάνναβη)	2 5 1 1	2
— σπόροι προς σπορά (και τμήμα «εναρμόνιση των νομοθεσιών»)	2 5 1 1	2
— ζωοτροφές (και τμήμα «προσέγγιση των νομοθεσιών»)	2 5 1 1	2
— δαμδάκι (ειδικευμένο τμήμα της συμβουλευτικής επιτροπής για το λίνo και την κάνναβη)	2 5 1 1	2
— γεώμηλα (1)	2 5 1 1	2
— οινόπνευμα (1)	2 5 1 1	2
— κρέας αιγοπροβάτων	2 5 1 1	2
— όξος (1)	2 5 1 1	2
Συμβουλευτική επιτροπή για τα κοινωνικά προβλήματα των κατόχων γεωργικών εκμεταλλεύσεων και των μελών των οικογενειών τους	2 5 1 1	2
Συμβουλευτική επιτροπή για τα προβλήματα της πολιτικής γεωργικών διαρθρώσεων	2 5 1 1	2
Κτηνιατρική συμβουλευτική επιτροπή	2 5 1 1	2
Μόνιμη επιτροπή ζωοτεχνίας	2 5 1 0	3

(1) Έχει προβλεφθεί να συσταθεί η επιτροπή αυτή, αλλά καμία απόφαση δεν είχε ληφθεί ακόμη ως τις 15 Απριλίου 1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Επιτροπές διαχείρισης των κοινών οργανώσεων γεωργικών αγορών:		
— δημητριακά και όρυζα	2 5 1 0	3
— χοίρειο κρέας	2 5 1 0	3
— αυγά και πουλερικά	2 5 1 0	3
— γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	2 5 1 0	3
— σπαραγγιακά	2 5 1 0	3
— οίνος	2 5 1 0	3
— ζάχαρη/ισογλυκόζη	2 5 1 0	3
— λιπαρές ουσίες	2 5 1 0	3
— δόξιο κρέας	2 5 1 0	3
— μεταποιημένα προϊόντα με βάση σπαραγγιακά	2 5 1 0	3
— δαμάκι ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
— ζώντα φυτά και ανθοκομικά προϊόντα	2 5 1 0	3
— καπνός	2 5 1 0	3
— λυκίσκος	2 5 1 0	3
— σπόροι προς σπορά	2 5 1 0	3
— λίνο και κάνναβη	2 5 1 0	3
— αποξηραμένες ζωοτροφές	2 5 1 0	3
— αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
— κρέας αιγοπροβάτων	2 5 1 0	3
— γεώμηλα ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
— όξος ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
Κοινή συνεδρίαση των γεωργικών επιτροπών διαχείρισης ⁽²⁾	2 5 1 0	3
Κοινές συνεδριάσεις των επιτροπών διαχείρισης:		
— γεωργικονομισματική ⁽²⁾	2 5 1 0	3
— μηχανισμοί συναλλαγών ⁽²⁾	2 5 1 0	3
— συνθήκες ανταγωνισμού στη γεωργία ⁽²⁾	2 5 1 0	3
Μόνιμη επιτροπή γεωργικών διαρθρώσεων	2 5 1 0	3
Μόνιμη επιτροπή γεωργικής έρευνας	2 5 1 0	3
Μόνιμη επιτροπή για τους σπόρους προς σπορά και το πολλαπλασιαστικό υλικό για τη γεωργία, τις δενδροκομικές καλλιέργειες και τη δασοκομία	2 5 1 0	3

(1) Έχει προβλεφθεί να συσταθεί η επιτροπή αυτή, αλλά καμία απόφαση δεν είχε ληφθεί ακόμη ως τις 15 Απριλίου 1984.

(2) Επιτροπές που εξετάζουν θέματα κοινά για όλα τα προϊόντα/τομείς και που όταν συνεδριάζουν από κοινού απαρτίζουν την κοινή συνεδρίαση των διαφόρων επιτροπών διαχείρισης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Παράρτημα I
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Μόνιμη επιτροπή για τις ζωοτροφές	2 5 1 0	3
Μόνιμη επιτροπή φυτοπαθολογίας	2 5 1 0	3
Μόνιμη δασική επιτροπή ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
Μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή	2 5 1 0	3
Κοινοτική επιτροπή για το δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης	2 5 1 0	3
Επιτροπή του ευρωπαϊκού γεωργικού ταμείου προσανατολισμού και εγγυήσεων (και ομάδα «διαχειριστικές ανωμαλίες»)	2 5 1 0	3
Επιτροπή εφαρμογής οινοπνευματωδών ποτών και αρωματωδών οίνων ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
Μεταφορές		
Συμβουλευτική επιτροπή για τις μεταφορές	2 5 1 1	1
Ειδική επιτροπή για τα τιμολόγια των διεθνών οδικών μεταφορών	2 5 1 0	3
Επιτροπή για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο των ταχογράφων	2 5 1 0	4
Επιτροπή τιμολόγησης της χρησιμοποίησης των έργων υποδομής στον τομέα των μεταφορών	2 5 1 1	3
Συμβουλευτική επιτροπή για τις ενισχύσεις που χορηγούνται στον τομέα των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών	2 5 1 1	4
Comac «σύστημα παροχής βοήθειας στη θαλάσσια ναυσιπλοΐα από παράκτιους σταθμούς»	2 5 1 1	4
Συμβουλευτική επιτροπή για τη λογιστική των σιδηροδρομικών επιχειρήσεων	2 5 1 1	3
Συμβουλευτική επιτροπή για τον υπολογισμό του κόστους των σιδηροδρομικών επιχειρήσεων	2 5 1 1	3
Επιτροπή για τα έργα υποδομής στον τομέα των μεταφορών	2 5 1 0	3
Ανάπτυξη		
Επιτροπή του ευρωπαϊκού ταμείου ανάπτυξης (ΕΤΑ)	2 5 1 0	3
Επιτροπή βοήθειας προς τις μη συνδεδεμένες αναπτυσσόμενες χώρες	2 5 1 0	3
Επιτροπή επισιτιστικής βοήθειας	2 5 1 0	3
Επιτροπή διαχείρισης του ειδικού προγράμματος καταπολέμησης της πείνας στον κόσμο	2 5 1 0	3
Περιβάλλον, προστασία καταναλωτών και πυρηνική ασφάλεια		
Επιστημονική επιτροπή καλλυντικών	2 5 1 0	2
Συμβουλευτική επιτροπή καταναλωτών	2 5 1 1	1
Συμβουλευτική επιτροπή για τον έλεγχο και τη μείωση της ρύπανσης της θάλασσας που προκαλείται από τους υδρογονάνθρακες	2 5 1 1	2

(1) Έχει προβλεφθεί να συσταθεί η επιτροπή αυτή, αλλά καμία απόφαση δεν είχε ληφθεί ακόμη ως τις 15 Απριλίου 1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Επιτροπές για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο:		
— κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στις συναλλαγές στον τομέα των επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων	2 5 1 0	4
— προστασία των άγριων πτηνών	2 5 1 0	3
— μέθοδοι χημικών ή βιολογικών αναλύσεων στον τομέα των καλλυντικών	2 5 1 0	3
— ασφάλεια των παιχνιδιών	2 5 1 0	3
— κοινή διαδικασία ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά την ποιότητα των γλυκών υδάτων επιφανείας της Κοινότητας	2 5 1 1	3
— θόρυβοι από μηχανήματα και υλικά εργοταξίου	2 5 1 0	3
— μέθοδοι ανάλυσης στον τομέα των κλωστοϋφαντουργικών	2 5 1 0	4
— τοξικά και επικίνδυνα απόβλητα	2 5 1 0	4
— κίνδυνοι ατυχημάτων μεγάλης εκτάσεως τους οποίους περικλείουν ορισμένες βιομηχανικές δραστηριότητες (1)	2 5 1 0	4
Συμβουλευτική επιτροπή «κοινοτικά μέτρα για το περιβάλλον»	2 5 1 1	3
Συμβουλευτική επιτροπή για τις οριακές και ενδεικτικές τιμές ποιότητας του αέρα για το διοξείδιο του θείου και τα αιωρούμενα σωματίδια	2 5 1 0	3
Επιτροπή της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση	2 5 1 1	3
Επιτροπή για τα προϊόντα που προέρχονται από τα κητοειδή	2 5 1 0	3
Συμβουλευτική επιτροπή «θόρυβος»	2 5 1 1	4
Επιτροπή διαχείρισης των αποβλήτων	2 5 1 1	4
Συμβουλευτική επιτροπή για τη διαχείριση του κοινοτικού συστήματος γρήγορης ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά τους κινδύνους που απορρέουν από τη χρήση καταναλωτικών προϊόντων	2 5 1 1	4
Επιτροπή διαχείρισης της οδήγας για τις επικίνδυνες ουσίες (1)	2 5 1 0	4
Επιστημονική συμβουλευτική επιτροπή για την εξέταση της τοξικότητας και της οικοτοξικότητας των χημικών ενώσεων	2 5 1 1	2
Επιστήμη, έρευνα και ανάπτυξη		
Επιστημονική και τεχνική επιτροπή	2 5 1 0	1
Συμβουλευτική επιτροπή για τη βιομηχανική έρευνα και ανάπτυξη	2 5 1 0	2
Επιτροπή επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (CREST)	2 5 1 0	4
Συντονιστική επιτροπή για τους ταχείς αντιδραστήρες	2 5 1 1	1
Ομάδα εργασίας «ασφάλεια» και οι υποομάδες της	2 5 1 1	3
Ομάδα εργασίας «κώδικες και προδιαγραφές» και οι υποομάδες της	2 5 1 1	3

(1) Έχει προβλεφθεί να συσταθεί η επιτροπή αυτή, αλλά καμία απόφαση δεν είχε ληφθεί ακόμη ως τις 15 Απριλίου 1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
 Παράρτημα I
 (Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Αγορά της πληροφόρησης και καινοτομία		
Επιτροπή επιστημονικής και τεχνικής πληροφόρησης και τεκμηρίωσης (CIDST)	2 5 1 0	3
Ομάδες εργασίας της CIDST		
— πληροφόρηση για τη γεωργία	2 5 1 0	4
— πληροφόρηση για τη διοϊατρική και την υγεία	2 5 1 0	4
— τεχνικές και οικονομικές πλευρές της ανάπτυξης του Euronet	2 5 1 0	4
— πληροφόρηση για το περιβάλλον	2 5 1 0	4
— πληροφόρηση για την ενέργεια	2 5 1 0	4
— νομικές υποθέσεις	2 5 1 0	4
Euronet User Forum	2 5 1 0	2
Eurotra [επιτροπές και ομάδες εργασίας (ευρωπαϊκό σύστημα αυτόματης μετάφρασης προηγμένης τεχνολογίας)]	2 5 1 0	1
Συμβουλευτική επιτροπή για την καινοτομία	2 5 1 0	1
Ομάδα ad hoc «πολιτική στον τομέα αγοράς πληροφοριών»	2 5 1 1	1
Συμβουλευτική επιτροπή «Multi-CETIL» (επιτροπή εμπειρογνομόνων για τη μεταφορά πληροφοριών μεταξύ των ευρωπαϊκών γλωσσών)	2 5 1 1	2
Βιομηχανία πληροφόρησης	2 5 1 1	2
Διάφορες ομάδες ad hoc	2 5 1 1	2
Αλιεία		
Επιστημονική και τεχνική επιτροπή για την αλιεία	2 5 1 0	1
Συμβουλευτική επιτροπή για την αλιεία	2 5 1 1	2
Επιτροπή διαχείρισης προϊόντων αλιείας	2 5 1 0	3
Μόνιμη επιτροπή για τις διαρθρώσεις της αλιείας	2 5 1 0	3
Επιτροπή διαχείρισης των αλιευτικών πόρων	2 5 1 0	3
Χρηματοδοτικοί οργανισμοί και φορολογία		
Συμβουλευτική επιτροπή του τραπεζικού τομέα και υποομάδες της	2 5 1 1	3
Συμβουλευτική επιτροπή για το φόρο προστιθέμενης αξίας	2 5 1 1	3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I
(Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Περιφερειακή πολιτική		
Επιτροπές και ομάδες εργασίας των επιτροπών	2 5 1 0	1
Επιτροπή του ευρωπαϊκού ταμείου περιφερειακής ανάπτυξης (περιλαμβανομένης της επιτροπής ad hoc «Μπέλφαστ»)	2 5 1 0	1
Επιτροπή περιφερειακής πολιτικής	2 5 1 0	1
Ομάδες εργασίας της επιτροπής περιφερειακής πολιτικής	2 5 1 0	1
Ενέργεια		
Συμβουλευτική επιτροπή για τη διαχείριση των σχεδίων επίδειξης:	2 5 1 0	4
— υγροποίηση και αεριοποίηση των στερεών καυσίμων		
— εκμετάλλευση εναλλακτικών πηγών ενέργειας		
— εξοικονόμηση ενέργειας		
— υποκατάσταση των υδρογονανθράκων		
Διαχειριστική επιτροπή για τα ιδιαίτερα μέτρα κοινοτικού ενδιαφέροντος στον τομέα της ενεργειακής στρατηγικής	2 5 1 0	3
Συμβουλευτική επιτροπή για το πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της μη πυρηνικής ενέργειας (1)	2 5 1 0	3
Προϋπολογισμοί		
Συμβουλευτική επιτροπή για τους ιδίους πόρους	2 5 1 0	3
Στατιστικές		
Επιτροπή στατιστικής εξωτερικού εμπορίου (NIMEXE, μέθοδοι, ομάδες εργασίας)	2 5 1 0	3
Μόνιμη επιτροπή γεωργικής στατιστικής	2 5 1 0	3
Υποεπιτροπή «στατιστικές» της επιτροπής επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (CREST)	2 5 1 0	3
Τελωνειακή ένωση		
Συμβουλευτική επιτροπή για τελωνειακά θέματα	2 5 1 1	2
Επιτροπή ονοματολογίας του κοινού δασμολογίου	2 5 1 0	3

(1) Έχει προβλεφθεί να συσταθεί η επιτροπή αυτή, αλλά καμία απόφαση δεν είχε ληφθεί ακόμη ως τις 15 Απριλίου 1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
 Παράρτημα I
 (Πίνακας επιτροπών)

Τομέας δραστηριότητας και ονομασία	Θέση	Ομάδα
Επιτροπή κοινοτικής διαμετακόμισης	2 5 1 0	3
Επιτροπή τελωνειακών καθεστώτων τελειοποίησης	2 5 1 0	3
Επιτροπή δασμολογητέας αξίας	2 5 1 0	3
Επιτροπή τελωνειακών ατελειών	2 5 1 0	3
Επιτροπή καταγωγής	2 5 1 0	3
Επιτροπή εισπράξεων	2 5 1 0	3
Επιτροπή γενικής τελωνειακής νομοθεσίας	2 5 1 0	3
Επιτροπή τελωνειακής συνεργασίας «ΕΟΚ-Τουρκίας»	2 5 1 0	3
Επιτροπές τελωνειακής συνεργασίας (εκτός από την Τουρκία)	2 5 1 0	3
Επιτροπή οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή στον τομέα των κλωστούφαντουργικών	2 5 1 0	3
Επιτροπή αμοιβαίας συνδρομής	2 5 1 0	3
Επιτροπή για το καθεστώς προσωρινής κυκλοφορίας στο εσωτερικό της Κοινότητας	2 5 1 0	3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΕΡΟΣ Β

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ,
ΤΜΗΜΑ «ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΣΙΤΗΡΑ ΚΑΙ ΡΥΖΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10			
100	<i>Επιστροφές για τα σιτηρά</i>			
1000	Επιστροφές για τον μαλακό σίτο σε κόκκους και το άλευρο μαλακού σίτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	900 324 000 (¹)	- 71 324 000	829 000 000 (¹)
1001	Επιστροφές για την κριθή σε κόκκους και τη δύνη Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	293 000 000	- 46 000 000	247 000 000
1002	Επιστροφές για λοιπά σιτηρά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	137 000 000	+ 41 000 000	178 000 000
1003	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοή- θειας του οικονομικού έτους (σιτηρά) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	79 000 000	- 20 000 000	59 000 000
1004	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοή- θειας των προηγούμενων προγραμμάτων (σιτηρά) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	+ 18 000 000	18 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 100</i>	1 409 324 000	- 78 324 000	1 331 000 000

(1) Η πίστωση 48 676 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 100 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ,
ΤΜΗΜΑ «ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΣΙΤΗΡΑ ΚΑΙ ΡΥΖΙ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
	<p>Οι δαπάνες της κοινής γεωργικής πολιτικής του τμήματος «Εγγυήσεων» του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΓΠΕ) είναι αφενός μεν επιστροφές, των οποίων η χρηματοδότηση πραγματοποιείται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί της χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3509/80 (ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1980, σ. 87), αφετέρου δε δαπάνες παρεμβάσεως των οποίων η χρηματοδότηση πραγματοποιείται κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 του ίδιου κανονισμού. Οι όροι χρηματοδότησεως καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1978 περί των γενικών κανόνων χρηματοδότησεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα «Εγγυήσεων» (ΕΕ αριθ. L 216 της 5. 8. 1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1550/83 (ΕΕ αριθ. L 158 της 16. 6. 1983, σ. 9).</p> <p>Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα «Εγγυήσεων», καθορίζονται:</p> <ul style="list-style-type: none"> — αφενός, βάσει της νομοθεσίας που ισχύει για τις γεωργικές αγορές, — αφετέρου, βάσει της υποθετικής εξελίξεως των αγορών αυτών.
1 0 0	
1 0 0 0	<p>Η πίστωση αυτή προβλέπεται για τις επιστροφές που χορηγούνται κατ' εφαρμογή του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1).</p>
1 0 0 1	<p>Η πίστωση αυτή προβλέπεται για τις επιστροφές που χορηγούνται κατ' εφαρμογή του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1).</p>
1 0 0 2	<p>Η πίστωση αυτή προβλέπεται για τις επιστροφές που χορηγούνται κατ' εφαρμογή του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1018/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 1).</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΣΙΤΗΡΑ ΚΑΙ ΡΥΖΙ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
1 0 1	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών			
1 0 1 0	Αποζημιώσεις τέλους περιόδου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	173 000 000	- 13 000 000	160 000 000
1 0 1 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	190 000 000	+ 32 000 000	222 000 000
1 0 1 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	145 000 000	- 70 000 000	75 000 000
1 0 1 3	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	259 000 000	- 72 000 000	187 000 000
1 0 1 9	Λοιπές παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	—	10 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 1 0 1</i>	777 000 000	- 123 000 000	654 000 000
1 0 2	Παρεμβάσεις εκτός από τις παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών			
1 0 2 0	Ενίσχυση για την παραγωγή σκληρού σίτου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	199 000 000	+ 21 000 000	220 000 000
1 0 2 1	Επιστροφές κατά την παραγωγή για το άμυλο των γεωμήλων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000 000	+ 2 000 000	47 000 000
1 0 2 2	Λοιπές επιστροφές κατά την παραγωγή Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	108 000 000	+ 24 000 000	132 000 000
1 0 2 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	- 2 000 000	1 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 1 0 2</i>	355 000 000	+ 45 000 000	400 000 000
1 0 3	Ρύζι			
1 0 3 0	Επιστροφές για το ρύζι Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	53 000 000	- 1 000 000	52 000 000
1 0 3 1	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας του οικονομικού έτους (ρύζι) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 000 000	- 13 000 000	6 000 000
1 0 3 2	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας των προηγούμενων προγραμμάτων (ρύζι) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	+ 13 000 000	13 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΣΙΤΗΡΑ ΚΑΙ ΡΥΖΙ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
103 1030	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται κατ' εφαρμογή του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργάνωσης αγοράς της ορύζης (ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1025/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 13).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΣΙΤΗΡΑ ΚΑΙ ΡΥΖΙ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΖΑΧΑΡΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
103	<i>(συνέχεια)</i>			
1033	Παρεμβάσεις για το ρύζι Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000 000	+ 4 000 000	24 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 103</i>	92 000 000	+ 3 000 000	95 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10	2 633 324 000	- 153 324 000	2 480 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11			
110	Επιστροφές για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη			
1100	Επιστροφές Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	943 891 000 (¹)	+ 162 109 000	1 106 000 000 (¹)
1101	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας του οικονομικού έτους (ζάχαρη) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	+ 1 000 000	4 000 000
1102	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας των προηγούμενων προγραμμάτων (ζάχαρη) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 110</i>	946 891 000	+ 163 109 000	1 110 000 000
111	Παρεμβάσεις για τη ζάχαρη			
1110	Απόδοση των εξόδων αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	424 000 000	+ 22 000 000	446 000 000
1111	Δημόσια αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	- 1 000 000	p.m.
1112	Επιστροφές για τη χρησιμοποίηση στη χημική βιομηχανία Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	—	4 000 000
1113	Μέτρα για τη ζάχαρη των γαλλικών υπερποντίων διαμερισμάτων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 000 000	+ 1 000 000	12 000 000

(¹) Η πίστωση 30 109 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΣΙΤΗΡΑ ΚΑΙ ΡΥΖΙ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΖΑΧΑΡΗ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
110	<p>Σε αντιστάθμιση των δαπανών του κεφαλαίου 11, οι ενδιαφερόμενοι καταβάλλουν εισφορές: αφενός μεν εισφορές αποθεματοποίησης που είναι κατ' αρχήν ισοδύναμες με τις πιστώσεις της θέσεως 1110 «απόδοση των εξόδων αποθεματοποίησης», αφετέρου δε εισφορές κατά την παραγωγή που καλύπτουν σημαντικό μέρος των δαπανών για εισφορές.</p>
1100	<p>Η πίστωση αυτή προβλέπεται για τις επιστροφές που χορηγούνται κατ' εφαρμογή του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82 (ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1).</p> <p>Η πίστωση περιλαμβάνει το ποσό των επιστροφών για την εξαγωγή των ποσοτήτων που αντιστοιχούν στις ποσότητες που απορρέουν από την εφαρμογή του πρωτοκόλλου «ζάχαρη» συνημμένου στη Σύμβαση της Λομέ και της ειδικής συμφωνίας με την Ινδία. Το ποσό που προβλέπεται για το 1984 καθορίζεται σε 455 εκατομμύρια ECU.</p> <p>Το 1983 ανερχόταν σε 390 εκατομμύρια ECU. Οι δαπάνες του 1982 ανέρχονται σε 330 εκατομμύρια ECU.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΖΑΧΑΡΗ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
1 1 1	(συνέχεια)			
1 1 1 4	Επιδότησεις κατά την εισαγωγή ζάχαρης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
1 1 1 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 1 1 1</i>	440 000 000	+ 22 000 000	462 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	1 386 891 000	+ 185 109 000	1 572 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12			
1 2 0	Επιστροφές για το ελαιόλαδο Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000 000	+ 16 000 000	24 000 000
1 2 1	Ενισχύσεις για την παραγωγή και την κατανάλωση ελαιολάδου			
1 2 1 0	Ενισχύσεις για την παραγωγή Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	435 120 500	+ 77 879 500	513 000 000
1 2 1 1	Ενισχύσεις για την κατανάλωση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	229 053 500	+ 20 946 500	250 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 1 2 1</i>	664 174 000 (¹)	+ 98 826 000	763 000 000 (¹)
1 2 2	Ειδικές ενέργειες για την παραγωγή και την κατανάλωση ελαιολάδου			
1 2 2 0	Ενέργειες για την παραγωγή Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	+ 1 000 000	11 000 000
1 2 2 1	Ενέργειες για την κατανάλωση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	—	6 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 1 2 2</i>	16 000 000	+ 1 000 000	17 000 000

(¹) Η πίστωση 17 826 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΖΑΧΑΡΗ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
120	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των επιστροφών για το ελαιόλαδο, κατ' εφαρμογή του άρθρου 20 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1101/84 (ΕΕ αριθ. L 113 της 28. 4. 1984, σ. 7).</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΕΛΑΙΟΥΧΑ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΪΝΟΥΧΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
1 2 3	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης ελαιολάδου			
1 2 3 0	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000 000	+ 6 000 000	28 000 000
1 2 3 1	Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000 000	—	22 000 000
1 2 3 2	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	- 14 000 000	- 13 000 000
1 2 3 3	Λοιπές παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 2 3	45 000 000	- 8 000 000	37 000 000
1 2 4	Λοιπές παρεμβάσεις για το ελαιόλαδο Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000 000	—	22 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	755 174 000	+ 107 826 000	863 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13			
1 3 0	Ελαιούχα			
1 3 0 0	Επιστροφές Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	—	5 000 000
1 3 0 1	Ενίσχυση για την παραγωγή κράμης και γογγύλης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	727 783 000 (¹)	- 269 783 000	458 000 000 (¹)
1 3 0 2	Ενίσχυση για την παραγωγή ηλιανθού Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	315 000 000	- 59 000 000	256 000 000
1 3 0 3	Ενίσχυση για την παραγωγή σόγιας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 000 000	+ 12 000 000	21 000 000
1 3 0 4	Ενίσχυση για την παραγωγή σπόρων λίνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000 000	- 10 000 000	7 000 000
1 3 0 5	Λοιπές ενισχύσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	+ 50 000	50 000
1 3 0 6	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	- 50 000	950 000

(¹) Πίστωση 25 217 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΕΛΑΙΟΥΧΑ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΪΝΟΥΧΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
130	
1300	Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1101/84 (ΕΕ αριθ. L 113 της 28. 4. 1984, σ. 7), και ιδίως το άρθρο 28.
1303	Η πίστωση αυτή προβλέπεται να καλύψει τις δαπάνες ενισχύσεως για τους σπόρους σόγιας, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1614/79 του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1979 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους σπόρους σόγιας (ΕΕ αριθ. L 190 της 28. 7. 1979, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1037/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 46).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΕΛΑΙΟΥΧΑ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΪΝΟΥΧΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 — ΥΦΑΝΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
130	(συνέχεια)			
1309	Λοιπές παρεμβάσεις	p.m.	—	p.m.
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
	<i>Σύνολο άρθρου 130</i>	1 074 783 000	— 326 783 000	748 000 000
131	Πρωτεΐνούχα			
1310	Ενισχύσεις για την παραγωγή μιζελιών, κουκιών και φουλιών	70 000 000	+ 63 000 000	133 000 000
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
1311	Ενισχύσεις για την παραγωγή αποξηραμένων ζωοτροφών	56 000 000	— 11 000 000	45 000 000
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
1312	Ενισχύσεις για τα λούπινα		+ 1 000 000	1 000 000
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
1319	Λοιπές παρεμβάσεις	p.m.	—	p.m.
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
	<i>Σύνολο άρθρου 131</i>	126 000 000	+ 53 000 000	179 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 13	1 200 783 000	— 273 783 000	927 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14			
140	Υφαντικό λίνου και κάνναβη			
1400	Ενίσχυση για την παραγωγή υφαντικού λίνου	18 000 000	+ 1 000 000	19 000 000
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
1401	Ειδικές ενέργειες	1 200 000	—	1 200 000
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
1402	Ενίσχυση για την παραγωγή κάνναβης	2 000 000	—	2 000 000
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
1409	Λοιπές παρεμβάσεις	2 000 000	—	2 000 000
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			
	<i>Σύνολο άρθρου 140</i>	23 200 000	+ 1 000 000	24 200 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΕΛΑΙΟΥΧΑ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΪΝΟΥΧΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 — ΥΦΑΝΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
131	
1310	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1431/82 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1982 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τα πύσσα, τα κουκιά και τα φούλια (ΕΕ αριθ. L 162 της 12. 6. 1982, σ. 28), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1032/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 39).
1311	Η πίστωση αυτή προβλέπεται να καλύψει τις ενισχύσεις που χορηγούνται στις αποξηραμένες ζωτροφές, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1117/78 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 1978 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων ζωτροφών (ΕΕ αριθ. L 142 της 30. 5. 1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1220/83 (ΕΕ αριθ. L 132 της 21. 5. 1983, σ. 29).
1312	<p><i>Νέα θέση</i></p> <p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1431/82 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1982 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τα πύσσα, τα κουκιά και τα φούλια (ΕΕ αριθ. L 162 της 12. 6. 1982, σ. 28), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1032/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 39).</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 — ΥΦΑΝΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
141	Βαμβάκι Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	164 561 000 (¹)	- 48 561 000	116 000 000 (¹)
142	Μεταξοσκώληκες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	800 000	—	800 000
149	Λοιπά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 14	188 561 000	- 47 561 000	141 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15			
150	Λοιπά οπωροκηπευτικά			
1500	Επιστροφές κατά την εξαγωγή Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	59 000 000	- 2 000 000	57 000 000
1501	Χρηματικές αντισταθμίσεις για ενέργειες απόσυρσης και δαπάνες αγοράς και για ενέργειες μεταποίησης και δωρεάν διανομής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	157 000 000	+ 143 000 000	300 000 000
1502	Χρηματικές αντισταθμίσεις για την προώθηση εσπεριδοειδών κοινοτικής παραγωγής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000 000	—	16 000 000
1503	Χρηματικές αντισταθμίσεις για να ευνοηθεί η μεταποίηση των εσπεριδοειδών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	118 000 000	- 20 000 000	98 000 000
1509	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	Σύνολο άρθρου 150	350 000 000	+ 121 000 000	471 000 000
151	Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά			
1510	Επιστροφές κατά την εξαγωγή Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	—	7 000 000

(¹) Η πίστωση 4 439 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 — ΥΦΑΝΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΟΣΚΩΛΗΚΕΣ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
141	<p>Η πίστωση αυτή προβλέπεται να καλύψει τις δαπάνες ενισχύσεως για την παραγωγή δαμδακιού σε μάζες, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1981 περί καθορισμού των γενικών κανόνων του καθεστώτος ενισχύσεως στον δάμδακα (ΕΕ αριθ. L 211 της 31. 7. 1981, σ. 2), που εκδόθηκε βάσει του πρωτοκόλλου αριθ. 4 της πράξεως προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1108/84 (ΕΕ αριθ. L 113 της 28. 4. 1984, σ. 18).</p>
150	
1500	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις επιστροφές για νωπά οπωροκηπευτικά, κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 985/84 (ΕΕ αριθ. L 103 της 16. 4. 1984, σ. 1).</p>
151	
1510	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις επιστροφές για τα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα οπωροκηπευτικά, κατ' εφαρμογή των άρθρων 5 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 1977 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών (ΕΕ αριθ. L 73 της 21. 3. 1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 988/84 (ΕΕ αριθ. L 103 της 16. 4. 1984, σ. 11).</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟ-ΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
151	<i>(συνέχεια)</i>			
1511	Ενισχύσεις για την παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τις τομάτες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	429 298 000 (1)	+ 76 702 000	506 000 000 (1)
1512	Ενισχύσεις για την παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	233 000 000	+ 20 000 000	253 000 000
1513	Ενίσχυση για τις κονσέρβες ανανά Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000 000	—	6 000 000
1519	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 151</i>	675 298 000	+ 96 702 000	772 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 15	1 025 298 000	+ 217 702 000	1 243 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16			
160	Επιστροφές για τα προϊόντα του αμπελο-οινοικού τομέα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 000 000	- 7 000 000	25 000 000
161	Παρεμβάσεις για τα προϊόντα του αμπελο-οινοικού τομέα			
1610	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης οίνων και γλευκών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	114 000 000	+ 29 000 000	143 000 000
1611	Απόσταξη του οίνου Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	292 437 000 (2)	+ 132 563 000	425 000 000 (2)
1612	Υποχρεωτική απόσταξη των υποπροϊόντων της οινοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	38 000 000	+ 17 000 000	55 000 000
1613	Ενισχύσεις για τη χρησιμοποίηση των γλευκών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000 000	+ 43 000 000	98 000 000
1614	Εξαγορά του οινοπνεύματος των υποχρεωτικών αποστάξεων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 000 000	- 18 000 000	14 000 000

(1) Η πίστωση 19 702 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

(2) Η πίστωση 11 563 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 — ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟ-ΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
160	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στο πλαίσιο των επιστροφών για τα προϊόντα του αμπελο-οινικού τομέα, κατ' εφαρμογή του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινής οργάνωσης της αμπελο-οινικής αγοράς (ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1979, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1208/84 (ΕΕ αριθ. L 115 της 1. 5. 1984, σ. 77).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟ-ΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 — ΚΑΠΝΟΣ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
161	<i>(συνέχεια)</i>			
1619	Λοιπές παρεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 000 000	- 6 000 000	7 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 161</i>	544 437 000	+ 197 563 000	742 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 16	576 437 000	+ 190 563 000	767 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17			
170	Επιστροφές για τον καπνό			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000 000	+ 7 000 000	31 000 000
171	Πριμοδοτήσεις για τον καπνό			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	655 674 000 (¹)	+ 69 326 000	725 000 000 (¹)
172	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του καπνού			
1720	Έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης τεχνικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 000 000	- 15 000 000	12 000 000
1721	Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 900 000	- 1 200 000	2 700 000
1722	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000 000	+ 7 200 000	24 200 000
	<i>Σύνολο άρθρου 172</i>	47 900 000	- 9 000 000	38 900 000
173	Λοιπές παρεμβάσεις για τον καπνό			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	—	100 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 17	727 674 000	+ 67 326 000	795 000 000

(¹) Η πίστωση 17 326 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 100 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 — ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΟ-ΟΙΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 — ΚΑΠΝΟΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
170	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στα πλαίσια των επιστροφών για τον ακατέργαστο καπνό κατ' εφαρμογή του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 727/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1030/84 (ΕΕ αριθ. L 107 της 19. 4. 1984, σ. 35).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 — ΚΟΙΝΗ ΔΑΣΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18			
180	<i>Σπόροι προς σπορά</i>			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 774 000 (¹)	+ 1 226 000	44 000 000 (¹)
181	<i>Λυκίσκος</i>			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000	—	10 000 000
182	<i>Γεώμηλα</i>			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
184	<i>Μελισσοκομία</i>			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	—	1 000 000
189	<i>Λοιπά</i>			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 18	53 774 000	+ 1 226 000	55 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19			
190	<i>Κοινή δασική πολιτική</i>			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 19	p.m.	—	p.m.
	Σύνολο τίτλου 1	8 547 916 000	+ 295 084 000	8 843 000 000

(1) Η πίστωση 1 226 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 — ΛΟΙΠΟΙ ΤΟΜΕΙΣ Ή ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 — ΚΟΙΝΗ ΔΑΣΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
184	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1196/81 του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1981 περί θεσπίσεως καθεστώτος ενισχύσεως της μελισσοκομίας για τις περιόδους 1981/82, 1982/83 και 1983/84 (ΕΕ αριθ. L 122 της 6. 5. 1981, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1994/83 (ΕΕ αριθ. L 196 της 20. 7. 1983, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 2

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ,
ΤΜΗΜΑ «ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ»
(συνέχεια του τίτλου 1)**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20			
2 0 0	<i>Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα</i>			
2 0 0 0	Επιστροφές για το δούτυρο και το δουτυρέλαιο Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	651 999 000	- 32 999 000	619 000 000
2 0 0 1	Επιστροφές για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	172 000 000	+ 53 000 000	225 000 000
2 0 0 2	Επιστροφές για τους τυρούς Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	456 000 000	- 32 000 000	424 000 000
2 0 0 3	Επιστροφές για τα λοιπά γαλακτοκομικά προϊόντα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	687 000 000	- 23 000 000	664 000 000
2 0 0 6	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας του οικονομικού έτους για το αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	93 000 000	- 37 000 000	56 000 000
2 0 0 7	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας των προηγούμενων προγραμμάτων για το αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	+ 54 000 000	58 000 000
2 0 0 8	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας του οικονομικού έτους για το δουτυρέλαιο Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	87 000 000	- 49 000 000	38 000 000
2 0 0 9	Επιστροφές για τις κοινοτικές δραστηριότητες δωρεάν επισιτιστικής βοήθειας των προηγούμενων προγραμμάτων για το δουτυρέλαιο Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000 000	+ 42 000 000	45 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 0</i>	2 153 999 000 (¹)	- 24 999 000	2 129 000 000 (¹)
2 0 1	<i>Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη</i>			
2 0 1 0	Ιδιωτική αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.

(¹) Η πίστωση 59 001 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΤΙΤΛΟΣ 2

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ,
ΤΜΗΜΑ «ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ»
(συνέχεια του τίτλου 1)**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2 0 0	
2 0 0 0	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 856/84 (ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 17.
2 0 0 1	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 856/84 (ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 17.
2 0 0 2	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 856/84 (ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 17.
2 0 0 3	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 856/84 (ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 17.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
2 0 1	<i>(συνέχεια)</i>			
2 0 1 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 000 000	+ 9 000 000	30 000 000
2 0 1 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	69 000 000	+ 33 000 000	102 000 000
2 0 1 3	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	409 000 000	+ 237 000 000	646 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 1</i>	499 000 000	+ 279 000 000	778 000 000
2 0 2	<i>Παρεμβάσεις υπό μορφή ενισχύσεων για τη χρησιμοποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος</i>			
2 0 2 0	Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζεται για τη διατροφή μόσχων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	780 132 000	- 131 132 000	649 000 000
2 0 2 1	Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο ρευστό γάλα που προορίζεται για τη διατροφή μόσχων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	121 000 000	+ 14 000 000	135 000 000
2 0 2 2	Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζεται για τη διατροφή άλλων ζώων εκτός από τους μόσχους Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000 000	+ 125 000 000	225 000 000
2 0 2 3	Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο ρευστό γάλα που προορίζεται για τη διατροφή άλλων ζώων εκτός από τους μόσχους Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	246 000 000	+ 1 000 000	247 000 000
2 0 2 4	Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που χρησιμοποιείται για την παρασκευή καζείνης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	253 000 000	+ 123 000 000	376 000 000
2 0 2 5	Ενίσχυση για το γάλα σε σκόνη με 10 % λιπαρές ουσίες που προορίζεται για τη διατροφή μόσχων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		+ 256 000 000	256 000 000
2 0 2 9	Λοιπές ενισχύσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 2</i>	1 500 132 000 (¹)	+ 387 868 000	1 888 000 000 (¹)
2 0 3	<i>Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του δουτύρου και της κρέμας</i>			
2 0 3 0	Ιδιωτική αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	126 000 000	- 30 000 000	96 000 000
2 0 3 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000 000	+ 59 000 000	114 000 000

(1) Πίστωση 52 868 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
202	
2025	<i>Νέα θέση</i> Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των ενισχύσεων για το μερικά αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη για τους μόσχους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
2 0 3	<i>(συνέχεια)</i>			
2 0 3 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	106 000 000	+ 103 000 000	209 000 000
2 0 3 3	Λοιπά έξοδα συνδεδεμένα με την αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	406 000 000	+ 12 000 000	418 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 3</i>	693 000 000	+ 144 000 000	837 000 000
2 0 4	<i>Λοιπά μέτρα σχετικά με τις λιπαρές ουσίες του δουτύρου</i>			
2 0 4 0	Ενισχύσεις για την κατανάλωση δουτύρου και για τους τυγγάνοντες κοινωνικής προνοίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	64 000 000	+ 45 000 000	109 000 000
2 0 4 9	Λοιπά μέτρα Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	135 000 000	+ 385 000 000	520 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 4</i>	199 000 000	+ 430 000 000	629 000 000
2 0 5	<i>Παρεμβάσεις για άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα</i>			
2 0 5 0	Αποθεματοποίηση τυρών Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	63 000 000	+ 1 000 000	64 000 000
2 0 5 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 5</i>	63 000 000	+ 1 000 000	64 000 000
2 0 6	<i>Λοιπά μέτρα που αφορούν τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων</i>			
2 0 6 0	Συμμετοχή του τμήματος «Εγγυήσεων» στις πριμοδοτήσεις μη εμπορίας του γάλακτος και μετατροπής Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	49 000 000	—	49 000 000
2 0 6 1	Γάλα για μαθητές σχολείων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	145 000 000	+ 1 000 000	146 000 000
2 0 6 2	Ενέργειες ανάπτυξεως της αγοράς Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	72 000 000	+ 1 000 000	73 000 000
2 0 6 3	Βελτίωση της ποιότητας του γάλακτος Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000 000	—	20 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
204	
2049	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για την ειδική χρησιμοποίηση, κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13).</p> <p>Ποσό 150 εκατομμυρίων ECU προβλέπεται στη θέση αυτή για μια δράση πώλησης βουτύρου Χριστουγέννων.</p>
206	
2060	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μέρος εκείνο των δαπανών του τμήματος «Εγγυήσεων», του σχετικού με τις πριμοδοτήσεις μη εμπορίας του γάλακτος και μετατροπής αγελών βοοειδών γαλακτοπαραγωγής, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί θεσπίσεως καθεστώτος πριμοδοτήσεων για τη μη εμπορία του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και για τη μετατροπή των αγελών βοοειδών γαλακτοπαραγωγής (ΕΕ αριθ. L 131 της 26. 5. 1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1300/84 (ΕΕ αριθ. L 125 της 12. 5. 1984, σ. 3). Το τμήμα «Εγγυήσεων» χρηματοδοτεί το 60 % των δαπανών και το υπόλοιπο 40 % χρηματοδοτείται από το τμήμα «Προσανατολισμού».</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
2 0 6	(συνέχεια)			
2 0 6 4	Λοιπά μέτρα στο πλαίσιο του προγράμματος διεύρυνσης της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
2 0 6 9	Λοιπά μέτρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 6</i>	286 000 000	+ 2 000 000	288 000 000
2 0 7	<i>Χρηματική συμμετοχή των γαλακτοπαραγωγών</i>			
2 0 7 0	Γραμμική εισφορά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	— 550 000 000	— 175 000 000	— 725 000 000
2 0 7 1	Συμπληρωματική εισφορά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		— 247 000 000	— 247 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 2 0 7</i>	— 550 000 000	— 422 000 000	— 972 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
207 2070	<p><i>Παλαιό άρθρο 207</i></p> <p>Η οικονομική συμμετοχή των γαλακτοπαραγωγών κατά το 1984 υπολογίζεται με βάση την εισφορά 3 % της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος, η οποία καθορίστηκε για την περίοδο εμπορίας 1984/85 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1079/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί εισφοράς συνυπευθυνότητας και μέτρων προς διεύρυνση των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 131 της 26. 5. 1977, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1206/84 (ΕΕ αριθ. L 115 της 1. 5. 1984, σ. 73).</p> <p>Τα κεφάλαια που προκύπτουν από την οικονομική αυτή συμμετοχή προορίζονται:</p> <p>α) για τη χρηματοδότηση ειδικών μέτρων, σύμφωνα με τα ετήσια προγράμματα που καταρτίζονται για κάθε περίοδο εμπορίας και, στην προκειμένη περίπτωση, για την περίοδο εμπορίας 1984/85:</p> <ul style="list-style-type: none"> — δύο τρίτα των δαπανών για ποσό που αντιστοιχεί στο 100 % της ενδεικτικής τιμής και 100 % των δαπανών για το 25 % της συμπληρωματικής ενδεικτικής τιμής για το γάλα που προορίζεται για μαθητές σχολείων (θέση 2061), — δύο τρίτα των δαπανών για τα βουτυρικά λίπη για ζαχαροπλαστική, παγωτό και για συμπυκνωμένο βούτυρο (θέση 2033), — 100 % των δαπανών για τη δελτίωση της ποιότητας του γάλακτος (θέση 2063), — 100 % των δαπανών για τις ενέργειες για την ανάπτυξη της αγοράς (θέση 2062). <p>β) για τη συμβολή στις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα «Εγγυήσεων», στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, στις οποίες περιλαμβάνονται και τα ακόλουθα μέτρα που υπάρχουν ήδη και που θεωρείται ότι έχουν προτεραιότητα:</p> <ul style="list-style-type: none"> — δελτίωση των συνθηκών εξαγωγής των γαλακτοκομικών προϊόντων, — μέτρα για τη διάθεση του βουτύρου, — ενισχύσεις για το αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη, — ειδικές πωλήσεις αποβουτυρωμένου γάλακτος σε σκόνη σε άλλους τομείς εκτός από τον τομέα των ζωοτροφών για μόσχους.
2071	<p><i>Νέα θέση</i></p> <p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 856/84 του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 1984 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 10).</p> <p>Η εισφορά αυτή που επιβαρύνει τους παραγωγούς ή τους αγοραστές αγελαδινού γάλακτος εφαρμόζεται σε όλη την επικράτεια των κρατών μελών για πέντε δωδεκάμηνες διαδοχικές περιόδους με ημερομηνία έναρξης την 2α Απριλίου 1984 σύμφωνα με δύο διαφορετικές εναλλακτικές λύσεις που ορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 856/84. Η εισφορά αυτή ορίζεται σε 75 ή 100 % της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος ανάλογα με το αν χρησιμοποιείται η μία ή η άλλη εναλλακτική λύση για όλες τις ποσότητες γάλακτος ή/και ισοδύναμου γάλακτος που παραδίδονται και οι οποίες κατά την περίοδο των 12 αυτών μηνών υπερβαίνουν μια ποσότητα αναφοράς. Σε περίπτωση άμεσης πώλησης στην κατανάλωση, η οφειλόμενη εισφορά ορίζεται σε 75 % της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος σε όλες τις ποσότητες του γάλακτος ή/και των γαλακτοκομικών προϊόντων τα οποία κατά την περίοδο των 12 αυτών μηνών υπερβαίνουν μια ποσότητα αναφοράς.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
2 0 8	<i>Μέτρα υπέρ των μικροπαραγωγών</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000 000	+ 70 000 000	120 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 20	4 894 131 000	+ 866 869 000	5 761 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21			
2 1 0	<i>Επιστροφές για το βόειο κρέας</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	701 435 000 (¹)	+ 194 565 000	896 000 000 (¹)
2 1 1	<i>Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος</i>			
2 1 1 0	Ιδιωτική αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000 000	- 23 000 000	17 000 000
2 1 1 1	Έξοδα τεχνικού χαρακτήρα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000 000	+ 60 000 000	140 000 000
2 1 1 2	Χρηματοπιστωτικά έξοδα σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	47 000 000	+ 16 000 000	63 000 000
2 1 1 3	Λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000 000	+ 202 000 000	472 000 000
	Σύνολο άρθρου 2 1 1	437 000 000	+ 255 000 000	692 000 000
2 1 2	<i>Παρεμβάσεις εκτός από αυτές που γίνονται υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος</i>			
2 1 2 0	Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	81 000 000	+ 13 000 000	94 000 000
2 1 2 1	Πριμοδοτήσεις για τη γέννηση μόσχων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	126 000 000	- 2 000 000	124 000 000

(1) Η πίστωση 27 565 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2 0 8	<p>Η πίστωση αυτή προβλέπεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1079/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί εισφοράς συνυπευθυνότητας και μέτρων προς διεύρυνση των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 131 της 26. 5. 1977, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1206/84 (ΕΕ αριθ. L 115 της 1. 5. 1984, σ. 73).</p>
2 1 2	
2 1 2 1	<p>Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση, στην παρούσα ρύθμιση, των πριμοδοτήσεων για τη γέννηση μόσχων, όπως καθορίζονται από το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 464/75 του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 1975 περί θεσπίσεως καθεστώτος πριμοδοτήσεως υπέρ των κτηνοτρόφων βοοειδών (ΕΕ αριθ. L 52 της 28. 2. 1975, σ. 5) και από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1064/84 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 1984 για τη χορήγηση πριμοδότησης, κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85, για τις γεννήσεις μόσχων στην Ελλάδα, Ιρλανδία, Ιταλία και Βόρεια Ιρλανδία και για τη χορήγηση συμπληρωματικής εθνικής πριμοδότησης στην Ιταλία (ΕΕ αριθ. L 105 της 18. 4. 1984, σ. 3).</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΠΡΟΒΕΙΟ ΚΑΙ ΑΙΓΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
2 1 2	(συνέχεια)			
2 1 2 2	Πριμοδοτήσεις για τη σφαγή χονδρών βοοειδών, πλην των αγελάδων Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 000 000	+ 14 000 000	40 000 000
2 1 2 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	Σύνολο άρθρου 2 1 2	233 000 000	+ 25 000 000	258 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	1 371 435 000	+ 474 565 000	1 846 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	Επιστροφές για το πρόβειο και αίγιο κρέας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
2 2 1	Παρεμβάσεις για το πρόβειο και αίγιο κρέας			
2 2 1 0	Πριμοδοτήσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	325 680 000 (¹)	+ 153 320 000	479 000 000 (¹)
2 2 1 1	Αποθεματοποίηση Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000 000	- 17 000 000	p.m.
2 2 1 9	Λοιπές παρεμβάσεις Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	342 680 000	+ 136 320 000	479 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	342 680 000	+ 136 320 000	479 000 000

(1) Η πίστωση 8 320 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΠΡΟΒΕΙΟ ΚΑΙ ΑΙΓΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2 1 2 2 1 2 2	<p>(συνέχεια)</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση, στην παρούσα ρύθμιση, των πριμοδοτήσεων για τη σφαγή χονδρών βοοειδών πλην των αγελάδων, όπως καθορίζονται από το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 464/75 του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 1975 περί θεσπίσεως καθεστώτος πριμοδοτήσεως υπέρ των κτηνοτρόφων βοοειδών (ΕΕ αριθ. L 52 της 28. 2. 1975, σ. 5), από το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 870/77 του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1977 περί παροχής αδείας στα κράτη μέλη να χορηγούν πριμοδότηση για τη σφαγή ορισμένων χονδρών βοοειδών κρεοπωλείου κατά την περίοδο 1977/78 (ΕΕ αριθ. L 106 της 29. 4. 1977, σ. 14), και από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1063/84 του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 1984 για τη χορήγηση πριμοδότησης για τη σφαγή ορισμένων χονδρών βοοειδών κρεοτοπαραγωγής στο Ηνωμένο Βασίλειο κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85 (ΕΕ αριθ. L 105 της 18. 4. 1984, σ. 1).</p>
2 2 0	<p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1980 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του προβείου και του αιγείου κρέατος (ΕΕ αριθ. L 183 της 16. 7. 1980, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 871/84 (ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 35), και ιδίως το άρθρο 17.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 — ΑΥΓΑ ΚΑΙ ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23			
230	<i>Επιστροφές για το χοίρειο κρέας</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	156 576 000 (¹)	+ 9 424 000	166 000 000 (¹)
231	<i>Παραμβάσεις για το χοίρειο κρέας</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 000 000	+ 5 000 000	41 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 23	192 576 000	+ 14 424 000	207 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24			
240	<i>Επιστροφές για τα αυγά</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 000 000	- 3 000 000	33 000 000
241	<i>Επιστροφές για τα πουλερικά</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	89 243 000 (²)	+ 3 757 000	93 000 000 (²)
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 24	125 243 000	+ 757 000	126 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25			
250	<i>Επιστροφές για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ορισμένων οινοπνευματωδών ποτών</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 000 000	- 10 000 000	17 000 000

(1) Η πίστωση 4 424 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

(2) Η πίστωση 2 757 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 — ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 — ΑΥΓΑ ΚΑΙ ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
(συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 — ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΠΟΣΑ «ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΕΩΣ» ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 — ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΕΙΣΠΡΑΤΤΟΝΤΑΙ Ή ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
2 5 1	<i>Επιστροφές για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	292 352 000 (¹)	+ 41 648 000	334 000 000 (¹)
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	319 352 000	+ 31 648 000	351 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	<i>Εξισωτικά ποσά «προσχωρήσεως» που χορηγούνται για το ενδοκοινοτικό εμπόριο</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	976 000 (²)	+ 24 000	1 000 000 (²)
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	976 000	+ 24 000	1 000 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8			
2 8 0	<i>Νομισματικά εξισωτικά ποσά για το ενδοκοινοτικό εμπόριο</i>			
2 8 0 0	Νομισματικά εξισωτικά ποσά εισαγωγής που καταβάλλονται από τα εισάγοντα κράτη μέλη (με υποτιμημένο νόμισμα) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	56 000 000	+ 15 000 000	71 000 000
2 8 0 1	Νομισματικά εξισωτικά ποσά εισαγωγής που καταβάλλονται από τα εξάγοντα κράτη μέλη για λογαριασμό των εισαγόντων κρατών μελών (με υποτιμημένο νόμισμα) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	+ 14 000 000	14 000 000
2 8 0 2	Νομισματικά εξισωτικά ποσά εισαγωγής, που εισπράττονται από τα εισάγοντα κράτη μέλη (με ανατιμημένο νόμισμα) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	- 553 000 000	- 18 000 000	- 571 000 000

(¹) Η πίστωση 7 648 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

(²) Η πίστωση 24 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
(συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 — ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΠΟΣΑ «ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΕΩΣ» ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 — ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΕΙΣΠΡΑΤΤΟΝΤΑΙ Ή ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
	<p>Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού προβλέπονται για τα νομισματικά εξισωτικά ποσά που εισπράττονται ή χορηγούνται για το ενδοκοινοτικό και το εξωτερικό εμπόριο, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 1971 περί ορισμένων μέτρων συγκυριακής πολιτικής που πρέπει να ληφθούν στο γεωργικό τομέα ως συνέπεια της προσωρινής διευρύνσεως των περιθωρίων διακυμάνσεως των νομισμάτων ορισμένων κρατών μελών (ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84 (ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1).</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 — ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΕΙΣΠΡΑΤΤΟΝΤΑΙ Ή ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
(συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
280	(συνέχεια)			
2803	Νομισματικά εξισωτικά ποσά εξαγωγής που καταβάλλονται από τα εξάγοντα κράτη μέλη (με ανατιμημένο νόμισμα) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	618 691 000 (¹)	+ 23 309 000	642 000 000 (¹)
2804	Νομισματικά εξισωτικά ποσά εξαγωγής που εισπράττονται από τα εξάγοντα κράτη μέλη (με υποτιμημένο νόμισμα) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	- 148 000 000	+ 31 000 000	- 117 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 280</i>	- 26 309 000	+ 65 309 000	39 000 000
281	<i>Νομισματικά εξισωτικά ποσά για το εμπόριο με τρίτες χώρες</i>			
2810	Τμήμα των νομισματικών εξισωτικών ποσών που χορηγούνται για εισαγωγές στα κράτη μέλη (με υποτιμημένο νόμισμα) το οποίο υπερβαίνει την επιδάρυνση κατά την εισαγωγή Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	p.m.
2811	Νομισματικά εξισωτικά ποσά που καταβάλλονται για εξαγωγές από τα εξάγοντα κράτη μέλη (με ανατιμημένο νόμισμα) Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	382 000 000	- 27 000 000	355 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 281</i>	382 000 000	- 27 000 000	355 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 28	355 691 000	+ 38 309 000	394 000 000

(¹) Η πίστωση 11 309 000 ECU που έχει εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 αποτέλεσε αντικείμενο μεταφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 — ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΕΞΙΣΩΤΙΚΑ ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΕΙΣΠΡΑΤΤΟΝΤΑΙ Ή ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
(συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
290	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29			
	<i>Εκκαθάριση των προηγούμενων οικονομικών ετών</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	- 25 000 000	- 25 000 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 29	p.m.	- 25 000 000	- 25 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις	
Υπενθύμιση προς πληροφόρηση		
α) Σύνολο των πιστώσεων του τμήματος «Εγγυήσεων», συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων του κεφαλαίου 4 0 (αλιεία):		
	Πιστώσεις 1984 (νέο ποσό)	Εκτέλεση 1983
Σύνολο των τίτλων 1 και 2	18 333 000 000 (¹)	15 785 835 173,57
Κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας (κεφάλαιο 4 0)	42 875 000	25 750 199,17
Σύνολο του τμήματος «Εγγυήσεων»	18 375 875 000 (¹)	15 811 585 372,74
⁽¹⁾ Από τις οποίες 350 εκατομμύρια ECU που έχουν εγγραφεί στο κεφάλαιο 10 0 του προϋπολογισμού 1984 και αποτέλεσαν αντικείμενο μεταφοράς.		
β) Έσοδα που απορρέουν από τη γεωργική πολιτική: Η κοινή πολιτική των αγορών δημιουργεί επίσης έσοδα που εγγράφονται στους ίδιους πόρους της Κοινότητας, ήτοι: — οι γεωργικές εισφορές 1 946 650 000 — οι συνεισφορές στον τομέα της ζάχαρης 1 221 600 000 — οι συνεισφορές στον τομέα της ισογλυκόζης 3 680 000 <div style="text-align: right;">Σύνολο 3 171 930 000</div>		
γ) Το σύνολο των πιστώσεων του τμήματος «Εγγυήσεων» που αναφέρεται υπό α) περιλαμβάνει τις πιστώσεις σχετικά με τις επιστροφές για τις κοινοτικές ενέργειες δωρεών τροφίμων. Οι πιστώσεις αυτές αναγράφονται λεπτομερώς ανά θέση στον παρακάτω πίνακα:		
	Πιστώσεις 1984	Εκτέλεση 1983
1 0 0 3	59 000 000	9 609 029,06
1 0 0 4	18 000 000	6 447 956,52
1 0 3 1	6 000 000	0,—
1 0 3 2	13 000 000	43 082,67
1 1 0 1	4 000 000	0,—
1 1 0 2	p.m.	0,—
2 0 0 6	56 000 000	4 445 780,79
2 0 0 7	58 000 000	43 950 486,30
2 0 0 8	38 000 000	2 933 957,38
2 0 0 9	45 000 000	59 524 776,42
Σύνολο	297 000 000	126 955 069,14
δ) Οι ειδικές άδειες που παραχώρησε η Κοινότητα σε ορισμένες τρίτες χώρες, καθώς και οι γενικές εμπορικές άδειες, έχουν συνέπειες επί του προϋπολογισμού οι οποίες είναι ανάγκη να διασαφηνισθούν. Όσον αφορά ορισμένες από τις άδειες αυτές, στη συνέχεια δίδεται το κατά προσέγγιση κόστος τους για το ΕΓΤΠΕ, τμήμα «Εγγυήσεων», και αναφέρονται τα στοιχεία εκείνα που ενδέχεται να επιφέρουν μείωση των δαπανών του προϋπολογισμού.		

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
	<p>— <i>Ζάχαρη</i> Η Κοινότητα εισάγει περίπου 1 300 000 τόνους ετησίως, κατ' εφαρμογή του πρωτοκόλλου ζάχαρης, προσαρτημένου στη Σύμβαση της Λομέ, και της ειδικής συμφωνίας με την Ινδία· επειδή είναι πλεονασματική σε ζάχαρη πρέπει να εξάγει ισοδύναμη ποσότητα της οποίας το κόστος υπό μορφή επιστροφών κατά την εξαγωγή (προβλέπεται στο άρθρο 1 1 0) μπορεί να εκτιμηθεί σε 455 εκατομμύρια ECU για το 1984.</p> <p>— <i>Βούτυρο</i> Η Κοινότητα θα εισαγάγει, με μειωμένη εισφορά, 83 000 τόνους από τη Νέα Ζηλανδία κατά το 1984. Το κόστος εξαγωγής ισοδύναμης ποσότητας εκτιμάται περί τα 115 εκατομμύρια ECU (προβλέπεται στο άρθρο 2 0 0), ενώ το καθαρό κόστος, αν ληφθούν υπόψη οι εισπρακτέες εισφορές, είναι 50 εκατομμύρια ECU. Το κόστος αυτό πρέπει, πάντως, να συσχετισθεί με την εμπορική συνεργασία μεταξύ της Νέας Ζηλανδίας και της Κοινότητας, η οποία καταρχήν έχει θετικές συνέπειες για τον προϋπολογισμό της τελευταίας μέσω μιας καλύτερης εξισορροπήσεως της διεθνούς αγοράς.</p> <p>— <i>Βόειο κρέας</i> Οι εισαγωγές μειωμένου δασμού ή ατελείς ανέρχονται σε 400 000 τόνους περίπου· επειδή η Κοινότητα είναι αυτάρκης θα πρέπει να εξάγει ισοδύναμη ποσότητα της οποίας το κόστος για το 1984 μπορεί να υπολογισθεί περί τα 600 εκατομμύρια ECU (προβλέπεται στο άρθρο 2 1 0), ενώ το καθαρό κόστος, αν ληφθούν υπόψη οι εισπρακτέες εισφορές, είναι περίπου 500 εκατομμύρια ECU.</p> <p>— <i>Δημητριακά</i> Οι εισαγωγές μειωμένου δασμού ή ατελείς προϊόντων υποκαταστάσεως των δημητριακών (και ειδικά μανιόκας και corn gluten-feed) αποτελούν, για τον πλεονασματικό αυτό τομέα, πηγή δαπανών υπό μορφή επιστροφών της τάξεως των 600 εκατομμυρίων ECU για το 1984 (προβλέπονται στο άρθρο 1 0 0). Πρέπει να σημειωθεί ότι η επιβολή μειωμένου δασμού ή η ατέλεια στην εισαγωγή αυτών των προϊόντων είναι αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT). Η αποδοχή εκ μέρους της Κοινότητας των μειωμένων δασμών ή της ατέλειας έγινε σε αντάλλαγμα της αποπαγιοποιήσεως των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή δημητριακών. Η αποπαγιοποίηση αυτή επιτρέπει στην Κοινότητα να ενισχύσει τον τομέα των δημητριακών με μικρότερο κόστος για τον προϋπολογισμό απ' ό,τι χωρίς παρόμοια αποπαγιοποίηση.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ,
ΤΜΗΜΑ «ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ», ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ «ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ» — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΕΚΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2						
3 2 1	<i>Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα «Προσανατολισμού» — Ειδικές περιοχές — Μεσόγειος</i>						
3 2 1 0	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων τμήμα «Προσανατολισμού» — Ενέργειες στο δασικό τομέα σε ορισμένες περιοχές της Μεσογείου που πλήττονται από ξηρασία Διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000 000 (¹)	36 100 000 (²)	—	+ 3 000 000	10 000 000 (¹)	39 100 000 (³)

(1) Πίστωση 46 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 9 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(3) Πίστωση 6 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ,
ΤΜΗΜΑ «ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ», ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ «ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ» — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΕΚΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
3 2 1	
3 2 1 0	<p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 269/79 του Συμβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινής δασικής δράσεως σε ορισμένες μεσογειακές περιοχές της Κοινότητας (ΕΕ αριθ. L 38 της 14. 2. 1979, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2119/83 (ΕΕ αριθ. L 205 της 29. 7. 1983, σ. 4).</p> <p>Η ενέργεια αυτή έχει ως στόχο τη βελτίωση των γεωφυσικών και καλλιεργητικών συνθηκών της γεωργίας των μεσογειακών περιοχών με τη χρηματοδότηση των ενεργειών στο δασικό τομέα στο πλαίσιο ειδικών προγραμμάτων, σχετικών:</p> <ul style="list-style-type: none"> — με την αναδάσωση, — με τις προπαρασκευαστικές εργασίες, όπως επιχωμάτωση ή προστασία από τη φωτιά, — με τη βελτίωση των δασών που έχουν υποστεί κακή διαχείριση, — με την κατασκευή δασικών οδών. <p>Επιπλέον, προβλέπεται συνδρομή στις εργασίες και έρευνες για την προπαρασκευή του προγράμματος-πλαισίου.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ «ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ» — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΕΚΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 2 1	(συνέχεια)						
3 2 1 0	(συνέχεια)						
	Σύνολο άρθρου 3 2 1	21 000 000	44 100 000	—	+ 3 000 000	21 000 000	47 100 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	338 600 000	309 910 000	—	+ 3 000 000	338 600 000	312 910 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 2	338 600 000	309 910 000	—	+ 3 000 000	338 600 000	312 910 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΤΜΗΜΑ «ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ» — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΕΚΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις					
3 2 1	(συνέχεια)					
3 2 1 0	(συνέχεια) Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 10 εκατομμύρια ECU ⁽¹⁾ . Χρονοδιάγραμμα:					
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	51 296 879 ⁽¹⁾	17 600 000	16 100 000 ⁽²⁾	12 900 000	4 696 879	
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	2 703 121	} 10 700 000	14 900 000	6 400 000	6 400 000	4 303 121
Πιστώσεις 1983	40 000 000		14 100 000	19 800 000	18 500 000	3 600 000
Πιστώσεις 1984	56 000 000 ⁽³⁾					
Σύνολο	150 000 000	28 300 000	45 100 000 ⁽⁴⁾	39 100 000	29 596 879	7 903 121
<p>⁽¹⁾ Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν και παραμένουν προς πληρωμή στις 31 Δεκεμβρίου 1982 (67 996 612 ECU) μείον τις μεταφορές (16 699 733 ECU).</p> <p>⁽²⁾ Λαμβανομένης υπόψη μιας προβλεπόμενης μεταφοράς 12 εκατομμυρίων ECU.</p> <p>⁽³⁾ Από τις οποίες 46 εκατομμύρια ECU εγγράφονται στο κεφάλαιο 10 0.</p> <p>⁽⁴⁾ Από τις οποίες 6 εκατομμύρια ECU εγγράφονται στο κεφάλαιο 10 0.</p>						

⁽¹⁾ Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 8 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 8						
3 8 4	<i>Έρευνες στη γεωργία</i>						
3 8 4 1	Προγράμματα ερευνών Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	p.m. (2)	—	+ 1 500 000	p.m. (1)	1 500 000 (3)

(1) Πίστωση 10 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 7 500 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(3) Πίστωση 6 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 38 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
384 3841	<p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1728/74 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1974 περί του συντονισμού της γεωργικής έρευνας (ΕΕ αριθ. L 182 της 5. 7. 1974, σ. 1).</p> <p>Απόφαση 78/902/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1978 περί θέσπισης κοινών προγραμμάτων και προγραμμάτων συντονισμού γεωργικής έρευνας (ΕΕ αριθ. L 316 της 10. 11. 1978, σ. 37), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 81/596/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 219 της 5. 8. 1981, σ. 16).</p> <p>Πρόταση απόφασης που υπέβαλε η Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 2 Ιανουαρίου 1983 για τη θέσπιση κοινών προγραμμάτων έρευνας και προγραμμάτων για το συντονισμό της γεωργικής έρευνας [ΕΠ (82) 853 τελικό].</p> <p>Η θέση αυτή προβλέπει επιδοτήσεις για ένα σύνολο κοινών προγραμμάτων έρευνας, σκοπός των οποίων είναι να συμπληρώνουν τις προσπάθειες που έχουν αναληφθεί στα κράτη μέλη στους τομείς που έχουν μεγάλη κοινοτική σπουδαιότητα. Τα προγράμματα αυτά αναφέρονται στους κοινωνικοδιαρθρωτικούς τομείς και αφορούν την αποτελεσματικότητα της παραγωγής, την κατάργηση των εμποδίων στη λειτουργία των ενδοκοινοτικών γεωργικών αγορών, την αξιοποίηση των εναλλακτικών προϊόντων και την ορθολογική χρησιμοποίηση των φυσικών πόρων.</p> <p>Η πίστωση αυτή διαχωρίζεται από το 1984.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 38 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
384	(συνέχεια)						
3841	(συνέχεια)						
	Σύνολο άρθρου 384	1 325 000	1 325 000	—	+ 1 500 000	1 325 000	2 825 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	60 020 000	60 020 000	—	—	60 020 000	60 020 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	16 540 000	12 000 000	—	+ 1 500 000	16 540 000	13 500 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 38	76 560 000	72 020 000	—	+ 1 500 000	76 560 000	73 520 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	60 020 000	60 020 000	—	—	60 020 000	60 020 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	691 040 000	595 610 000	—	+ 4 500 000	691 040 000	600 110 000
	Σύνολο τίτλου 3	751 060 000	655 630 000	—	+ 4 500 000	751 060 000	660 130 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 38 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις					
3 8 4	(συνέχεια)					
3 8 4 1	(συνέχεια) Πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984: p.m. (1). Χρονοδιάγραμμα:					
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
Πιστώσεις 1984	10 000 000 (1)		7 500 000 (2)	1 500 000	1 000 000	
Πιστώσεις 1985	15 000 000			9 000 000	4 000 000	2 000 000
Πιστώσεις 1986	20 000 000				10 500 000	9 500 000
Επόμενα οικονομικά έτη	20 000 000					20 000 000
Σύνολο	65 000 000		7 500 000	10 500 000	15 500 000	31 500 000
(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.						
(2) Από τις οποίες 6 εκατομμύρια ECU εγγράφονται στο κεφάλαιο 10 0.						
(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).						

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 42 — ΑΝΑΛΗΨΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΣΤΑ ΥΔΑΤΑ ΑΛΛΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 42						
4 2 0	<i>Δαπάνες για την αλιεία στα ύδατα της Μεσογείου εκτός της δικαιοδοσίας της Κοινότητας</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (¹)	p.m. (¹)	+ 500 000	+ 500 000	500 000	500 000
4 2 2	<i>Δαπάνες για την αλιεία σε θαλάσσιες ζώνες ορισμένων αναπτυσσόμενων χωρών</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 500 000 (¹)	6 500 000 (¹)	+ 6 000 000	+ 6 000 000	12 500 000	12 500 000

(1) Πίστωση 6 500 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 στα πλαίσια του κεφαλαίου 4 2.

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 42 — ΑΝΑΛΗΨΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΣΤΑ ΎΔΑΤΑ ΑΛΛΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
4 2 0	<p>Απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1979 με την οποία χορηγείται έγκριση στην Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις εν όψει της συνάψεως συμφωνίας για την αλιεία με την Τυνησία.</p> <p>Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις υποχρεώσεις που απορρέουν από ένα μελλοντικό καθεστώς αλιείας στη Μεσόγειο, για να επιτραπεί στους αλιείς της Κοινότητας να ασκούν τις δραστηριότητές τους στα ύδατα εκτός της επικράτειας της Κοινότητας.</p>
4 2 2	<p>Απόφαση 82/531/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησεως της Δημοκρατίας της Σενεγάλης για την τροποποίηση της συμφωνίας για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Σενεγάλης που υπογράφηκε στις 15 Ιουνίου 1979, καθώς και του πρωτοκόλλου που την συνοδεύει (ΕΕ αριθ. L 234 της 9. 8. 1982, σ. 8).</p> <p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 707/83 του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 για τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας της Γουϊνέας-Μπισάου περί της αλιείας στα ανοικτά των ακτών της Γουϊνέας-Μπισάου (ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1983, σ. 1).</p> <p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 971/83 του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυβέρνησης της Λαϊκής Επαναστατικής Δημοκρατίας της Γουϊνέας σχετικά με την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Γουϊνέας (ΕΕ αριθ. L 111 της 27. 4. 1983, σ. 1).</p> <p>Απόφαση 83/415/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1983 για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ισημερινής Γουϊνέας για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Ισημερινής Γουϊνέας (ΕΕ αριθ. L 237 της 26. 8. 1983, σ. 13).</p> <p>Απόφαση 83/503/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 1983 για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίντσιπε για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών του Σάο Τομέ και Πρίντσιπε (ΕΕ αριθ. L 282 της 14. 10. 1983, σ. 52).</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από συμφωνίες αλιείας που η Κοινότητα διαπραγματεύτηκε ή προτίθεται να διαπραγματευτεί με ορισμένες αφρικανικές χώρες (ιδίως τη Γουϊνέα-Μπισάου, τη Σενεγάλη, την Ισημερινή Γουϊνέα, τη Γουϊνέα, το Σάο Τομέ και Πρίντσιπε, τη Μαυριτανία, τα νησιά του Πράσινου Ακρωτηρίου, την Τυνησία, τις Σεϋχέλλες, τη νήσο Μαυρίκιο).</p> <p>Προβλέπεται ότι οι αντισταθμίσεις που πρόκειται να καταβληθούν από την Κοινότητα έναντι των δικαιωμάτων αλιείας που χορηγούνται στους αλιείς της στα ύδατα των εν λόγω χωρών θα συνίστανται ιδίως σε τέλη, επιδοτούμενα δάνεια, ενέργειες εκπαίδευσεως αλιέων και συνεισφορές σε προγράμματα συνδεδεμένα με την ανάπτυξη της αλιευτικής διομηχανίας στις εν λόγω αφρικανικές χώρες.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΑΝΑΛΗΨΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΣΤΑ ΥΔΑΤΑ ΑΛΛΩΝ ΚΡΑΤΩΝ (συνέχεια)**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 5 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΩΝ**

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 2 3	<i>Δαπάνες για τη συμφωνία για την αλιεία μεταξύ της Κοινότητας και του Καναδά</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000 (1)	60 000 (1)	—	—	60 000	60 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	6 560 000	6 560 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	13 060 000	13 060 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 2	6 560 000	6 560 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	13 060 000	13 060 000
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 5						
4 5 1	<i>Αναπροσανατολισμός των δυνατοτήτων της αλιείας</i> Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (2)	p.m. (2)	+ 4 500 000	+ 4 500 000	4 500 000	4 500 000

(1) Πίστωση 6 500 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 στα πλαίσια του κεφαλαίου 4 2.

(2) Πίστωση 4 500 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 42 — ΑΝΑΛΗΨΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΣΤΑ ΥΔΑΤΑ ΑΛΛΩΝ ΚΡΑΤΩΝ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 45 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
4 2 3	<p>Απόφαση 81/1053/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 που αφορά τη σύναψη συμφωνίας για την αλιεία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά (ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 53).</p> <p>Καθιέρωση συνεργασίας στον τομέα της αλιείας στον βορειοδυτικό Ατλαντικό, θέσπιση καθεστώτος επιστημονικής παρατήρησης που ανέλαβαν τα συμβαλλόμενα μέρη.</p>
4 5 1	<p>Ψήφισμα του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1983 για την προσαρμογή του δυναμικού και τη βελτίωση της παραγωγικότητας στον αλιευτικό τομέα (ΕΕ αριθ. C 28 της 3. 2. 1983, σ. 1).</p> <p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2909/83 του Συμβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 1983 για καθεστώς ενθάρρυνσης της πειραματικής αλιείας και της συνεργασίας σε αλιευτικά θέματα στα πλαίσια κοινών επιχειρήσεων (ΕΕ αριθ. L 290 της 22. 10. 1983, σ. 9).</p> <p>Η Επιτροπή επιστρέφει στα κράτη μέλη τμήμα των δαπανών τους για τη θέση σε εφαρμογή συγκεκριμένου συστήματος ενισχύσεων που εγκρίθηκε από την Επιτροπή. Οι ενισχύσεις που προβλέπονται είναι δύο μορφών:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ενισχύσεις στις πειραματικές περιόδους για την προώθηση της αλιείας και της εμπορίας ειδών ιχθύων που μέχρι τώρα η αλιεία τους από τα κοινοτικά σκάφη ήταν σε χαμηλό βαθμό, — ενισχύσεις στη συνεργασία σε κοινές επιχειρήσεις αλιείας για την προώθηση της μεταφοράς του παραγωγικού δυναμικού σε δραστηριότητες αλιείας εκτός από την αλιευτική ζώνη της Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 5 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΩΝ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 5 1	(συνέχεια)						
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	26 000 000	26 000 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	30 500 000	30 500 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 5	26 000 000	26 000 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	30 500 000	30 500 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	50 508 000	50 508 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	57 008 000	57 008 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	97 600 000	50 850 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	102 100 000	55 350 000
	Σύνολο τίτλου 4	148 108 000	101 358 000	+ 11 000 000	+ 11 000 000	159 108 000	112 358 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 45 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΡΘΡΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΩΝ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																																				
4 5 1	<p>(συνέχεια)</p> <p>Πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984: p.m. (1). Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="227 934 1927 1533"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="227 934 889 1102" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="889 934 1927 991">Πληρωμές</th> </tr> <tr> <th data-bbox="889 991 1116 1102">1983</th> <th data-bbox="1116 991 1322 1102">1984</th> <th data-bbox="1322 991 1528 1102">1985</th> <th data-bbox="1528 991 1727 1102">1986</th> <th data-bbox="1727 991 1927 1102">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="227 1102 667 1261">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td data-bbox="667 1102 889 1261"></td> <td data-bbox="889 1102 1116 1261"></td> <td data-bbox="1116 1102 1322 1261"></td> <td data-bbox="1322 1102 1528 1261"></td> <td data-bbox="1528 1102 1727 1261"></td> <td data-bbox="1727 1102 1927 1261"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="227 1261 667 1327">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="667 1261 889 1327"></td> <td data-bbox="889 1261 1116 1327"></td> <td data-bbox="1116 1261 1322 1327"></td> <td data-bbox="1322 1261 1528 1327"></td> <td data-bbox="1528 1261 1727 1327"></td> <td data-bbox="1727 1261 1927 1327"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="227 1327 667 1393">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="667 1327 889 1393">4 500 000 (1)</td> <td data-bbox="889 1327 1116 1393">4 500 000 (1)</td> <td data-bbox="1116 1327 1322 1393"></td> <td data-bbox="1322 1327 1528 1393"></td> <td data-bbox="1528 1327 1727 1393"></td> <td data-bbox="1727 1327 1927 1393"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="227 1393 667 1459">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="667 1393 889 1459">4 500 000</td> <td data-bbox="889 1393 1116 1459"></td> <td data-bbox="1116 1393 1322 1459">4 500 000</td> <td data-bbox="1322 1393 1528 1459"></td> <td data-bbox="1528 1393 1727 1459"></td> <td data-bbox="1727 1393 1927 1459"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="227 1459 667 1533">Σύνολο</td> <td data-bbox="667 1459 889 1533">9 000 000</td> <td data-bbox="889 1459 1116 1533">4 500 000 (1)</td> <td data-bbox="1116 1459 1322 1533">4 500 000</td> <td data-bbox="1322 1459 1528 1533"></td> <td data-bbox="1528 1459 1727 1533"></td> <td data-bbox="1727 1459 1927 1533"></td> </tr> </tbody> </table>						Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές					1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών							Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982							Πιστώσεις 1983	4 500 000 (1)	4 500 000 (1)					Πιστώσεις 1984	4 500 000		4 500 000				Σύνολο	9 000 000	4 500 000 (1)	4 500 000			
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές																																																			
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη																																															
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																																					
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982																																																					
Πιστώσεις 1983	4 500 000 (1)	4 500 000 (1)																																																			
Πιστώσεις 1984	4 500 000		4 500 000																																																		
Σύνολο	9 000 000	4 500 000 (1)	4 500 000																																																		
(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.																																																					

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 64 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 64						
641	<i>Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας</i>						
6412	Βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	848 000 (1)	848 000 (1)	+ 40 000	+ 40 000	888 000	888 000
6413	Βελτίωση των συνθηκών εργασίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 202 000 (2)	1 202 000 (2)	+ 60 000	+ 60 000	1 262 000	1 262 000
	<i>Σύνολο άρθρου 641</i>	4 200 000	4 200 000	+ 100 000	+ 100 000	4 300 000	4 300 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	18 002 000	18 002 000	+ 100 000	+ 100 000	18 102 000	18 102 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	2 650 000	1 850 000	—	—	2 650 000	1 850 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 64	20 652 000	19 852 000	+ 100 000	+ 100 000	20 752 000	19 952 000

(1) Πίστωση 40 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 60 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 64 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 69 — ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΣΕ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΛΗΓΕΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
693	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 69						
	<i>Ενίσχυση της Κοινότητας στην πληγείσα περιοχή του Frioul</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	31 770 000	31 770 000	+ p.m.	+ p.m.	31 770 000	31 770 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 69	31 770 000	31 770 000	+ p.m.	+ p.m.	31 770 000	31 770 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	142 592 000	142 592 000	+ 100 000	+ 100 000	142 692 000	142 692 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 857 250 000	1 226 700 000	—	—	1 857 250 000	1 226 700 000
	Σύνολο τίτλου 6	1 999 842 000	1 369 292 000	+ 100 000	+ 100 000	1 999 942 000	1 369 392 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 69 — ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΣΕ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΛΗΓΕΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
693	<p><i>Νέο άρθρο</i> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1505/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 σχετικά με την κοινοτική συνεισφορά για την επανόρθωση των ζημιών που προκλήθηκαν στη γεωργία από το σεισμό του Μαΐου 1976 στην περιοχή Frioul-Vénétie julienne (ΕΕ αριθ. L 168 της 28. 6. 1976, σ. 9). Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των τελευταίων πληρωμών που προκύπτουν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1505/76.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 7

**ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ,
ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ, ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 70 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 70						
700	<i>Μέτρα στον τομέα των υδρογονανθράκων</i>						
7000	Κοινοτικά προγράμματα τεχνολογικής ανάπτυξης στον τομέα των υδρογονανθράκων <i>Διαχωριζόμενες πιστώσεις</i>	35 000 000	25 000 000	+ 1 000 000	—	36 000 000	25 000 000

ΤΙΤΛΟΣ 7

**ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ,
ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ, ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
7 0 0	
7 0 0 0	<p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3056/73 του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 1973 περί ενισχύσεως κοινοτικών προγραμμάτων στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ αριθ. L 312 της 13. 11. 1973, σ. 1).</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1974.</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Μαΐου 1976.</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 1977.</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1978.</p> <p>Απόφαση 79/922/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1979 περί χορηγήσεως στηρίξεως για κοινοτικά προγράμματα στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ αριθ. L 281 της 10. 11. 1979, σ. 43).</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 1980.</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 1981.</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουλίου 1982.</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1982.</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1983.</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται για την προώθηση των δραστηριοτήτων τεχνολογικής αναπτύξεως που συνδέονται άμεσα με την ανίχνευση, εκμετάλλευση, αποθήκευση ή μεταφορά των υδρογονανθράκων.</p> <p>Πρόκειται για πρόγραμμα στηρίξεως των προηγμένων επιχειρήσεων είτε με την παροχή δανείων είτε με εγγυήσεις δανείων, είτε με επιδοτήσεις επιστρεπτές υπό ορισμένους όρους, ώστε να είναι σε θέση να αναπτύξουν τη νέα τεχνολογία στις δραστηριότητες ανιχνεύσεως, εκμεταλλεύσεως, αποθηκεύσεως και μεταφοράς των υδρογονανθράκων. Στο πλαίσιο του προγράμματος, η κοινοτική συμμετοχή στα εγκεκριμένα προγράμματα περιορίζεται κατ' ανώτατο όριο σε 49,9 %.</p> <p>Στη θέση αυτή καταλογίζονται επίσης τα παρεπόμενα έξοδα τεχνικής και οικονομικής πραγματογνωμοσύνης που συνεπάγονται οι ενέργειες αυτές, καθώς και τα έξοδα για τη διοργάνωση συναντήσεων για την καλύτερη χρησιμοποίηση των αποτελεσμάτων και τη διάδοση αυτών, καθώς και τα έξοδα για τη μηχανογραφική διαχείριση των προτάσεων και συμβάσεων και τα έξοδα αποστολών για τεχνικό και οικονομικό έλεγχο.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 70 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
700	(συνέχεια)						
7000	(συνέχεια)						
	<i>Σύνολο άρθρου 700</i>	35 800 000	26 115 000	+ 1 000 000	—	36 800 000	26 115 000
706	Ενεργειακός προγραμματισμός Διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000 000	3 000 000	+ 1 000 000	+ 1 000 000	6 000 000	4 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 70 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																																			
700	(συνέχεια)																																																			
7000	<p>(συνέχεια)</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 36 εκατομμύρια ECU (1). Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="231 958 1925 1498"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="231 958 897 1123" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="4" data-bbox="897 958 1723 1018">Πληρωμές</th> <th data-bbox="1723 958 1925 1123" rowspan="2">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> <tr> <th data-bbox="897 1018 1118 1123">1983</th> <th data-bbox="1118 1018 1320 1123">1984</th> <th data-bbox="1320 1018 1522 1123">1985</th> <th data-bbox="1522 1018 1723 1123">1986</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="231 1123 665 1273">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td data-bbox="665 1123 897 1273">66 604 000</td> <td data-bbox="897 1123 1118 1273">8 000 000</td> <td data-bbox="1118 1123 1320 1273">7 000 000</td> <td data-bbox="1320 1123 1522 1273">9 000 000</td> <td data-bbox="1522 1123 1723 1273">20 000 000</td> <td data-bbox="1723 1123 1925 1273">22 604 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1273 665 1348">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="665 1273 897 1348">14 669 000</td> <td data-bbox="897 1273 1118 1348">5 000 000</td> <td data-bbox="1118 1273 1320 1348">2 000 000</td> <td data-bbox="1320 1273 1522 1348">3 000 000</td> <td data-bbox="1522 1273 1723 1348">2 000 000</td> <td data-bbox="1723 1273 1925 1348">2 669 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1348 665 1393">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="665 1348 897 1393">24 000 000</td> <td data-bbox="897 1348 1118 1393">4 000 000</td> <td data-bbox="1118 1348 1320 1393">5 000 000</td> <td data-bbox="1320 1348 1522 1393">6 000 000</td> <td data-bbox="1522 1348 1723 1393">6 000 000</td> <td data-bbox="1723 1348 1925 1393">3 000 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1393 665 1438">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="665 1393 897 1438">36 000 000</td> <td data-bbox="897 1393 1118 1438"></td> <td data-bbox="1118 1393 1320 1438">11 000 000</td> <td data-bbox="1320 1393 1522 1438">10 000 000</td> <td data-bbox="1522 1393 1723 1438">3 000 000</td> <td data-bbox="1723 1393 1925 1438">12 000 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1438 665 1498" style="text-align: right;">Σύνολο</td> <td data-bbox="665 1438 897 1498">141 273 000</td> <td data-bbox="897 1438 1118 1498">17 000 000</td> <td data-bbox="1118 1438 1320 1498">25 000 000</td> <td data-bbox="1320 1438 1522 1498">28 000 000</td> <td data-bbox="1522 1438 1723 1498">31 000 000</td> <td data-bbox="1723 1438 1925 1498">40 273 000</td> </tr> </tbody> </table>						Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				Επόμενα οικονομικά έτη	1983	1984	1985	1986	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	66 604 000	8 000 000	7 000 000	9 000 000	20 000 000	22 604 000	Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	14 669 000	5 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000	2 669 000	Πιστώσεις 1983	24 000 000	4 000 000	5 000 000	6 000 000	6 000 000	3 000 000	Πιστώσεις 1984	36 000 000		11 000 000	10 000 000	3 000 000	12 000 000	Σύνολο	141 273 000	17 000 000	25 000 000	28 000 000	31 000 000	40 273 000
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				Επόμενα οικονομικά έτη																																														
		1983	1984	1985	1986																																															
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	66 604 000	8 000 000	7 000 000	9 000 000	20 000 000	22 604 000																																														
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	14 669 000	5 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000	2 669 000																																														
Πιστώσεις 1983	24 000 000	4 000 000	5 000 000	6 000 000	6 000 000	3 000 000																																														
Πιστώσεις 1984	36 000 000		11 000 000	10 000 000	3 000 000	12 000 000																																														
Σύνολο	141 273 000	17 000 000	25 000 000	28 000 000	31 000 000	40 273 000																																														
706	<p>Απόφαση του Συμβουλίου της 30ής Οκτωβρίου 1978. Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 21ης και 22ας Ιουνίου 1979. Ανακοίνωση της Επιτροπής της 7ης Μαρτίου 1980. Ανακοίνωση της Επιτροπής της 2ας Οκτωβρίου 1981. Ανακοίνωση της Επιτροπής της 10ης Ιουνίου 1982. Σύσταση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1982. Κατάρτιση ενεργειακών απογραφών, αναλύσεων των αναγκών και πηγών, ως συνεισφορά της Κοινότητας σε συζήτηση, τόσο σε κοινοτικό όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο. Η πίστωση αυτή προορίζεται:</p> <ul style="list-style-type: none"> — για την εκτέλεση εργασιών και ερευνών με σκοπό την κατάρτιση ενεργειακών απολογισμών και τα σχετικά έξοδα διαχείρισης, — για την κάλυψη εξόδων διοργάνωσης και συμμετοχής των ενεργειακών προγραμματιστών σε περιόδους πρακτικής εξάσκησης και επιμόρφωσης, — για την κάλυψη των εξόδων διοργάνωσης και συμμετοχής σε ενημερωτικές διαλέξεις ή σεμινάρια, — για την πληρωμή εμπειρογνομόνων και την κάλυψη διαφόρων σχετικών εξόδων, — για τα έξοδα αποστολών για τεχνικό και οικονομικό έλεγχο. 																																																			

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 3 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 0 6	(συνέχεια)						
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	22 735 000	22 735 000	—	—	22 735 000	22 735 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	40 000 000	51 515 000	+ 2 000 000	+ 1 000 000	42 000 000	52 515 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0	62 735 000 (1) (2) (3)	74 250 000 (1) (2) (3)	+ 2 000 000	+ 1 000 000	64 735 000 (1)	75 250 000 (1)
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 3						
7 3 0	<i>Πρόγραμμα ενεργειών κοινής δαπάνης — Βιομηχανικές τεχνικές, βιοτεχνολογίες και πρώτες ύλες</i>						
7 3 0 2	Βιομηχανικές τεχνικές: βασική τεχνολογική έρευνα Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	+ 30 000 000	+ 10 000 000	30 000 000	10 000 000

(1) Εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 απόθεμα που προορίζεται για τις νέες πολιτικές που αναφέρονται στα κεφάλαια 7 0, 7 3, 7 5, 7 7 και 7 8, για συνολικό ποσό 13 739 000 ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

(2) Πίστωση 1 202 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 για το άρθρο 5 6 0, τα κεφάλαια 6 0 και 6 1, το άρθρο 6 4 9 και τα κεφάλαια 7 0 και 7 8.

(3) Συνολικό απόθεμα 87 εκατομμυρίων ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και 22 500 000 ECU σε πιστώσεις πληρωμών εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 στις θέσεις 7 0 2 0, 7 0 2 1, 7 0 2 2, 7 0 3 1, 7 0 3 2, 7 0 3 3 και 7 0 3 4 και στο άρθρο 7 0 4.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 70 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																														
706	<p>(συνέχεια)</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 6 εκατομμύρια ECU (1). Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="217 982 1919 1521"> <thead> <tr> <th data-bbox="217 982 883 1147" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="883 982 1919 1042">Πληρωμές</th> </tr> <tr> <th data-bbox="883 1042 1104 1147">1983</th> <th data-bbox="1104 1042 1306 1147">1984</th> <th data-bbox="1306 1042 1514 1147">1985</th> <th data-bbox="1514 1042 1715 1147">1986</th> <th data-bbox="1715 1042 1919 1147">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="217 1147 653 1312">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="217 1312 653 1372">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="217 1372 653 1417">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="653 1372 883 1417">2 600 000</td> <td data-bbox="883 1372 1104 1417">2 000 000</td> <td data-bbox="1104 1372 1306 1417">600 000</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="217 1417 653 1462">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="653 1417 883 1462">6 000 000</td> <td></td> <td data-bbox="1104 1417 1306 1462">3 400 000</td> <td data-bbox="1306 1417 1514 1462">2 000 000</td> <td data-bbox="1514 1417 1715 1462">600 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="217 1462 653 1521">Σύνολο</td> <td data-bbox="653 1462 883 1521">8 600 000</td> <td data-bbox="883 1462 1104 1521">2 000 000</td> <td data-bbox="1104 1462 1306 1521">4 000 000</td> <td data-bbox="1306 1462 1514 1521">2 000 000</td> <td data-bbox="1514 1462 1715 1521">600 000</td> </tr> </tbody> </table>						Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές					1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών						Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982						Πιστώσεις 1983	2 600 000	2 000 000	600 000			Πιστώσεις 1984	6 000 000		3 400 000	2 000 000	600 000	Σύνολο	8 600 000	2 000 000	4 000 000	2 000 000	600 000
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές																																														
	1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη																																										
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																															
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982																																															
Πιστώσεις 1983	2 600 000	2 000 000	600 000																																												
Πιστώσεις 1984	6 000 000		3 400 000	2 000 000	600 000																																										
Σύνολο	8 600 000	2 000 000	4 000 000	2 000 000	600 000																																										
730																																															
7302	<p>Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υπέβαλε η Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 20 Ιουνίου 1983, για ένα τετραετές πρόγραμμα (1984-1987) σχετικά με τη βασική τεχνολογική έρευνα και τις εφαρμογές των νέων τεχνολογιών [ΕΠ (83) 350 τελικό]. Σκοπός του προγράμματος αυτού είναι να δομηθεί την ευρωπαϊκή βιομηχανία να αποκτήσει τεχνολογική βάση ώστε να γίνει ή να παραμείνει ανταγωνιστική στην παγκόσμια αγορά σε σημαντικούς τομείς βιομηχανικής δραστηριότητας. Το πρόγραμμα αυτό καλύπτει τη βασική τεχνολογική έρευνα και την έρευνα σχετικά με τις εφαρμογές των νέων τεχνολογιών.</p>																																														

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
730	(συνέχεια)						
7302	(συνέχεια)						

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
730	(συνέχεια)
7302	<p>(συνέχεια)</p> <p>Η βασική τεχνολογική έρευνα συνίσταται στην εναρμονισμένη έρευνα από την οποία προκύπτουν αποτελέσματα που ενδιαφέρουν μάλλον πολλούς βιομηχανικούς τομείς και πολλές τεχνολογίες, παρά αποτελέσματα με δυνατότητα άμεσης εφαρμογής σ' ένα μόνο νέο προϊόν, μέθοδο ή βιομηχανικό τομέα.</p> <p>Η έρευνα σχετικά με τις εφαρμογές των νέων τεχνολογιών συνίσταται στην εφαρμοσμένη έρευνα για την εισαγωγή νέων τεχνολογιών και την προσαρμογή τεχνολογιών που αναπτύχθηκαν από άλλες βιομηχανίες προς όφελος ειδικών βιομηχανιών, κυρίως των βιομηχανιών που παράγουν προϊόντα με βάση εύκαμπτα υλικά. Πρόκειται ουσιαστικά για μακροπρόθεσμες έρευνες με προανταγωνιστικό χαρακτήρα.</p> <p>Η ενέργεια αφορά:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. την τεχνολογική έρευνα και την ανάπτυξη προανταγωνιστικού χαρακτήρα όσον αφορά τα νέα υλικά και τις νέες τεχνικές παραγωγής: <ul style="list-style-type: none"> — αξιοπιστία, φθορά και υποβάθμιση της ποιότητας, — τεχνολογία των λέιζερ και εφαρμογές τους, καθώς και άλλες νέες μέθοδοι κατεργασίας και μορφοποίηση των μετάλλων, — τεχνικές συναρμολόγησης, — νέες μέθοδοι δοκιμών, συμπεριλαμβανομένων των μη καταστρεπτικών δοκιμών, των συνδυασμένων δοκιμών και των δοκιμών που υποδοθούνται από υπολογιστή, — σχεδιασμός και κατασκευή με τη δόξεια ηλεκτρονικού υπολογιστή και μαθηματικά υποδείγματα, — νέα υλικά και ιδίως πολυμερή, σύνθετα υλικά και άλλα νέα υλικά με ειδικές ιδιότητες, — επιστήμη και τεχνολογία των μεμβρανών και προβλήματα ηλεκτροχημείας, — κατάλυση και τεχνολογία των μορίων· 2. την τεχνολογική έρευνα και την ανάπτυξη προανταγωνιστικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένων των προτύπων σχεδίων και των σχεδίων επίδειξης όσον αφορά νέες τεχνολογίες παραγωγής, προσαρμοσμένες σε προϊόντα που κατασκευάζονται με βάση εύκαμπτα υλικά: <ul style="list-style-type: none"> — αυτοματοποιημένος χειρισμός εύκαμπτων υλικών και αντικειμένων που κατασκευάζονται από αυτά τα υλικά, — αυτοματοποιημένη συναρμολόγηση εύκαμπτων υλικών και μετασχηματισμός τους σε τελικά προϊόντα, — ένταξη των τεχνικών που αναφέρθηκαν ανωτέρω καθώς και άλλων για την επίτευξη αυτοματοποιημένης κατασκευής στην οποία η αλληλουχία των διάφορων εργασιών γίνεται με ελαστικό τρόπο, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάγκη συμφιλίωσης διαφοροποιημένης κατασκευής και συχνών αλλαγών στα υποδείγματα. <p>Η πίστωση αυτή καλύπτει:</p> <ol style="list-style-type: none"> α) τις τρέχουσες διοικητικές δαπάνες, κυρίως για συνεδριάσεις και αποστολές· β) τις δαπάνες τεχνικής λειτουργίας, κυρίως την αγορά ή μίσθωση και συντήρηση υλικού διαχείρισης μέσω υπολογιστών, συμπεριλαμβανομένου του αναγκαίου λογικού (software)· γ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν για την εκτέλεση του προγράμματος. <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
730	(συνέχεια)						
7302	(συνέχεια)						
7306	Βιοτεχνολογίες: βιοτεχνολογία Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	+ 11 082 000	+ 4 000 000	11 082 000	4 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις					
730 7302	(συνέχεια) (συνέχεια) Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 30 εκατομμύρια ECU (1). Χρονοδιάγραμμα:					
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών						
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982						
Πιστώσεις 1983	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 1984	30 000 000		10 000 000	10 000 000	7 000 000	3 000 000
Σύνολο	30 000 000	p.m.	10 000 000	10 000 000	7 000 000	3 000 000
7306	<p>Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υπέβαλε η Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 26 Απριλίου 1984 για ένα πενταετές πρόγραμμα (1985-1989) σχετικά με τη βιοτεχνολογία [ΕΠ (84) 230 τελικό].</p> <p>Το πρόγραμμα αυτό που προτείνεται περιλαμβάνει δύο είδη ενεργειών:</p> <ul style="list-style-type: none"> — συντονισμό των εθνικών και κοινοτικών πολιτικών στον τομέα της βιοτεχνολογίας. <p>Η ενέργεια αυτή πρέπει να επιτρέπει τη δημιουργία μέσων για την τακτική αντιμετώπιση των επιμέρους πολιτικών που αφορούν την ανάπτυξη των βιοτεχνολογιών, ώστε να γίνει δυνατή η εναρμόνιση μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών και να αποφευχθεί η επικάλυψη των προσπαθειών. Τα συντονισμένα μέτρα θα στοχεύσουν στη δελτίωση του πλαισίου, στο οποίο κινείται η ευρωπαϊκή βιοτεχνολογία, στους τομείς που ακολουθούν:</p> <ul style="list-style-type: none"> — αξιοποίηση των φυσικών πόρων στην Ευρώπη, — περιφερειακή κατανομή των προσπαθειών, — αντίκτυπος των καινοτομιών, που πραγματοποιούνται εκτός Ευρώπης, στις ευρωπαϊκές διομηχανίες, — ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των εθνικών προγραμμάτων, — αναγνώριση και απογραφή των διαθέσιμων μέσων και ειδικοτήτων, — διάδοση των γνώσεων και πληροφόρηση του κοινού, — δημιουργία δικτύων συντονισμού ad hoc. <ul style="list-style-type: none"> — ενέργεια έρευνας και επιμόρφωσης, που διαρθρώνεται σε δύο υποπρογράμματα: <ul style="list-style-type: none"> — Μέτρα που αφορούν το πλαίσιο <p>Δημιουργία και ενίσχυση των «ευρωπαϊκών κέντρων πόρων» με την ανάπτυξη τραπεζών διοικητικών υλικών, τραπεζών δεδομένων και συστημάτων για την επεξεργασία της πληροφόρησης,</p> — Βασική βιοτεχνολογία <p>Έξι τομείς προτεραιότητας στους οποίους θα προωθηθούν δραστηριότητες έρευνας και επιμόρφωσης (μηχανική των ενζύμων, γενετική μηχανική, φυσιολογία και γενετική των οργανισμών που έχουν υποστεί επέμβαση, τεχνολογία των καλλιεργειών κυττάρων, εκτίμηση των βιολογικών δραστηριοτήτων των μορίων, ανίχνευση των κινδύνων).</p>					

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
730	(συνέχεια)						
7306	(συνέχεια)						
7308	Πρώτες ύλες: έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα των πρώτων υλών Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 000 000	12 000 000	—	+ 750 000	12 000 000	12 750 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις					
730	(συνέχεια)					
7306	<p>(συνέχεια)</p> <p>Η πίστωση αυτή καλύπτει:</p> <p>α) τις διοικητικές δαπάνες (συνεδριάσεις, αποστολές, εμπειρογνώμονες, δημοσιεύσεις)·</p> <p>β) τις δαπάνες τεχνικής λειτουργίας, κυρίως την αγορά ή μίσθωση και τη συντήρηση υλικού διαχείρισης μέσω υπολογιστών, συμπεριλαμβανομένου του αναγκαίου λογικού (software)·</p> <p>γ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν για την εκτέλεση του προγράμματος.</p> <p>Προβλέπεται συμμετοχή ευρωπαϊκών κρατών που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και συμπράττουν στην Ευρωπαϊκή Συνεργασία στον τομέα της Τεχνικής και Επιστημονικής Έρευνας (COST).</p> <p>Οι ενδεχόμενες χρηματοδοτικές συνεισφορές θα εγγραφούν στο άρθρο 602 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να προκαλέσουν άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στη θέση αυτή κατ' εφαρμογή του άρθρου 91 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).</p> <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 11 082 000 ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p>					
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών						
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982						
Πιστώσεις 1983	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 1984	11 082 000		4 000 000	3 541 000	2 479 000	1 062 000
Σύνολο	11 082 000	p.m.	4 000 000	3 541 000	2 479 000	1 062 000
7308	<p>Απόφαση 82/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1982 για τη θέσπιση ερευνητικού και αναπτυξιακού προγράμματος (1982-1985) στον τομέα των πρώτων υλών (ΕΕ αριθ. L 174 της 21. 6. 1982, σ. 23).</p> <p>Απόφαση 83/332/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1983 περί τροποποίησης της απόφασης 82/402/ΕΟΚ για τη θέσπιση ερευνητικού και αναπτυξιακού προγράμματος (1982-1985) στον τομέα των πρώτων υλών (ΕΕ αριθ. L 181 της 6. 7. 1983, σ. 24).</p> <p>Απόφαση 83/634/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1983 περί τροποποίησης της απόφασης 82/402/ΕΟΚ για τη θέσπιση ερευνητικού και αναπτυξιακού προγράμματος (1982-1985) στον τομέα των πρώτων υλών (ΕΕ αριθ. L 357 της 21. 12. 1983, σ. 33).</p>					

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
730	(συνέχεια)						
7308	(συνέχεια)						

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
730	(συνέχεια)
7308	<p>(συνέχεια)</p> <p>Το πρόγραμμα που αποφασίστηκε αναφέρεται σε ένα σύνολο υποπρογραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης των οποίων τα αποτελέσματα πρέπει να δώσουν τις αναγκαίες γνώσεις για την αύξηση του δυναμικού αυτοεφοδιασμού σε ορυκτές και ανανεώσιμες πρώτες ύλες, για τη δελτίωση της ανακύκλωσης, για την υποκατάσταση βασικών υλών, για την καλύτερη χρησιμοποίηση των υλών στη βιομηχανία και στην τεχνολογική καινοτομία.</p> <p>Εκτελείται μέσω συμβάσεων κοινής δαπάνης που συνάπτονται με βιομηχανικές εταιρείες, οργανισμούς έρευνας, πανεπιστήμια, και μέσω ενεργειών συντονισμού ερευνών, σε κοινοτικό επίπεδο, που χρηματοδοτούνται από τα κράτη μέλη και σχετίζονται με τους ακόλουθους τομείς:</p> <ul style="list-style-type: none"> — μεταλλα και ορυκτές ύλες (αναζήτηση, επεξεργασία μεταλλευμάτων, εξορυκτική τεχνολογία και υλικά με βάση την άργιλο για την κεραμική βιομηχανία), — ξύλο ως ανανεώσιμη ύλη (παραγωγή, συλλογή, αποθήκευση και μεταφορά του ξύλου, βασικές ιδιότητες του ξύλου, τεχνολογία του ξύλου, παραγωγή χαρτοπολτού και χάρτου, χημεία λιγνίνης), — ανακύκλωση μη σιδηρούχων υλικών (συλλογή και φυσικοχημικός χαρακτηρισμός των αποβλήτων και μη σιδηρούχων μετάλλων, κατεργασία με φυσικές και μεταλλουργικές μεθόδους), — ανακύκλωση των αστικών και βιομηχανικών αποβλήτων (διαλογή, θερμική κατεργασία, ζύμωση, υδρόλυση), — ύλες υποκατάστασης και τεχνική κεραμική (τεχνολογίες που χρησιμοποιούνται στις βιομηχανίες ηλεκτρολογικών και ηλεκτρονικών προϊόντων, τεχνολογία επιφανείας και μορφοποίησης, ανάπτυξη τεχνικών κεραμικών). <p>Για ορισμένες από αυτές τις έρευνες προβλέπεται συμμετοχή ευρωπαϊκών κρατών που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και συμπράττουν στην Ευρωπαϊκή Συνεργασία στον τομέα της Τεχνικής και Επιστημονικής Έρευνας (COST).</p> <p>Οι ενδεχόμενες χρηματοδοτικές συνεισφορές θα εγγραφούν στο άρθρο 602 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να προκαλέσουν άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στη θέση αυτή σ' εφαρμογή του άρθρου 91 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <ol style="list-style-type: none"> α) τις δαπάνες προσωπικού για 19 υπαλλήλους (11 Α, 2 Β και 6 C). β) τις τρέχουσες διοικητικές δαπάνες, κυρίως για συνεδριάσεις, αποστολές και χρηματοοικονομική συμμετοχή στη διοργάνωση συνεδριάσεων ή σεμιναρίων από τρίτους οργανισμούς. γ) τις δαπάνες τεχνικής λειτουργίας, κυρίως την αγορά ή μίσθωση και τη συντήρηση υλικού διαχείρισης μέσω υπολογιστών, συμπεριλαμβανομένου του αναγκαίου λογικού (software). δ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν για την εκτέλεση του προγράμματος. <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
730	(συνέχεια)						
7308	(συνέχεια)						
	<i>Σύνολο άρθρου 730</i>	24 630 000	19 770 000	+ 41 082 000	+ 14 750 000	65 712 000	34 520 000
731	<i>Προγράμματα ενεργειών κοινής δαπάνης — Θερμοπυρηνική σύν- τηξη και πυρηνική σχάση</i>						
7316	Πυρηνική σχάση: αποξήλωση των πυρηνικών αντιδραστήρων Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	400 000	+ 1 000 000	+ 500 000	1 000 000	900 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																																				
730	(συνέχεια)																																																				
7308	<p>(συνέχεια)</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 12 εκατομμύρια ECU ⁽¹⁾.</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="225 952 1929 1521"> <thead> <tr> <th data-bbox="225 952 889 1111" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="889 952 1929 1006">Πληρωμές</th> <th data-bbox="1727 1006 1929 1111" rowspan="2">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> <tr> <th data-bbox="889 1006 1112 1111">1983</th> <th data-bbox="1112 1006 1316 1111">1984</th> <th data-bbox="1316 1006 1520 1111">1985</th> <th data-bbox="1520 1006 1727 1111">1986</th> <th data-bbox="1727 1006 1929 1111"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="225 1111 661 1270">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="225 1270 661 1342">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="661 1270 889 1342">9 142 947</td> <td data-bbox="889 1270 1112 1342">3 259 947</td> <td data-bbox="1112 1270 1316 1342">3 000 000</td> <td data-bbox="1316 1270 1520 1342">2 883 000</td> <td data-bbox="1520 1270 1727 1342"></td> <td data-bbox="1727 1270 1929 1342"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="225 1342 661 1384">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="661 1342 889 1384">23 000 000</td> <td data-bbox="889 1342 1112 1384">6 000 000</td> <td data-bbox="1112 1342 1316 1384">4 500 000</td> <td data-bbox="1316 1342 1520 1384">10 000 000</td> <td data-bbox="1520 1342 1727 1384">2 500 000</td> <td data-bbox="1727 1342 1929 1384"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="225 1384 661 1426">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="661 1384 889 1426">12 000 000</td> <td data-bbox="889 1384 1112 1426"></td> <td data-bbox="1112 1384 1316 1426">5 250 000</td> <td data-bbox="1316 1384 1520 1426">4 117 000</td> <td data-bbox="1520 1384 1727 1426">2 633 000</td> <td data-bbox="1727 1384 1929 1426"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="225 1426 661 1521">Σύνολο</td> <td data-bbox="661 1426 889 1521">44 142 947</td> <td data-bbox="889 1426 1112 1521">9 259 947 (¹)</td> <td data-bbox="1112 1426 1316 1521">12 750 000</td> <td data-bbox="1316 1426 1520 1521">17 000 000</td> <td data-bbox="1520 1426 1727 1521">5 133 000</td> <td data-bbox="1727 1426 1929 1521"></td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="225 1530 1929 1599">⁽¹⁾ Από τις οποίες 3 259 947 ECU αποτελούν πλεόνασμα πιστώσεων πληρωμών εκ μεταφοράς από το 1982 σε σχέση με τις αναλήψεις υποχρεώσεων που εναπομένουν προς εκκαθάριση την 1η Ιανουαρίου 1983.</p>						Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές					Επόμενα οικονομικά έτη	1983	1984	1985	1986		Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών							Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	9 142 947	3 259 947	3 000 000	2 883 000			Πιστώσεις 1983	23 000 000	6 000 000	4 500 000	10 000 000	2 500 000		Πιστώσεις 1984	12 000 000		5 250 000	4 117 000	2 633 000		Σύνολο	44 142 947	9 259 947 (¹)	12 750 000	17 000 000	5 133 000	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές					Επόμενα οικονομικά έτη																																															
	1983	1984	1985	1986																																																	
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																																					
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	9 142 947	3 259 947	3 000 000	2 883 000																																																	
Πιστώσεις 1983	23 000 000	6 000 000	4 500 000	10 000 000	2 500 000																																																
Πιστώσεις 1984	12 000 000		5 250 000	4 117 000	2 633 000																																																
Σύνολο	44 142 947	9 259 947 (¹)	12 750 000	17 000 000	5 133 000																																																
731																																																					
7316	<p>Απόφαση 79/344/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 27ης Μαρτίου 1979 περί υιοθέτησεως ενός ερευνητικού προγράμματος που αφορά την αποξήλωση των πυρηνικών σταθμών ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ αριθ. L 83 της 3. 4. 1979, σ. 19).</p> <p>Απόφαση 84/60/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 1984 περί υιοθέτησεως ερευνητικού προγράμματος που αφορά την αποξήλωση των πυρηνικών σταθμών ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ αριθ. L 36 της 8. 2. 1984, σ. 23).</p> <p>Αυτό το πρόγραμμα αναφέρεται στα ακόλουθα θέματα:</p> <ul style="list-style-type: none"> — έρευνα και ανάπτυξη όσον αφορά ειδικές τεχνικές και πληροφορίες βάσης, — καθορισμός κατευθυντήριων αρχών, — δοκιμή νέων τεχνικών στο πλαίσιο επιχειρήσεων παροπλισμού μεγάλης κλίμακας. <p>Η έρευνα αφορά κυρίως τις αρχές που είναι υπεύθυνες για την πυρηνική ασφάλεια και για την προστασία από τις ακτινοβολίες, τους φορείς που εκμεταλλεύονται πυρηνικούς σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής και τους οργανισμούς και τις εταιρείες που ασχολούνται με θέματα πυρηνικής έρευνας στο μέτρο που ενδέχεται να συνάψουν σχετικές συμβάσεις.</p> <p>Γενικός στόχος της ενέργειας είναι να συμβάλει κυρίως στην ανάπτυξη της ενέργειας από την πυρηνική σχάση. Ειδικότερος στόχος της είναι να δημιουργήσει μεθόδους και τεχνικές για τον παροπλισμό των πυρηνικών εγκαταστάσεων, που να είναι σε θέση να διασφαλίσουν την καλύτερη δυνατή προστασία των ανθρώπων και του περιβάλλοντος.</p> <p>Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί για την εκτέλεση του προγράμματος.</p>																																																				

⁽¹⁾ Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
731	(συνέχεια)						
7316	(συνέχεια)						
	<i>Σύνολο άρθρου 731</i>	174 685 000	178 735 000	+ 1 000 000	+ 500 000	175 685 000	179 235 000
732	<i>Προγράμματα μέτρων κοινής δαπάνης — Μη πυρηνική ενέργεια, υγεία και ασφάλεια και περιβάλλον</i>						
7320	Μη πυρηνικές ενέργειες: μη πυρηνική ενέργεια Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	13 000 000	+ 30 000 000	+ 10 000 000	30 000 000	23 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις						
731	(συνέχεια)						
7316	(συνέχεια)						
<p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 1 εκατομμύριο ECU ⁽¹⁾.</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p>							
Αναλήψεις υποχρεώσεων			Πληρωμές				
			1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	1 727 613	1 220 000	280 000	227 613			
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	351 078	} 380 000					
Πιστώσεις 1983	309 000			120 000	160 078		
Πιστώσεις 1984	1 000 000		500 000	500 000			
	⁽¹⁾						
Σύνολο	3 387 691	1 600 000	900 000	887 691			
			⁽¹⁾				
<p>⁽¹⁾ Συνολικό απόθεμα 2 418 000 ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και 622 000 ECU σε πιστώσεις πληρωμών εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 στα πλαίσια των θέσεων 7316, 7353 και 7355.</p>							
732							
7320	<p>Απόφαση 79/785/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Σεπτεμβρίου 1979 περί εγκρίσεως προγράμματος ερευνών και αναπτύξεως στον τομέα της ενέργειας (1979-1983) (ΕΕ αριθ. L 231 της 13. 9. 1979, σ. 30).</p> <p>Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υπέβαλε η Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 16 Ιουνίου 1983, για ένα πρόγραμμα για την έρευνα και την ανάπτυξη στον τομέα της ενέργειας (1983-1987) [ΕΠ (83) 311 τελικό].</p> <p>Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υπέβαλε η Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 22 Μαΐου 1984, περί εγκρίσεως προγράμματος ερευνών και αναπτύξεως στον τομέα της βελτίωσης της παραγωγής και της χρησιμοποίησης υδρογονανθράκων (1984-1987) [ΕΠ (84) 273 τελικό].</p> <p>Το πρόγραμμα αυτό αποτελεί μία από τις μείζονες συνιστώσες του προγράμματος-πλαίσιου των κοινοτικών επιστημονικών και τεχνικών δραστηριοτήτων. Οι προβλεπόμενες δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης αποσκοπούν στο να ανταποκριθούν κυρίως στο στόχο «βελτίωση της διαχείρισης των ενεργειακών πόρων και μείωση της ενεργειακής εξάρτησης» και, συμπληρωματικά, στους στόχους που αποβλέπουν στην προώθηση της βιομηχανικής και γεωργικής ανταγωνιστικότητας, στη βελτίωση των συνθηκών ζωής και εργασίας και στην ενίσχυση της δοθείας για την ανάπτυξη.</p> <p>Το πρόγραμμα καλύπτει επίσης την αναζήτηση ενδεχόμενων πόρων, τη βελτίωση των υφιστάμενων τεχνολογιών, την ανάπτυξη τεχνικών μεθόδων και νέων προϊόντων και την πραγματοποίηση πρότυπων σχεδίων με προοπτική την κατάληξή τους στην επίδειξη και στη διάθεση στην αγορά.</p>						

⁽¹⁾ Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
732	(συνέχεια)						
7320	(συνέχεια)						
7328	Περιδιάλλον: τομεακό πρόγραμμα «περιδιάλλον» Διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 000 000	8 410 000	—	+ 750 000	12 000 000	9 160 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																														
732	(συνέχεια)																																														
7320	<p>(συνέχεια)</p> <p>Το πρόγραμμα περιλαμβάνει τους ακόλουθους εννέα τομείς που συγκεντρώνονται σε δύο κύριες ομάδες:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ανάπτυξη ανανεώσιμων μορφών ενέργειας: <ul style="list-style-type: none"> — ηλιακή ενέργεια, — ενέργεια από τη διομάζα, — αιολική ενέργεια, — γεωθερμική ενέργεια· — ορθολογική χρησιμοποίηση της ενέργειας: <ul style="list-style-type: none"> — εξοικονόμηση ενέργειας, — χρησιμοποίηση στερεών καυσίμων, — δημιουργία και χρησιμοποίηση νέων ενεργειακών φορέων, — βελτιστοποίηση της παραγωγής και της χρησιμοποίησης υδρογονανθράκων, — ανάλυση των ενεργειακών συστημάτων και δημιουργία υποδειγμάτων. <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <p>α) τις τρέχουσες διοικητικές δαπάνες, κυρίως για αποστολές, συνεδριάσεις, εμπειρογνώμονες, διοργάνωση συνεδριάσεων και σεμιναρίων, χρηματοοικονομική συμμετοχή σε διοργάνωση συνεδριάσεων και σεμιναρίων από τρίτους οργανισμούς, δημοσιεύσεις που αφορούν τη διάδοση και απολογισμό των αποτελεσμάτων·</p> <p>β) τις δαπάνες τεχνικής λειτουργίας, κυρίως την αγορά ή μίσθωση και τη συντήρηση υλικού διαχείρισης μέσω υπολογιστών, συμπεριλαμβανομένου του αναγκαίου λογικού (software)·</p> <p>γ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν σε οικονομικές υποχρεώσεις της Επιτροπής και απορρέουν από συμβάσεις που έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν για την εκτέλεση του προγράμματος.</p> <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 30 εκατομμύρια ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="253 1761 1970 2300"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="253 1761 919 1923" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="919 1761 1970 1821">Πληρωμές</th> </tr> <tr> <th data-bbox="919 1821 1148 1923">1983</th> <th data-bbox="1148 1821 1353 1923">1984</th> <th data-bbox="1353 1821 1557 1923">1985</th> <th data-bbox="1557 1821 1761 1923">1986</th> <th data-bbox="1761 1821 1970 1923">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="253 1923 690 2085">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td data-bbox="690 1923 919 2085">43 290 328</td> <td data-bbox="919 1923 1148 2085">25 877 000</td> <td data-bbox="1148 1923 1353 2085">9 000 000</td> <td data-bbox="1353 1923 1557 2085">8 413 328</td> <td data-bbox="1557 1923 1761 2085"></td> <td data-bbox="1761 1923 1970 2085"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="253 2085 690 2151">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="690 2085 919 2151">11 162 980</td> <td data-bbox="919 2085 1148 2151" rowspan="2">} 4 096 000</td> <td data-bbox="1148 2085 1353 2151"></td> <td data-bbox="1353 2085 1557 2151"></td> <td data-bbox="1557 2085 1761 2151"></td> <td data-bbox="1761 2085 1970 2151"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="253 2151 690 2187">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="690 2151 919 2187">2 418 000</td> <td data-bbox="1148 2151 1353 2187">4 000 000</td> <td data-bbox="1353 2151 1557 2187">3 706 672</td> <td data-bbox="1557 2151 1761 2187">1 778 308</td> <td data-bbox="1761 2151 1970 2187"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="253 2187 690 2223">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="690 2187 919 2223">30 000 000</td> <td data-bbox="919 2187 1148 2223"></td> <td data-bbox="1148 2187 1353 2223">10 000 000</td> <td data-bbox="1353 2187 1557 2223">10 000 000</td> <td data-bbox="1557 2187 1761 2223">10 000 000</td> <td data-bbox="1761 2187 1970 2223"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="253 2223 690 2300" style="text-align: right;">Σύνολο</td> <td data-bbox="690 2223 919 2300">86 871 308</td> <td data-bbox="919 2223 1148 2300">29 973 000</td> <td data-bbox="1148 2223 1353 2300">23 000 000</td> <td data-bbox="1353 2223 1557 2300">22 120 000</td> <td data-bbox="1557 2223 1761 2300">11 778 308</td> <td data-bbox="1761 2223 1970 2300"></td> </tr> </tbody> </table>	Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές					1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	43 290 328	25 877 000	9 000 000	8 413 328			Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	11 162 980	} 4 096 000					Πιστώσεις 1983	2 418 000	4 000 000	3 706 672	1 778 308		Πιστώσεις 1984	30 000 000		10 000 000	10 000 000	10 000 000		Σύνολο	86 871 308	29 973 000	23 000 000	22 120 000	11 778 308	
Αναλήψεις υποχρεώσεων				Πληρωμές																																											
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη																																									
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	43 290 328	25 877 000	9 000 000	8 413 328																																											
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	11 162 980	} 4 096 000																																													
Πιστώσεις 1983	2 418 000		4 000 000	3 706 672	1 778 308																																										
Πιστώσεις 1984	30 000 000		10 000 000	10 000 000	10 000 000																																										
Σύνολο	86 871 308	29 973 000	23 000 000	22 120 000	11 778 308																																										
7328	<p>Απόφαση 81/213/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Μαρτίου 1981 περί θεσπίσεως κλαδικού προγράμματος έρευνας και αναπτύξεως στον τομέα του περιβάλλοντος (προστασία του περιβάλλοντος και κλιματολογία) — έμμεσες και εναρμονισμένες δράσεις (1981-1985) (ΕΕ αριθ. L 101 της 11. 4. 1981, σ. 1).</p>																																														

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
732	(συνέχεια)						
7328	(συνέχεια)						

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
732	(συνέχεια)
7328	<p>(συνέχεια)</p> <p>Απόφαση 84/139/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1ης Μαρτίου 1984 για αναθεώρηση του κλαδικού προγράμματος έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα του περιβάλλοντος (προστασία του περιβάλλοντος και κλιματολογία) — έμμεσες και εναρμονισμένες δράσεις (1981 έως 1985) που θεσπίστηκε με την απόφαση 81/213/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 71 της 14. 3. 1984, σ. 13).</p> <p>Το πρόγραμμα που αποφασίστηκε, συμπεριλαμβανομένης της αναθεώρησης προγραμμάτων, καλύπτει τις έμμεσες και συντονισμένες ενέργειες έρευνας που αναφέρονται στην προστασία του περιβάλλοντος και την κλιματολογία. Η απόφαση τομεακών προγραμμάτων (1981-1985) αποβλέπει στην πραγματοποίηση συντονισμένων ερευνών σε θέματα περιβάλλοντος και στη μελέτη του μηχανισμού και των μεταβολών του κλίματος.</p> <p>Οι έρευνες αυτές πραγματοποιούνται με συμβάσεις κοινής δαπάνης που έχουν συναφθεί με οργανισμούς στα κράτη μέλη και με συντονισμένες ενέργειες όσον αφορά τα ακόλουθα υποπρογράμματα:</p> <p>1. Προστασία του περιβάλλοντος:</p> <p>Το υποπρόγραμμα αυτό καλύπτει τους ακόλουθους τομείς:</p> <ul style="list-style-type: none"> — πηγές, πορεία στο περιβάλλον και συνέπειες των ρύπων, — μείωση και πρόληψη των ρυπάνσεων και των οχλήσεων, συμπεριλαμβανομένων των καθαρών τεχνολογιών, — προστασία, διατήρηση και διαχείριση του φυσικού περιβάλλοντος, — διαχείριση της πληροφόρησης για το περιβάλλον (τράπεζες δεδομένων), — αλληλεπίδραση ανθρώπου-περιβάλλοντος. <p>Οι συντονισμένες ενέργειες στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος (συμφωνίες Κοινότητας-COST) καλύπτουν τα ακόλουθα θέματα:</p> <ul style="list-style-type: none"> — οργανικοί μικρορρύποι στο υδάτινο περιβάλλον, — φυσικοχημική συμπεριφορά των ατμοσφαιρικών ρύπων, — παράκτια οικοσυστήματα δένθους, — κατεργασία και χρησιμοποίηση οργανικής ύλης και υγρών γεωργικών αποβλήτων, — επιπτώσεις των ατμοσφαιρικών ρύπων στα οικοσυστήματα της ξηράς και των υδάτων. <p>2. Κλιματολογία</p> <p>Το υποπρόγραμμα αυτό καλύπτει τους ακόλουθους τομείς:</p> <ul style="list-style-type: none"> — μελέτες για το μηχανισμό του κλίματος και αναδημιουργία κλιμάτων του παρελθόντος, — μελέτες των επιπτώσεων των κλιματικών μεταβολών σε ορισμένους πόρους, ιδίως στους υδάτινους πόρους και στις ενεργειακές ανάγκες, — μελέτες των συνεπειών ορισμένων ανθρώπινων δραστηριοτήτων, και ιδίως της ρύπανσης που προκαλούν αυτές στο κλίμα, — δημιουργία μιας ομάδας ευρωπαϊών εμπειρογνομόνων, με ευρύ φάσμα ειδικοτήτων, επιφορτισμένης με τη μελέτη των κλιματολογικών επιδράσεων. <p>Για ορισμένες από αυτές τις μελέτες προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων ευρωπαϊκών κρατών που συμπράττουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας (COST).</p> <p>Οι ενδεχόμενες χρηματικές συνεισφορές θα εγγραφούν στο άρθρο 6 0 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να προκαλέσουν άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στη θέση αυτή σ' εφαρμογή του άρθρου 91 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.</p> <p>Η πίστωση αυτή καλύπτει:</p> <p>α) τις δαπάνες προσωπικού για 16 υπαλλήλους (10 Α, 1 Β και 5 C)·</p> <p>β) τις τρέχουσες διοικητικές και τεχνικές δαπάνες, κυρίως για συνεδριάσεις, αποστολές και χρηματοοικονομική συμμετοχή στη διοργάνωση συνεδριάσεων και σεμιναρίων από τρίτους οργανισμούς (αγορά ή μίσθωση και συντήρηση υλικού διαχείρισεως πληροφοριών)·</p> <p>γ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής, οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις κοινής δαπάνης για μελέτες, συντονισμό ή έρευνες, και έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν με πρόσωπα, ειδικευμένους οργανισμούς ή εταιρείες στα κράτη μέλη με σκοπό την εκτέλεση του προγράμματος.</p> <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
732	(συνέχεια)						
7328	(συνέχεια)						
	<i>Σύνολο άρθρου 732</i>	23 390 000	32 560 000	+ 30 000 000	+ 10 750 000	53 390 000	43 310 000
733	<i>Πρόγραμμα μέτρων κοινής δαπάνης — Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη και τεχνολογίες πληροφοριών</i>						
7330	Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη: επιστήμη και τεχνική στην υπηρεσία της ανάπτυξης Διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 000 000	5 000 000	+ 4 761 000	+ 2 500 000	18 761 000	7 500 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις						
7 3 2	(συνέχεια)						
7 3 2 8	(συνέχεια)						
<p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 12 εκατομμύρια ECU (1). Χρονοδιάγραμμα:</p>							
Αναλήψεις υποχρεώσεων			Πληρωμές				Επόμενα οικονομικά έτη
			1983	1984	1985	1986	
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	12 202 898	5 996 000	3 000 000	3 206 898			
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	3 647 103	} 4 004 000	1 200 000	2 193 000	6 250 103		
Πιστώσεις 1983	10 000 000		4 960 000	4 600 102	1 349 897	1 090 001	
Πιστώσεις 1984	12 000 000						
Σύνολο	37 850 001	10 000 000	9 160 000	10 000 000	7 600 000	1 090 001	
7 3 3							
7 3 3 0	<p>Απόφαση 82/837/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 1982 περί έγκρισεως ενός τετραετούς προγράμματος έρευνας και αναπτύξεως σχετικά με την επιστήμη και την τεχνολογία στην υπηρεσία της ανάπτυξης (1983-1986) (ΕΕ αριθ. L 352 της 14. 12. 1982, σ. 24).</p>						
<p>Το πρόγραμμα αυτό εντάσσεται στο γενικό πλαίσιο της σταδιακής ανακατανομής των γνώσεων και του επιστημονικού δυναμικού μεταξύ Βορρά και Νότου.</p>							
<p>Περιλαμβάνει δύο περιοχές:</p>							
<p>α) Η περιοχή «γεωργία τροπικών ζωνών» περιλαμβάνει τέσσερις ερευνητικούς τομείς:</p>							
<p>— βελτίωση των γεωργικών προϊόντων:</p>							
<p>— καλλιέργειες εδάδιμων και διομηχανικών γεωργικών προϊόντων,</p>							
<p>— παραγωγή πρωτεϊνών ζωικής προέλευσης,</p>							
<p>— παραγωγή δασικών προϊόντων,</p>							
<p>— οριζόντια θέματα και αξιοποίηση του περιβάλλοντος:</p>							
<p>— υδάτινοι πόροι και χρησιμοποίηση των υδάτων,</p>							
<p>— άμυνα, σταθεροποίηση και αποκατάσταση των εδαφών,</p>							
<p>— προστασία των καλλιεργειών,</p>							
<p>— τεχνολογία «μετα-συγκομιδή»:</p>							
<p>— συντήρηση των προϊόντων,</p>							
<p>— μεταποίηση των προϊόντων,</p>							
<p>— επιμόρφωση.</p>							

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
733	(συνέχεια)						
7330	(συνέχεια)						
7331	Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη: ανάπτυξη των ενδογε- νών δυνατοτήτων των αναπτυσσό- μενων χωρών Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	+ 10 000 000	+ 3 968 000	10 000 000	3 968 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																									
733	(συνέχεια)																																									
7330	(συνέχεια)																																									
	<p>β) Η περιοχή «ιατρική, υγεία και διατροφή στις τροπικές ζώνες» υποδιαιρείται σε τρεις τομείς:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ιατρική και υγεία, — διατροφή, — επιμόρφωση. <p>Τα θέματα στον τομέα «ιατρική και υγεία» είναι τα ακόλουθα:</p> <ul style="list-style-type: none"> — μεταδοτικές ασθένειες, — υγεία της μητέρας και του παιδιού, — γενετική, — υγιεινή του περιβάλλοντος. <p>Η πίστωση αυτή καλύπτει:</p> <p>α) τις δαπάνες προσωπικού για 7 υπαλλήλους (5 Α, 1 Β και 1 C)·</p> <p>β) τις τρέχουσες διοικητικές και τεχνικές δαπάνες, κυρίως για συνεδριάσεις και αποστολές·</p> <p>γ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής, οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις κοινής δαπάνης για μελέτες, συντονισμό ή έρευνες, και έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν με οργανισμούς στα κράτη μέλη, καθώς και σε αναπτυσσόμενες χώρες.</p> <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 18 761 000 ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p>																																									
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th data-bbox="203 1581 883 1746" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="883 1581 1949 1641">Πληρωμές</th> </tr> <tr> <th data-bbox="883 1641 1104 1746">1983</th> <th data-bbox="1104 1641 1312 1746">1984</th> <th data-bbox="1312 1641 1520 1746">1985</th> <th data-bbox="1520 1641 1727 1746">1986</th> <th data-bbox="1727 1641 1949 1746">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="203 1746 661 1911">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="203 1911 661 1971">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="203 1971 661 2016">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="661 1971 883 2016">5 000 000</td> <td data-bbox="883 1971 1104 2016">1 500 000</td> <td data-bbox="1104 1971 1312 2016">1 200 000</td> <td data-bbox="1312 1971 1520 2016">2 000 000</td> <td data-bbox="1520 1971 1727 2016">300 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="203 2016 661 2061">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="661 2016 883 2061">18 761 000</td> <td data-bbox="883 2016 1104 2061">6 300 000</td> <td data-bbox="1104 2016 1312 2061">7 500 000</td> <td data-bbox="1312 2016 1520 2061">4 761 000</td> <td data-bbox="1520 2016 1727 2061">200 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="203 2061 661 2127" style="text-align: right;">Σύνολο</td> <td data-bbox="661 2061 883 2127">23 761 000</td> <td data-bbox="883 2061 1104 2127">1 500 000</td> <td data-bbox="1104 2061 1312 2127">7 500 000</td> <td data-bbox="1312 2061 1520 2127">9 500 000</td> <td data-bbox="1520 2061 1727 2127">5 061 000</td> </tr> </tbody> </table>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές					1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών						Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982						Πιστώσεις 1983	5 000 000	1 500 000	1 200 000	2 000 000	300 000	Πιστώσεις 1984	18 761 000	6 300 000	7 500 000	4 761 000	200 000	Σύνολο	23 761 000	1 500 000	7 500 000	9 500 000	5 061 000
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές																																									
	1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη																																					
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																										
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982																																										
Πιστώσεις 1983	5 000 000	1 500 000	1 200 000	2 000 000	300 000																																					
Πιστώσεις 1984	18 761 000	6 300 000	7 500 000	4 761 000	200 000																																					
Σύνολο	23 761 000	1 500 000	7 500 000	9 500 000	5 061 000																																					
7331	<p>Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υπέβαλε η Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 8 Ιουνίου 1983, για ένα τετραετές πρόγραμμα (1984-1987) για τις έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη των ενδογενών δυνατοτήτων των αναπτυσσόμενων χωρών [ΕΠ (83) 354 τελικό].</p> <p>Το πρόγραμμα αυτό έχει ως στόχο την ενίσχυση της ανάπτυξης του ενδογενούς δυναμικού των αναπτυσσόμενων χωρών στον τομέα της επιστημονικής έρευνας, ώστε να τους δοθεί η δυνατότητα να διεξαγάγουν οι ίδιες με επιτυχία τις αναγκαίες έρευνες για την οικονομική και κοινωνική τους ανάπτυξη και που θα έχουν σκοπό τη βελτίωση των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων σε σχέση με τον άνθρωπο και το περιβάλλον του.</p> <p>Η ενίσχυση αυτή θα δοθεί σε ερευνητικούς φορείς στους ακόλουθους τομείς, που αντιστοιχούν στις προτεραιότητες της Κοινότητας και των περισσότερων αναπτυσσόμενων χωρών: γεωργία, δημόσια υγεία, περιβάλλον, πόροι του εδάφους και του υπεδάφους, ενέργεια, πληθυσμός, βιομηχανική τεχνολογία μικρής κλίμακας σε συνδυασμό με τη γεωργική ανάπτυξη. Η ενίσχυση προορίζεται για τα ερευνητικά ιδρύματα των αναπτυσσόμενων χωρών και με τον τρόπο αυτό συμπληρώνει το πρόγραμμα που αποφάσισε το Συμβούλιο στις 3 Δεκεμβρίου 1982 και που αποσκοπεί στην αύξηση των γνώσεων των κρατών μελών και των αναπτυσσόμενων χωρών. Οι ερευνητικές ενέργειες θα καθοριστούν σε συμφωνία με τους υπεύθυνους των χωρών στις οποίες πρόκειται να υλοποιηθούν.</p>																																									

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
733	(συνέχεια)						
7331	(συνέχεια)						
	Σύνολο άρθρον 733	221 000 000	50 000 000	+ 14 761 000	+ 6 468 000	235 761 000	56 468 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																															
733	(συνέχεια)																																															
7331	(συνέχεια)																																															
	<p>Θα αφορά κυρίως τη λειτουργία και τον εξοπλισμό των κέντρων έρευνας, την επιμόρφωση των τεχνικών και των ερευνητών, τη διάδοση της επιστημονικής πληροφόρησης και των αποτελεσμάτων της έρευνας.</p> <p>Σε πρώτη φάση, οι εργασίες θα πραγματοποιηθούν κυρίως στους τομείς της γεωργίας, της διατροφής και της υγείας.</p> <p>Το περιεχόμενο των ιδιαίτερων θεμάτων θα αποφασιστεί σε κοινή συμφωνία με τις χώρες που θα επωφεληθούν απ' αυτά και σε συνάρτηση με τις κοινωνικοοικονομικές τους προτεραιότητες, που έχουν ιδιαίτερη σημασία για τις χώρες που βρίσκονται σε δυσμενέστερη θέση.</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <p>α) τις τρέχουσες διοικητικές δαπάνες, κυρίως για συνεδριάσεις, αποστολές·</p> <p>β) τις δαπάνες τεχνικής λειτουργίας, κυρίως την αγορά ή μίσθωση και τη συντήρηση υλικού διαχείρισης μέσω υπολογιστών, συμπεριλαμβανομένου του αναγκαίου λογικού (software)·</p> <p>γ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις μελέτης και έρευνας που έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν για την εκτέλεση του προγράμματος.</p> <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 10 εκατομμύρια ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p>																																															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="233 1432 895 1596" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="895 1432 1927 1492">Πληρωμές</th> </tr> <tr> <th data-bbox="895 1492 1120 1596">1983</th> <th data-bbox="1120 1492 1326 1596">1984</th> <th data-bbox="1326 1492 1528 1596">1985</th> <th data-bbox="1528 1492 1729 1596">1986</th> <th data-bbox="1729 1492 1927 1596">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="233 1596 669 1821">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td data-bbox="669 1596 895 1821"></td> <td data-bbox="895 1596 1120 1821"></td> <td data-bbox="1120 1596 1326 1821"></td> <td data-bbox="1326 1596 1528 1821"></td> <td data-bbox="1528 1596 1729 1821"></td> <td data-bbox="1729 1596 1927 1821"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="233 1821 669 1866">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="669 1821 895 1866"></td> <td data-bbox="895 1821 1120 1866"></td> <td data-bbox="1120 1821 1326 1866"></td> <td data-bbox="1326 1821 1528 1866"></td> <td data-bbox="1528 1821 1729 1866"></td> <td data-bbox="1729 1821 1927 1866"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="233 1866 669 1911">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="669 1866 895 1911">p.m.</td> <td data-bbox="895 1866 1120 1911">p.m.</td> <td data-bbox="1120 1866 1326 1911"></td> <td data-bbox="1326 1866 1528 1911"></td> <td data-bbox="1528 1866 1729 1911"></td> <td data-bbox="1729 1866 1927 1911"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="233 1911 669 1956">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="669 1911 895 1956">10 000 000</td> <td data-bbox="895 1911 1120 1956"></td> <td data-bbox="1120 1911 1326 1956">3 968 000</td> <td data-bbox="1326 1911 1528 1956">3 016 000</td> <td data-bbox="1528 1911 1729 1956">2 111 000</td> <td data-bbox="1729 1911 1927 1956">905 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="233 1956 669 1971">Σύνολο</td> <td data-bbox="669 1956 895 1971">10 000 000</td> <td data-bbox="895 1956 1120 1971">p.m.</td> <td data-bbox="1120 1956 1326 1971">3 968 000</td> <td data-bbox="1326 1956 1528 1971">3 016 000</td> <td data-bbox="1528 1956 1729 1971">2 111 000</td> <td data-bbox="1729 1956 1927 1971">905 000</td> </tr> </tbody> </table>	Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές					1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών							Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982							Πιστώσεις 1983	p.m.	p.m.					Πιστώσεις 1984	10 000 000		3 968 000	3 016 000	2 111 000	905 000	Σύνολο	10 000 000	p.m.	3 968 000	3 016 000	2 111 000	905 000
Αναλήψεις υποχρεώσεων				Πληρωμές																																												
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη																																										
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																																
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982																																																
Πιστώσεις 1983	p.m.	p.m.																																														
Πιστώσεις 1984	10 000 000		3 968 000	3 016 000	2 111 000	905 000																																										
Σύνολο	10 000 000	p.m.	3 968 000	3 016 000	2 111 000	905 000																																										

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
735	<i>Οριζόντιες δραστηριότητες κοινής δαπάνης</i>						
7350	Οριζόντιες δραστηριότητες: μα- κροπρόθεσμες προβλέψεις και εκτιμήσεις (FAST) Διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	1 500 000	+ 1 000 000	+ 500 000	3 000 000	2 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
735	
7350	<p>Απόφαση 78/668/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978 περί προγράμματος έρευνας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που αφορά τις προβλέψεις και εκτιμήσεις στον τομέα της επιστήμης και της τεχνολογίας (1978-1982) (ΕΕ αριθ. L 225 της 16. 8. 1978, σ. 38).</p> <p>Απόφαση 83/519/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 σχετικά με πρόγραμμα έρευνας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που αφορά τις προβλέψεις και εκτιμήσεις στον τομέα της επιστήμης και της τεχνολογίας (1983-1987) (ΕΕ αριθ. L 293 της 25. 10. 1983, σ. 20).</p> <p>Σκοπός του προγράμματος είναι να συμβάλει στον ορισμό των μακροπρόθεσμων στόχων και προτεραιοτήτων της κοινοτικής πολιτικής για την έρευνα και την ανάπτυξη και να φέρει στην επιφάνεια τις συνέπειες και τις επιπτώσεις της τεχνολογικής μεταβολής για τις άλλες τομεακές πολιτικές της Κοινότητας. Προβλέπει ιδιαίτερα τα ακόλουθα:</p> <ul style="list-style-type: none"> — να παρακολουθηθούν και να αναλυθούν οι δραστηριότητες σε θέματα πρόβλεψης και εκτίμησης στο πλαίσιο της Κοινότητας και εκτός αυτής, — να εντοπισθούν τα προβλήματα και οι ενδεχόμενες διαφωνίες που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη της Κοινότητας, — να προταθούν εναλλακτικές ενέργειες έρευνας και ανάπτυξης για να προληφθούν ή/και να επιλυθούν τα προβλήματα αυτά και οι διαφωνίες, — να τονωθεί η δημιουργία κοινοτικών συνεταιριστικών δικτύων στον τομέα των προβλέψεων. <p>Οι δραστηριότητες συνίστανται σε:</p> <ul style="list-style-type: none"> — διεξαγωγή ερευνών στους τομείς προτεραιότητας, — προώθηση της διάδοσης της πληροφόρησης για τη μελλοντική έρευνα στην Ευρώπη, — οργάνωση διασκέψεων και σεμιναρίων μελέτης που αφορούν τις ανωτέρω ανάγκες της έρευνας. <p>Ένα έργο που θα πραγματοποιηθεί θα είναι η δημοσίευση και η διάδοση των αποτελεσμάτων των 36 ερευνών που έχουν αναληφθεί με σύμβαση στο πλαίσιο του προγράμματος 1978-1983. Τέλος, η επεξεργασία της περαιτέρω συνέχειας που θα δοθεί στο πρόγραμμα συνεπάγεται σημαντικές διαβουλεύσεις και εσωτερική εργασία συλλογισμού και σύνθεσης.</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <ol style="list-style-type: none"> α) τις δαπάνες προσωπικού για 10 υπαλλήλους (6 Α, 1 Β και 3 C) β) τις τρέχουσες διοικητικές δαπάνες, κυρίως για συνεδριάσεις και αποστολές γ) τις δαπάνες που αντιστοιχούν στις χρηματοδοτικές υποχρεώσεις της Επιτροπής οι οποίες απορρέουν από τις συμβάσεις κοινής δαπάνης για μελέτες και έρευνα που έχουν συναφθεί ή πρόκειται να συναφθούν με οργανισμούς στα κράτη μέλη. <p>Η ενδεικτική κατανομή των πιστώσεων σ' αυτές τις ομάδες δαπανών προκύπτει από τον πίνακα αντιστοιχιών που υπάρχει στο παράρτημα I του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος του γενικού προϋπολογισμού.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
735	(συνέχεια)						
7350	(συνέχεια)						
	<i>Σύνολο άρθρου 735</i>	10 559 000	6 710 000	+ 1 000 000	+ 500 000	11 559 000	7 210 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	656 597 000	477 237 000	+ 87 843 000	+ 32 968 000	744 440 000	510 205 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 73	656 597 000 (¹)	477 237 000 (¹)	+ 87 843 000	+ 32 968 000	744 440 000 (¹)	510 205 000 (¹)

(¹) Εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 απόθεμα που προορίζεται για τις νέες πολιτικές που αναφέρονται στα κεφάλαια 7 0, 7 3, 7 5, 7 7 και 7 8, για συνολικό ποσό 13 739 000 ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 73 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις					
735	(συνέχεια)					
7350	(συνέχεια)					
Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 3 εκατομμύρια ECU ⁽¹⁾ .						
Χρονοδιάγραμμα:						
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών						
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	240 243	103 438				
Πιστώσεις 1983	315 000	452 000				
Πιστώσεις 1984	3 000 000		2 000 000	999 805		
Σύνολο	3 555 243	555 438 (¹)	2 000 000	999 805		
⁽¹⁾ Από αυτές 103 438 ECU αποτελούν πλεόνασμα πιστώσεων πληρωμών εκ μεταφοράς από το 1982 σε σχέση με τις αναλήψεις υποχρεώσεων που εναπομένουν προς εκκαθάριση την 1η Ιανουαρίου 1983.						

⁽¹⁾ Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 75 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 75						
750	Τριετή προγράμματα ενεργειών στον τομέα της αγοράς πληροφο- ριών						
7503	Κοινοτικά μέτρα στον τομέα των εξειδικευμένων πληροφοριών Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	p.m. (2)	+ 7 000 000	+ 4 861 000	7 000 000	4 861 000
	Σύνολο άρθρου 750	p.m.	2 500 000	+ 7 000 000	+ 4 861 000	7 000 000	7 361 000

(1) Πίστωση 5 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 2 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 75 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																															
750																																																
7503	<p>Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1971, το οποίο έχει στόχο να συντονίσει τις ενέργειες των κρατών μελών σε θέματα επιστημονικής και τεχνικής πληροφόρησης και τεκμηρίωσης (IDST) (ΕΕ αριθ. C 122 της 10. 12. 1971, σ. 7).</p> <p>Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο «Κοινοτικό πρόγραμμα — Ανάπτυξη της αγοράς εξειδικευμένης πληροφορίας στην Ευρώπη» [ΕΠ (83) 661 τελικό].</p> <p>Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση κοινοτικού προγράμματος για την ανάπτυξη της αγοράς εξειδικευμένης πληροφορίας στην Ευρώπη [ΕΠ (83) 661 τελικό].</p> <p>Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από την εκτέλεση των προγραμμάτων ενεργειών στον τομέα της πληροφόρησης και τεκμηρίωσης (1975-1983). Σκοπός είναι να προωθηθεί η αρμονική ανάπτυξη της ευρωπαϊκής αγοράς εξειδικευμένων πληροφοριών και να δελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών βιομηχανιών που ασχολούνται με τον τομέα των πληροφοριών.</p> <p>Οι δραστηριότητες αυτές αφορούν, βασικά, την ανάπτυξη και την αντιμετώπιση της προσφοράς και της ζήτησης πληροφοριών, καθώς και τη δημιουργία υποδομής σε ευρωπαϊκή κλίμακα, και θα υλοποιηθούν με τη βοήθεια μελετών, ερευνών και με παροχή υπηρεσιών.</p> <p>Στη θέση αυτή καταλογίζονται επίσης τα έξοδα τεχνικών και εμπορικών εμπειρογνομόνων που προκύπτουν από τις ενέργειες αυτές, καθώς και τα έξοδα σχετικά με την οργάνωση συμποσίων και άλλων μέσων διαδόσεως και προωθήσεως που συμβάλλουν στην υλοποίηση του παραπάνω στόχου.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 7 εκατομμύρια ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="237 1560 1939 2100"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="237 1560 903 1725" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="903 1560 1939 1620">Πληρωμές</th> </tr> <tr> <th data-bbox="903 1620 1124 1725">1983</th> <th data-bbox="1124 1620 1326 1725">1984</th> <th data-bbox="1326 1620 1528 1725">1985</th> <th data-bbox="1528 1620 1729 1725">1986</th> <th data-bbox="1729 1620 1939 1725">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="237 1725 671 1881">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td data-bbox="671 1725 903 1881"></td> <td data-bbox="903 1725 1124 1881"></td> <td data-bbox="1124 1725 1326 1881"></td> <td data-bbox="1326 1725 1528 1881"></td> <td data-bbox="1528 1725 1729 1881"></td> <td data-bbox="1729 1725 1939 1881"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="237 1881 671 1950">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="671 1881 903 1950"></td> <td data-bbox="903 1881 1124 1950"></td> <td data-bbox="1124 1881 1326 1950"></td> <td data-bbox="1326 1881 1528 1950"></td> <td data-bbox="1528 1881 1729 1950"></td> <td data-bbox="1729 1881 1939 1950"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="237 1950 671 1995">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="671 1950 903 1995"></td> <td data-bbox="903 1950 1124 1995"></td> <td data-bbox="1124 1950 1326 1995"></td> <td data-bbox="1326 1950 1528 1995"></td> <td data-bbox="1528 1950 1729 1995"></td> <td data-bbox="1729 1950 1939 1995"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="237 1995 671 2040">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="671 1995 903 2040">7 000 000</td> <td data-bbox="903 1995 1124 2040"></td> <td data-bbox="1124 1995 1326 2040">4 861 000</td> <td data-bbox="1326 1995 1528 2040">2 000 000</td> <td data-bbox="1528 1995 1729 2040">139 000</td> <td data-bbox="1729 1995 1939 2040"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="237 2040 671 2100">Σύνολο</td> <td data-bbox="671 2040 903 2100">7 000 000</td> <td data-bbox="903 2040 1124 2100"></td> <td data-bbox="1124 2040 1326 2100">4 861 000</td> <td data-bbox="1326 2040 1528 2100">2 000 000</td> <td data-bbox="1528 2040 1729 2100">139 000</td> <td data-bbox="1729 2040 1939 2100"></td> </tr> </tbody> </table>	Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές					1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών							Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982							Πιστώσεις 1983							Πιστώσεις 1984	7 000 000		4 861 000	2 000 000	139 000		Σύνολο	7 000 000		4 861 000	2 000 000	139 000	
Αναλήψεις υποχρεώσεων				Πληρωμές																																												
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη																																										
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																																
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982																																																
Πιστώσεις 1983																																																
Πιστώσεις 1984	7 000 000		4 861 000	2 000 000	139 000																																											
Σύνολο	7 000 000		4 861 000	2 000 000	139 000																																											

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 75 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 5 2	Κοινοτικά μέτρα στον τομέα της καινοτομίας						
7 5 2 1	Προώθηση της υποδομής για συν- δρομή στην καινοτομία και μετα- φορά τεχνολογίας Διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500 000 (1)	750 000 (2)	+ 2 000 000	+ 250 000	3 500 000	1 000 000
	Σύνολο άρθρου 7 5 2	3 500 000	2 750 000	+ 2 000 000	+ 250 000	5 500 000	3 000 000

(1) Πίστωση 2 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 250 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 75 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																																				
7 5 2																																																					
7 5 2 1	<p>Απόφαση 83/624/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1983 περί ενός σχεδίου για τη δημιουργία, σε διεθνικό επίπεδο, της υποδομής για την υποστήριξη της εισαγωγής νέων μεθόδων και τη μεταφορά τεχνολογίας (1983-1985) (ΕΕ αριθ. L 353 της 15. 12. 1983, σ. 15).</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που θα επιτρέψουν στις επιχειρήσεις που θα προβούν σε καινοτομίες να επωφεληθούν περισσότερο από τη διάσταση της κοινής αγοράς, με την προώθηση της διεθνούς υποδομής που χρειάζεται για την καινοτομία και τη μεταφορά τεχνολογίας, καθώς και με το συνδυασμό των ενεργειών στον τομέα της καινοτομίας.</p> <p>Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατό να επαναχρησιμοποιηθούν.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 3 500 000 ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="231 1132 1935 1671"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="231 1132 891 1294" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="5" data-bbox="891 1132 1935 1192">Πληρωμές</th> </tr> <tr> <th data-bbox="891 1192 1120 1294">1983</th> <th data-bbox="1120 1192 1326 1294">1984</th> <th data-bbox="1326 1192 1528 1294">1985</th> <th data-bbox="1528 1192 1729 1294">1986</th> <th data-bbox="1729 1192 1935 1294">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="231 1294 669 1462">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td data-bbox="669 1294 891 1462"></td> <td data-bbox="891 1294 1120 1462"></td> <td data-bbox="1120 1294 1326 1462"></td> <td data-bbox="1326 1294 1528 1462"></td> <td data-bbox="1528 1294 1729 1462"></td> <td data-bbox="1729 1294 1935 1462"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1462 669 1521">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="669 1462 891 1521"></td> <td data-bbox="891 1462 1120 1521"></td> <td data-bbox="1120 1462 1326 1521"></td> <td data-bbox="1326 1462 1528 1521"></td> <td data-bbox="1528 1462 1729 1521"></td> <td data-bbox="1729 1462 1935 1521"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1521 669 1566">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="669 1521 891 1566">1 250 000</td> <td data-bbox="891 1521 1120 1566">1 000 000</td> <td data-bbox="1120 1521 1326 1566">250 000</td> <td data-bbox="1326 1521 1528 1566"></td> <td data-bbox="1528 1521 1729 1566"></td> <td data-bbox="1729 1521 1935 1566"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1566 669 1611">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="669 1566 891 1611">3 500 000</td> <td data-bbox="891 1566 1120 1611"></td> <td data-bbox="1120 1566 1326 1611">750 000</td> <td data-bbox="1326 1566 1528 1611">1 250 000</td> <td data-bbox="1528 1566 1729 1611">1 000 000</td> <td data-bbox="1729 1566 1935 1611">500 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1611 669 1671" style="text-align: right;">Σύνολο</td> <td data-bbox="669 1611 891 1671">4 750 000</td> <td data-bbox="891 1611 1120 1671">1 000 000</td> <td data-bbox="1120 1611 1326 1671">1 000 000</td> <td data-bbox="1326 1611 1528 1671">1 250 000</td> <td data-bbox="1528 1611 1729 1671">1 000 000</td> <td data-bbox="1729 1611 1935 1671">500 000</td> </tr> </tbody> </table>						Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές					1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών							Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982							Πιστώσεις 1983	1 250 000	1 000 000	250 000				Πιστώσεις 1984	3 500 000		750 000	1 250 000	1 000 000	500 000	Σύνολο	4 750 000	1 000 000	1 000 000	1 250 000	1 000 000	500 000
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές																																																			
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη																																															
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																																					
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982																																																					
Πιστώσεις 1983	1 250 000	1 000 000	250 000																																																		
Πιστώσεις 1984	3 500 000		750 000	1 250 000	1 000 000	500 000																																															
Σύνολο	4 750 000	1 000 000	1 000 000	1 250 000	1 000 000	500 000																																															

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 75 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
757	Κοινοτική συνεισφορά στη χρηματοδότηση της καινοτομίας υπέρ των μικρομεσαίων επιχειρήσεων						
7570	Παρούσα αξία των τόκων λόγω καθυστέρησης Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	p.m. (1)	+ 12 000 000	+ 12 000 000	12 000 000	12 000 000
	Σύνολο άρθρου 757	p.m.	p.m.	+ 12 000 000	+ 12 000 000	12 000 000	12 000 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	3 035 000	3 035 000	+ 12 000 000	+ 12 000 000	15 035 000	15 035 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	5 400 000	5 900 000	+ 9 000 000	+ 5 111 000	14 400 000	11 011 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 75	8 435 000 (2)	8 935 000 (2)	+ 21 000 000	+ 17 111 000	29 435 000 (2)	26 046 000 (2)
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77						
770	Μέτρα στον τομέα της μηχανοργάνωσης						
7702	Κοινοτικά μέτρα για την ανάπτυξη της πληροφορικής Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (3)	2 000 000 (4)	+ 16 000 000	+ 100 000	16 000 000 (5)	2 100 000 (6)

(1) Πίστωση 12 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 απόθεμα που προορίζεται για τις νέες πολιτικές που αναφέρονται στα κεφάλαια 7 0, 7 3, 7 5, 7 7 και 7 8, για συνολικό ποσό 13 739 000 ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

(3) Πίστωση 22 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(4) Πίστωση 8 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(5) Πίστωση 6 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(6) Πίστωση 7 900 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 75 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ (συνέχεια)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
7 5 7	
7 5 7 0	<p>Απόφαση 83/200/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 1983 που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου, για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ αριθ. L 112 της 28. 4. 1983, σ. 26).</p> <p>Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υπέβαλε η Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 7 Ιουνίου 1983, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συμβάλλει στη χρηματοδότηση καινοτομίας στην Κοινότητα (ΕΕ αριθ. C 178 της 5. 7. 1983, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε στις 18 Ιανουαρίου 1984 (ΕΕ αριθ. C 40 της 15. 2. 1984, σ. 3).</p>
7 7 0	<p>Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 235.</p> <p>Απόφαση 77/615/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1977 περί θεσπίσεως συνόλου προγραμμάτων μηχανοργάνωσης στον τομέα της δυνατότητας μεταφοράς του software (ΕΕ αριθ. L 255 της 6. 10. 1977, σ. 22).</p>
7 7 0 2	<p>Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1996/79 του Συμβουλίου της 11ης Σεπτεμβρίου 1979 περί μηχανισμού κοινοτικής δομηθείας στον τομέα της αυτόματης επεξεργασίας πληροφοριών (ΕΕ αριθ. L 231 της 13. 9. 1979, σ. 1).</p> <p>Απόφαση 79/783/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Σεπτεμβρίου 1979 περί θεσπίσεως πολυετούς προγράμματος (1979-1983) στον τομέα της αυτόματης επεξεργασίας πληροφοριών (ΕΕ αριθ. L 231 της 13. 9. 1979, σ. 23).</p> <p>Πρόταση τροποποίησης της απόφασης 79/783/ΕΟΚ (πρώτο μέρος του πολυετούς προγράμματος) [ΕΠ (83) 658 τελικό].</p> <p>Απόφαση 84/254/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10ης Απριλίου 1984 που τροποποιεί την απόφαση 79/783/ΕΟΚ περί θεσπίσεως πολυετούς προγράμματος (1979-1983) στον τομέα της πληροφορικής (ΕΕ αριθ. L 126 της 12. 5. 1984, σ. 27) (δεύτερο μέρος του προγράμματος).</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών σχετικά με το πρόγραμμα βελτιώσεως των όρων ανταγωνιστικότητας και προώθησεως της αναπτύξεως στον τομέα της πληροφορικής με τις κάτωθι ενέργειες:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ενέργειες τυποποιήσεως ή υπαγωγής σε σύστημα προτύπων, — συντονισμός στον τομέα των δημοσίων αγορών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
770	(συνέχεια)						
7702	(συνέχεια)						
	Σύνολο άρθρου 770	p.m.	2 000 000	+ 16 000 000	+ 100 000	16 000 000	2 100 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις					
770	(συνέχεια)					
7702	(συνέχεια)					
<p>— συνεργασία των κέντρων ερευνών, — μελέτες για την κατάσταση του τομέα, τα προβλήματα εργασίας, την προστασία του software, — χορήγηση κοινοτικών προμηθειών στη βιομηχανία ή στους χρήστες προς το σκοπό της αναπτύξεως προϊόντων στον τομέα των εφαρμογών, — μελέτες στον τομέα της πληροφορικής επί των περιφερειακών συστημάτων και της μικροηλεκτρονικής τεχνολογίας.</p> <p>Για ορισμένες από τις ενέργειες αυτές προβλέπεται η συμμετοχή ευρωπαϊκών κρατών μη μελών της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (COST).</p> <p>Η ενδεχόμενη χρηματική συνεισφορά θα εγγραφεί στο άρθρο 603 της κατάστασης εσόδων.</p> <p>Το πρόγραμμα περιλαμβάνει επίσης την αμοιβή εμπειρογνομόνων και τα έξοδα διαφόρων υπηρεσιών ή γραμματείας, τα έξοδα διοργάνωσης συναντήσεων σχετικά με τις γνώσεις που αποκτήθηκαν με την εφαρμογή των προβλεπομένων μέτρων, καθώς και τα έξοδα που αφορούν τη διάδοση των γνώσεων αυτών.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 22 εκατομμύρια ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p>						
Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών	2 770 000	2 770 000				
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982	3 212 000	1 230 000	1 982 000			
Πιστώσεις 1983	4 000 000 (1)	1 500 000 (1)	2 000 000	500 000		
Πιστώσεις 1984	22 000 000 (2)		6 018 000	7 982 000	5 000 000	3 000 000
Σύνολο	31 982 000	5 500 000 (3)	10 000 000 (4)	8 482 000	5 000 000	3 000 000
<p>(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο 100.</p> <p>(2) Από τις οποίες 6 εκατομμύρια ECU εγγράφονται στο κεφάλαιο 100.</p> <p>(3) Από τις οποίες 1 500 000 ECU εγγράφονται στο κεφάλαιο 100.</p> <p>(4) Από τις οποίες 7 900 000 ECU εγγράφονται στο κεφάλαιο 100.</p>						

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
771	<i>Μέτρα στον τομέα των νέων τεχνολογιών της πληροφόρησης</i>						
7715	Κοινοτικές ενέργειες στον τομέα των τηλεπικοινωνιών Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	+ 5 500 000	+ 2 000 000	5 500 000	2 000 000
	<i>Σύνολο άρθρου 771</i>	8 250 000	17 250 000	+ 5 500 000	+ 2 000 000	13 750 000	19 250 000
777	<i>Ειδικά μέτρα στο βιομηχανικό τομέα</i>						
7771	Μέτρα στον τομέα των ορυκτών πρώτων υλών Διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (1)	p.m. (2)	+ 2 000 000	+ 500 000	2 000 000	500 000

(1) Πίστωση 2 εκατομμυρίων ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

(2) Πίστωση 500 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις																																														
771																																															
7715	<p>Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, της 26ης Νοεμβρίου 1979, «Η ευρωπαϊκή κοινωνία απέναντι στις νέες τεχνολογίες πληροφόρησης: μια κοινοτική απάντηση» [ΕΠ (79) 650 τελικό].</p> <p>Απόφαση 82/878/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1982 σχετικά με την πραγματοποίηση προπαρασκευαστικής φάσης για ένα κοινοτικό πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα των τεχνολογιών της πληροφορίας (ΕΕ αριθ. L 369 της 29. 12. 1982, σ. 37).</p> <p>Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 5ης και 6ης Ιουνίου 1983, για κοινοτική πολιτική στον τομέα των τηλεπικοινωνιών.</p> <p>Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, της 8ης Ιουνίου 1983, που αφορά τις τηλεπικοινωνίες [ΕΠ (83) 329 τελικό].</p> <p>Πρόταση αποφάσεως για πενταετές πρόγραμμα (1984-1988) επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας στον τομέα της τεχνολογίας πληροφορίας (Esprit) (υπό προετοιμασία).</p> <p>Ο στόχος των ενεργειών είναι να υποδοθηθεί η δημιουργία κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των τηλεπικοινωνιών και να δελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα της κοινοτικής βιομηχανίας τηλεπικοινωνιών.</p> <p>Τα μέσα που προβλέπονται είναι ιδίως: αναλύσεις βιομηχανικής στρατηγικής και οργανωτικών προβλημάτων του τομέα, υποδοθητικές ενέργειες στους τομείς της εναρμονίσεως, της τεχνολογικής έρευνας, της συνεργασίας, της κατασκευής και της εφαρμογής.</p> <p>Προβλέπεται επίσης να καλυφθούν τα έξοδα εμπειρογνομόνων και διαφόρων υπηρεσιών ή τα σχετικά έξοδα γραμματείας, τα έξοδα για την οργάνωση συμποσίων που αφορούν τις γνώσεις που προκύπτουν από την υλοποίηση των προβλεπομένων ενεργειών, καθώς και τα έξοδα για τη διάδοση των γνώσεων αυτών.</p> <p>Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 5 500 000 ECU (1).</p> <p>Χρονοδιάγραμμα:</p> <table border="1" data-bbox="231 1521 1925 2061"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="231 1521 891 1683" rowspan="2">Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th colspan="4" data-bbox="891 1521 1925 1581">Πληρωμές</th> <th data-bbox="1729 1593 1925 1683" rowspan="2">Επόμενα οικονομικά έτη</th> </tr> <tr> <th data-bbox="891 1581 1116 1683">1983</th> <th data-bbox="1116 1581 1322 1683">1984</th> <th data-bbox="1322 1581 1528 1683">1985</th> <th data-bbox="1528 1581 1729 1683">1986</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="231 1683 665 1842">Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών</td> <td data-bbox="665 1683 891 1842"></td> <td data-bbox="891 1683 1116 1842"></td> <td data-bbox="1116 1683 1322 1842"></td> <td data-bbox="1322 1683 1528 1842"></td> <td data-bbox="1528 1683 1729 1842"></td> <td data-bbox="1729 1683 1925 1842"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1842 665 1911">Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982</td> <td data-bbox="665 1842 891 1911"></td> <td data-bbox="891 1842 1116 1911"></td> <td data-bbox="1116 1842 1322 1911"></td> <td data-bbox="1322 1842 1528 1911"></td> <td data-bbox="1528 1842 1729 1911"></td> <td data-bbox="1729 1842 1925 1911"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1911 665 1950">Πιστώσεις 1983</td> <td data-bbox="665 1911 891 1950"></td> <td data-bbox="891 1911 1116 1950"></td> <td data-bbox="1116 1911 1322 1950"></td> <td data-bbox="1322 1911 1528 1950"></td> <td data-bbox="1528 1911 1729 1950"></td> <td data-bbox="1729 1911 1925 1950"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1950 665 2001">Πιστώσεις 1984</td> <td data-bbox="665 1950 891 2001">5 500 000</td> <td data-bbox="891 1950 1116 2001"></td> <td data-bbox="1116 1950 1322 2001">2 000 000</td> <td data-bbox="1322 1950 1528 2001">2 000 000</td> <td data-bbox="1528 1950 1729 2001">1 500 000</td> <td data-bbox="1729 1950 1925 2001"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 2001 665 2061">Σύνολο</td> <td data-bbox="665 2001 891 2061">5 500 000</td> <td data-bbox="891 2001 1116 2061"></td> <td data-bbox="1116 2001 1322 2061">2 000 000</td> <td data-bbox="1322 2001 1528 2061">2 000 000</td> <td data-bbox="1528 2001 1729 2061">1 500 000</td> <td data-bbox="1729 2001 1925 2061"></td> </tr> </tbody> </table>	Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				Επόμενα οικονομικά έτη	1983	1984	1985	1986	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών							Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982							Πιστώσεις 1983							Πιστώσεις 1984	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000		Σύνολο	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000	
Αναλήψεις υποχρεώσεων				Πληρωμές					Επόμενα οικονομικά έτη																																						
		1983	1984	1985	1986																																										
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών																																															
Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982																																															
Πιστώσεις 1983																																															
Πιστώσεις 1984	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000																																										
Σύνολο	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000																																										
777																																															
7771	<p>Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με δάνεια σε προγράμματα στο πλαίσιο των προγραμμάτων για την ανίχνευση ενεργειακών ορυκτών πρώτων υλών στο έδαφος των κρατών μελών [ΕΠ (82) 415 τελικό].</p> <p>Η θέση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών που σχετίζονται με τη χρηματοδότηση ενός συστήματος που θα προωθεί την εκτέλεση των προγραμμάτων εκμετάλλευσης για τις μη ενεργειακές ορυκτές ύλες επί της περιοχής των κρατών μελών από την ίδια τη βιομηχανία ορυκτών.</p>																																														

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
777	(συνέχεια)						
7771	(συνέχεια)						
7777	Ευρωπαϊκό Κέντρο Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων και Βιοτεχνίας Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m. (¹)	p.m. (¹)	+ 100 000	+ 100 000	100 000	100 000

(¹) Πίστωση 100 000 ECU εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις					
777	(συνέχεια)					
7771	(συνέχεια)					
	Η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων που εγκρίθηκε για το 1984 ανέρχεται σε 2 εκατομμύρια ECU (1).					
	Χρονοδιάγραμμα:					
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές				
		1983	1984	1985	1986	Επόμενα οικονομικά έτη
	Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 1983 προς εκκαθάριση με νέες πιστώσεις πληρωμών					
	Πιστώσεις που εναπομένουν από το 1982					
	Πιστώσεις 1983	p.m.	p.m.			
	Πιστώσεις 1984	2 000 000	500 000	500 000	800 000	200 000
	Σύνολο	2 000 000	p.m.	500 000	500 000	800 000
7777	<p>Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Φεβρουαρίου 1982 περί της καταστάσεως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα (ΕΕ αριθ. C 66 της 15. 3. 1982, σ. 97).</p> <p>Πρόγραμμα δράσεως που εκπονήθηκε με αφορμή τη συνδιάσκεψη για την έναρξη του ευρωπαϊκού έτους μικρομεσαίων επιχειρήσεων και βιοτεχνίας στις 21 Ιανουαρίου 1983 στις Βρυξέλλες.</p> <p>Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 9ης Μαρτίου 1983 περί των κατευθύνσεων για την πολιτική προϋπολογισμού των Κοινοτήτων για το 1984 (ΕΕ αριθ. C 96 της 11. 4. 1983, σ. 33).</p> <p>Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 9ης Ιουνίου 1983 περί της καταστάσεως του εμπορίου και της βιοτεχνίας στην Κοινότητα (ΕΕ αριθ. C 184 της 11. 7. 1983, σ. 94).</p>					

(1) Βλέπε άρθρο 1 παράγραφο 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
777	(συνέχεια)						
7777	(συνέχεια)						
	Σύνολο άρθρου 777	5 320 000	3 700 000	+ 2 100 000	+ 600 000	7 420 000	4 300 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	19 445 000	19 445 000	+ 100 000	+ 100 000	19 545 000	19 545 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	10 420 000	23 800 000	+ 23 500 000	+ 2 600 000	33 920 000	26 400 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 77	29 865 000 (1) (2)	43 245 000 (1)	+ 23 600 000	+ 2 700 000	53 465 000 (1)	45 945 000 (1)
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	54 005 000	54 005 000	+ 12 100 000	+ 12 100 000	66 105 000	66 105 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	792 417 000	590 452 000	+ 122 343 000	+ 41 679 000	914 760 000	632 131 000
	Σύνολο τίτλου 7	846 422 000 (1) (2)	644 457 000 (1)	+ 134 443 000	+ 53 779 000	980 865 000 (1)	698 236 000

(1) Εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0 απόδεμα που προορίζεται για τις νέες πολιτικές που αναφέρονται στα κεφάλαια 7 0, 7 3, 7 5, 7 7 και 7 8, για συνολικό ποσό 13 739 000 ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

(2) Σύμφωνα με την οριστική έγκριση του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 1984, που υπογράφηκε από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 20 Δεκεμβρίου 1983, η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων ανέρχεται σε 27 377 288 363 ECU. Επιπλέον ο προϋπολογισμός αυτός προβλέπει ποσό ύψους 600 εκατομμυρίων ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, το οποίο θα ληφθεί κατά μέρος υπόψη από το συνολικό ποσό που συνδέει τα δύο μέρη της αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 77 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
777	(συνέχεια)
7777	(συνέχεια)
	Η θέση αυτή προορίζεται να επιτρέψει τη δημιουργία, το 1984, του Ευρωπαϊκού Κέντρου Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων και Βιοτεχνίας, μετά την εγγραφή στο γενικό προϋπολογισμό 1983 ενός κονδυλίου και της μνείας «p.m.».

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ, ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 80 — ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
800	<p>Απόφαση 70/243/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από τους ίδιους πόρους των Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 19), και ιδίως το άρθρο 3.</p> <p>Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2891/77 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1977 που θέτει σε εφαρμογή την απόφαση της 21ης Απριλίου 1970 περί αντικαταστάσεως των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από τους ίδιους πόρους των Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 336 της 27. 12. 1977, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2.</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται για την επιστροφή σε κάθε κράτος μέλος, ως έξοδα εισπράξεως, του 10 % των καταβληθέντων ιδίων πόρων, εκτός από αυτούς που προέρχονται από τον φόρο προστιθεμένης αξίας.</p> <p>Η αύξηση των προβλέψεων ιδίων πόρων που αφορούν τους δασμούς για τη συνεισφορά «ζάχαρη» και τη συνεισφορά «ισογλυκόζη» επιφέρει αύξηση των επιστροφών στα κράτη μέλη των εξόδων εισπράξης.</p>			
	Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 1984	Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1	Νέο ποσό
	Βέλγιο	83 624 000	+ 3 357 800	86 981 800
	Δανία	21 760 000	+ 3 397 200	25 157 200
	Γερμανία	273 844 000	+ 17 179 200	291 023 200
	Ελλάδα	24 630 000	- 3 259 200	21 370 800
	Γαλλία	172 150 000	- 8 534 000	163 616 000
	Ιρλανδία	12 520 000	+ 2 181 600	14 701 600
	Ιταλία	132 919 000	- 7 726 800	125 192 200
	Λουξεμβούργο	465 000	+ 200 000	665 000
	Κάτω Χώρες	94 273 000	+ 14 138 800	108 411 800
	Ηνωμένο Βασίλειο	241 158 000	+ 27 065 400	268 223 400
	<i>Σύνολο άρθρου 800</i>	1 057 343 000	+ 48 000 000	1 105 343 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 6 0	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 6						
	<i>Επιστροφές στην Ελλάδα</i> Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	46 165 033	46 165 033	- 1 333 641	- 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	46 165 033	46 165 033	- 1 333 641	- 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 6	46 165 033	46 165 033	- 1 333 641	- 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 103 508 033	1 103 508 033	+ 46 666 359	+ 46 666 359	1 150 174 392	1 150 174 392
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων						
Σύνολο τίτλου 8	1 103 508 033	1 103 508 033	+ 46 666 359	+ 46 666 359	1 150 174 392	1 150 174 392	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 86 — ΛΟΙΠΕΣ ΠΑΗΡΩΜΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
860	<p>Πράξη της 28ης Μαΐου 1979 περί προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών (ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17).</p> <p>Το άρθρο 127 προβλέπει ότι κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου 1981 έως 1985 θα επιστρέφεται στην Ελλάδα ένα προοδευτικά μειούμενο τμήμα των χρηματικών συνεισφορών που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν ή των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθεμένης αξίας (ΦΠΑ) και καταβάλλονται από την Ελλάδα στον προϋπολογισμό της Κοινότητας.</p> <p>Επειδή η χρηματική συνεισφορά της Ελλάδας είναι μικρότερη από το ποσό των ιδίων πόρων ΦΠΑ του αρχικού προϋπολογισμού, η επιστροφή της αναλογίας του 20 % μειώθηκε.</p>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0						
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 644 756 000	1 644 756 000	- 18 700 000	- 18 700 000	1 626 056 000	1 626 056 000
	Διαχωριζόμενες πιστώσεις	295 000 000	110 440 000	- 126 843 000	- 50 679 000	168 157 000	59 761 000

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΆΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις		
Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αν μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο δημοσιονομικό κανονισμό της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1).			
Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής:			
1.	Τίτλοι	1 και 2	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα «Εγγυήσεων» 350 000 000
	Θέση	1 0 0 0	Επιστροφές για τον μαλακό σίτο σε κόκκους και το άλευρο μαλακού σίτου 48 676 000
	Θέση	1 1 0 0	Επιστροφές 30 109 000
	Άρθρο	1 2 1	Ενισχύσεις για την παραγωγή και την κατανάλωση ελαιολάδου 17 826 000
	Θέση	1 3 0 1	Ενίσχυση για την παραγωγή κράμβης και γογγύλης 25 217 000
	Άρθρο	1 4 1	Βαμβάκι 4 439 000
	Θέση	1 5 1 1	Ενισχύσεις για την παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τις τομάτες 19 702 000
	Θέση	1 6 1 1	Απόσταξη του οίνου 11 563 000
	Άρθρο	1 7 1	Πριμοδοτήσεις για τον καπνό 17 326 000
	Άρθρο	1 8 0	Σπόροι προς σπορά 1 226 000
	Άρθρο	2 0 0	Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα 59 001 000
	Άρθρο	2 0 2	Παρεμβάσεις υπό μορφή ενισχύσεων για τη χρησιμοποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος 52 868 000
	Άρθρο	2 1 0	Επιστροφές για το δόξιο κρέας 27 565 000
	Θέση	2 2 1 0	Πριμοδοτήσεις 8 320 000
	Άρθρο	2 3 0	Επιστροφές για το χοίρειο κρέας 4 424 000
	Άρθρο	2 4 1	Επιστροφές για τα πουλερικά 2 757 000
	Άρθρο	2 5 1	Επιστροφές για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων 7 648 000
	Άρθρο	2 7 0	Εξισωτικά ποσά «προσχωρήσεως» που χορηγούνται για το ενδοκοινοτικό εμπόριο 24 000
	Θέση	2 8 0 3	Νομισματικά εξισωτικά ποσά εξαγωγής που καταβάλλονται από τα εξαγόντα κράτη μέλη (με ανατιμημένο νόμισμα) 11 309 000
			<u>350 000 000</u>

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις		
2. Θέση	3 2 1 0	Ενέργειες στο δασικό τομέα σε ορισμένες περιοχές της Μεσογείου που πλήττονται από ξηρασία	6 000 000 (46 000 000)
3. Θέση	3 2 9 1	Υπηρεσία τεχνικών συμβούλων για τη γεωργία στην Ελλάδα	3 000 000 (3 000 000)
4. Θέση	3 8 4 1	Προγράμματα ερευνών	6 000 000 (10 000 000)
5.		Συνολικό απόθεμα για το άρθρο 5 6 0, τα κεφάλαια 6 0 και 6 1, το άρθρο 6 4 9 και τα κεφάλαια 7 0 και 7 8	1 202 000 000
6.		Πρότυπα σχέδια (θέσεις 7 0 2 0, 7 0 2 1, 7 0 2 2, 7 0 3 1, 7 0 3 2, 7 0 3 3, 7 0 3 4 και 7 0 3 5 και άρθρο 7 0 4)	4 000 000 (87 000 000)
7. Θέση	7 0 2 0	Νέες τεχνολογίες καύσης και χρησιμοποίησης των καταλοίπων στερεών καυσίμων	3 000 000 (—)
8. Θέση	7 0 2 1	Ενέργειες στον τομέα της υγροποίησης και της αεριοποίησης των στερεών καυσίμων	3 500 000 (—)
9. Θέση	7 0 2 2	Μέτρα στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας και της θερμότητας	1 200 000 (—)
10. Θέση	7 0 2 7	Αναδιάρθρωση της βιομηχανίας άνθρακα στην Κοινότητα	60 000 000
11. Θέση	7 0 3 1	Μέτρα στον τομέα της γεωθερμικής ενέργειας	1 500 000 (—)
12. Θέση	7 0 3 2	Μέτρα στον τομέα της ηλιακής ενέργειας	1 500 000 (—)
13. Θέση	7 0 3 3	Μέτρα στον τομέα της αιολικής ενέργειας	1 200 000 (—)
14. Θέση	7 0 3 4	Μέτρα στον τομέα της υδροηλεκτρικής ενέργειας	1 200 000 (—)
15. Θέση	7 0 3 5	Μέτρα στον τομέα της βιομάζας και της αξιοποίησης των αποβλήτων	1 200 000 (—)
16. Άρθρο	7 0 4	Κοινοτικό πρόγραμμα για την εξοικονόμηση ενέργειας	4 200 000 (—)
17.		Συνολικό απόθεμα για τις ακόλουθες θέσεις:	622 000 (2 418 000)
Θέση	7 3 0 3	Βιομηχανικές τεχνικές: έρευνα στον τομέα των εφαρμογών των νέων τεχνολογιών	
Θέση	7 3 0 8	Πρώτες ύλες: έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα των πρώτων υλών	
Θέση	7 3 1 6	Πυρηνική σχάση: αποξήλωση των πυρηνικών αντιδραστήρων	
Θέση	7 3 1 7	Πυρηνική σχάση: ασφάλεια των αντιδραστήρων	
Θέση	7 3 2 8	Περιβάλλον: τομεακό πρόγραμμα «περιβάλλον»	
Θέση	7 3 3 8	Τεχνολογίες των μεταφορών	
Θέση	7 3 5 2	Οριζόντιες δραστηριότητες: υδατοκαλλιέργεια	
Θέση	7 3 5 3	Οριζόντιες δραστηριότητες: ζωοτροφές των μηρυκαστικών	
Θέση	7 3 5 5	Οριζόντιες δραστηριότητες: τεχνολογία τροφίμων IV	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 644 756 000	1 644 756 000	- 18 700 000	- 18 700 000	1 626 056 000	1 626 056 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	295 000 000	110 440 000	- 126 843 000	- 50 679 000	168 157 000	59 761 000
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	1 939 756 000	1 755 196 000	- 145 543 000	- 69 379 000	1 794 213 000	1 685 817 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ (συνέχεια)

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις			
18. Θέση	7 7 0 2	Κοινοτικά μέτρα για την ανάπτυξη της πληροφορικής	7 900 000	(6 000 000)
19. Άρθρο	7 7 5	Έλεγχος εφαρμογής ορισμένων μέτρων που ελήφθησαν στον τομέα της βιομηχανίας σιδήρου και χάλυδα	10 056 000	
20.		Συνολικό απόθεμα για τις νέες πολιτικές (κεφάλαια 7 0, 7 3, 7 5, 7 7 και 7 8)	13 739 000	(13 739 000)
21. Άρθρο	9 2 6	Δαπάνες που απορρέουν από τη σύμβαση μεταξύ της ΕΟΚ και της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στη Μέση Ανατολή (UNRWA)	4 000 000	
		Σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 626 056 000	
		Σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	59 761 000	(168 157 000)
Κατά το οικονομικό έτος, οι πιστώσεις αυτές αποτέλεσαν αντικείμενο μεταφορών προς λειτουργικά κονδύλια, ώστε δεν αναφέρονται πλέον στο κεφάλαιο 10 0.				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Προϋπολογισμός 1984		Διορθωτικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός αριθ. 1		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	1 649 756 000	1 649 756 000	- 18 700 000	- 18 700 000	1 631 056 000	1 631 056 000
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	295 000 000	110 440 000	- 126 843 000	- 50 679 000	168 157 000	59 761 000
	Σύνολο τίτλου 10	1 944 756 000	1 760 196 000	- 145 543 000	- 69 379 000	1 799 213 000	1 690 817 000
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	19 805 709 033	19 805 709 033	+ 1 879 666 359	+ 1 879 666 359	21 685 375 392	21 685 375 392
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	6 342 507 000	4 326 680 000	+ 0	+ 0	6 342 507 000	4 326 680 000
	Σύνολο μέρους Β	26 148 216 033 (¹)	24 132 389 033	+ 1 879 666 359	+ 1 879 666 359	28 027 882 392	26 012 055 392
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	803 510 055	803 510 055	+ 7 500 000	+ 7 500 000	811 010 055	811 010 055
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων						
	Σύνολο μέρους Α	803 510 055	803 510 055	+ 7 500 000	+ 7 500 000	811 010 055	811 010 055
	Μερικό σύνολο μη διαχωριζόμενων πιστώσεων	20 609 219 088	20 609 219 088	+ 1 887 166 359	+ 1 887 166 359	22 496 385 447	22 496 385 447
	Μερικό σύνολο διαχωριζόμενων πιστώσεων	6 342 507 000	4 326 680 000	+ 0	+ 0	6 342 507 000	4 326 680 000
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	26 951 726 088 (¹)	24 935 899 088	+ 1 887 166 359	+ 1 887 166 359	28 838 892 447	26 823 065 447

(¹) Σύμφωνα με την οριστική έγκριση του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 1984, που υπογράφηκε από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 20 Δεκεμβρίου 1983, η πίστωση αναλήψεων υποχρεώσεων ανέρχεται σε 27 377 288 363 ECU. Επιπλέον, ο προϋπολογισμός αυτός προβλέπει, στο άρθρο 7 7 2 «Νέα κοινοτική δράση για την ανάπτυξη ενιαίου ευρωπαϊκού διομηχανικού χώρου», ποσό ύψους 600 εκατομμυρίων ECU σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, το οποίο θα ληφθεί κατά μέρος υπόψη από το συνολικό ποσό που συνδέει τα δύο μέρη της αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής.

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

**ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΕΥΝΩΝ**

Άρθρο Θέση	Αντικείμενο	Σύνολο της χορήγησης για το πρόγραμμα	Ημερομηνία της απόφασης (ή της πρότασης) και παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα (ή στο έγγραφο)	Μερίδες που ανοίχθηκαν προγενέστερα	Νέες μερίδες που ανοίχθηκαν στο διορθωτικό και συμπληρωματικό προϋπολογισμό αριθ. 1	Σύνολο των μερίδων που έχουν ανοιχθεί
	Ονομασία					
730	Πρόγραμμα ενεργειών κοινής δαπάνης — Βιομηχανικές τεχνικές, βιοτεχνολογίες και πρώτες ύλες					
7302	Βιομηχανικές τεχνικές: βασική τεχνολογική έρευνα	135 000 000	[ΕΠ (83) 350 τελικό της 20. 6. 1983]	p.m.	30 000 000	30 000 000
7306	Βιοτεχνολογίες: βιοτεχνολογία	88 520 000	[ΕΠ (84) 230 τελικό της 26. 4. 1984]	p.m.	11 082 000	11 082 000
7308	Πρώτες ύλες: έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα των πρώτων υλών	54 000 000	17 Μαΐου 1982 (ΕΕ αριθ. L 174 της 21. 6. 1982) 28 Ιουνίου 1983 (ΕΕ αριθ. L 181 της 6. 7. 1983) 12 Δεκεμβρίου 1983 (ΕΕ αριθ. L 357 της 21. 12. 1983)	54 000 000	—	54 000 000
	ΠΠ					
	ΝΠ	80 000 000	[ΕΠ (...) ...]	—	p.m.	p.m.
731	Προγράμματα ενεργειών κοινής δαπάνης — Θερμοπυρηνική σύντηξη και πυρηνική σχάση					
7316	Πυρηνική σχάση: αποξήλωση των πυρηνικών αντιδραστήρων	4 700 000	27 Μαρτίου 1979 (ΕΕ αριθ. L 83 της 3. 4. 1979)	4 700 000	—	4 700 000
	ΠΠ					
	ΝΠ	12 100 000	31 Ιανουαρίου 1984 (ΕΕ αριθ. L 36 της 8. 2. 1984)	—	12 100 000	12 100 000

ΠΠ = παλαιό πρόγραμμα.

ΝΠ = νέο πρόγραμμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

**ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΕΥΝΩΝ (συνέχεια)**

Άρθρο Θέση	Αντικείμενο	Σύνολο της χορήγησης για το πρόγραμμα	Ημερομηνία της απόφασης (ή της πρότασης) και παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα (ή στο έγγραφο)	Μερίδες που ανοίχθηκαν προγενέστερα	Νέες μερίδες που ανοίχθηκαν στο διορθωτικό και συμπληρωματικό προϋπολογισμό αριθ. 1	Σύνολο των μερίδων που έχουν ανοιχθεί
	Ονομασία					
7 3 2	<i>Προγράμματα μέτρων κοινής δαπάνης — Μη πυρηνική ενέργεια, υγεία και ασφάλεια και περιβάλλον</i>					
7 3 2 0	Μη πυρηνικές ενέργειες: μη πυρηνική ενέργεια	105 000 000	11 Σεπτεμβρίου 1979 (ΕΕ αριθ. L 231 της 13. 9. 1979)	105 000 000	—	105 000 000
	ΠΠ					
	ΝΠ	379 000 000	[ΕΠ (83) 311 τελικό της 16. 6. 1983]	p.m.	} 30 000 000	30 000 000
		+ 35 000 000	[ΕΠ (84) 273 τελικό της 22. 5. 1984]	—		
7 3 2 8	Περιβάλλον: τομεακό πρόγραμμα «περιβάλλον»	49 300 000	3 Μαρτίου 1981 (ΕΕ αριθ. L 101 της 11. 4. 1981) 1 Μαρτίου 1984 (ΕΕ αριθ. L 71 της 14. 3. 1984) και διορθωτικό (ΕΕ αριθ. L 101 της 13. 4. 1984)	42 000 000	7 300 000	49 300 000
7 3 3	<i>Πρόγραμμα μέτρων κοινής δαπάνης — Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη και τεχνολογίες πληροφοριών</i>					
7 3 3 1	Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη: ανάπτυξη των ενδογενών δυνατοτήτων των αναπτυσσόμενων χωρών	60 000 000	[ΕΠ (83) 354 τελικό της 8. 6. 1983]	p.m.	10 000 000	10 000 000

ΠΠ = παλαιό πρόγραμμα.

ΝΠ = νέο πρόγραμμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων						
		ΛΜ/ΕΛΜ/ ECU	ECU					
		1975-1981 (1)	1982 (2)	1983 (3)	1984	1985	1986	1987 και επόμενα οικο- νομικά έτη
7 3 0	<i>Πρόγραμμα ενεργειών κοινής δαπάνης — Βιομηχανικές τεχνικές, βιοτεχνολογίες και πρώτες ύλες</i>							
7 3 0 2	Βιομηχανικές τεχνικές: βασική τεχνολογική έρευνα	—	—	75 000	30 000 000 (9)	54 322 000 (9)	p.m.	p.m.
7 3 0 6	Βιοτεχνολογίες: βιοτεχνολογία	—	—	p.m.	11 082 000 (9)	30 000 000 (9)	p.m.	p.m.
7 3 0 8	Πρώτες ύλες: έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα των πρώτων υλών	ΠΠ	—	578 053	32 583 947 (6)	12 000 000	8 838 000	p.m.
		ΝΠ	—	—	—	p.m.	p.m.	p.m.
7 3 1	<i>Προγράμματα ενεργειών κοινής δαπάνης — Θερμοπυρηνική σύντηξη και πυρηνική σχάση</i>							
7 3 1 6	Πυρηνική σχάση: αποξήλωση των πυρηνικών αντιδραστήρων	ΠΠ	2 970 102	1 069 820	660 078	p.m.		
		ΝΠ	—	—	—	3 500 000 (8) (9)	3 200 000 (9)	4 189 000 (9)

(1) Οριστικές αναλήψεις υποχρεώσεων.

(2) Αναλήψεις υποχρεώσεων που έχουν πραγματοποιηθεί από τις πιστώσεις του 1982 και από τις πιστώσεις που εναπομένουν από το 1981 στο 1982.

(3) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που εναπομένουν από το 1982.

(4) Οριστική εκτέλεση.

(5) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων πληρωμών που έχουν μεταφερθεί από το οικονομικό έτος 1982.

(6) Λαμβανομένων υπόψη των μεταφορών πιστώσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά το οικονομικό έτος 1983.

(7) Το χρονοδιάγραμμα δεν αναφέρει τις λεπτομερείς προβλέψεις του προϋπολογισμού για τα προτεινόμενα ή υπό εκπόνηση προγράμματα.

(8) Συμπεριλαμβάνεται η πίστωση αριθ. 10/1984.

(9) Τροποποίηση στο πλαίσιο του παρόντος διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού αριθ. 1.

ΠΠ = παλαιό πρόγραμμα.

ΝΠ = νέο πρόγραμμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
 Παράρτημα I
 (Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΕΥΝΩΝ (συνέχεια)

Σύνολο	Πληρωμές							Σύνολο
	ΔΜ/ΕΔΜ/ ECU	ECU						
	1975-1981 (4)	1982 (4)	1983 (5)	1984	1985	1986	1987 και επόμενα οικονομικά έτη	
p.m. (7)	—	—	75 000	10 000 000 (9)	10 000 000 (9)	p.m.	p.m.	p.m. (7)
p.m. (7)	—	—	p.m.	4 000 000 (9)	5 000 000 (9)	p.m.	p.m.	p.m. (7)
54 000 000	—	529 368	9 749 632 (6)	12 750 000 (9)	24 331 000 (9)	6 640 000	p.m.	54 000 000
p.m.	—	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
4 700 000 12 100 000 (9)	1 226 732 —	1 053 169 —	1 632 407 —	400 000 1 669 000 (8) (9)	388 000 2 000 000 (9)	p.m. 2 789 000 (9)	5 642 000 (9)	4 700 308 12 100 000 (9)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων							
		ΛΜ/ΕΑΜ/ ECU	ECU						
		1975-1981 (1)	1982 (2)	1983 (3)	1984	1985	1986	1987 και επόμενα οικο- νομικά έτη	
7 3 2	Προγράμματα μέτρων κοινής δαπάνης — Μη πυρηνική ενέργεια, υγεία και ασφάλεια και περιβάλλον								
7 3 2 0	Μη πυρηνικές ενέργειες: μη πυρηνική ενέργεια	ΝΠ	66 855 784 —	24 745 233 —	13 580 981 —	p.m. 30 000 000 (9)	56 000 000 (9)	p.m.	p.m.
7 3 2 8	Περιβάλλον: τομεακό πρόγραμμα «περιβάλλον»		2 894 034	15 533 528	12 647 103 (6)	12 000 000 (9)	6 577 000 (9)	p.m.	
7 3 3	Πρόγραμμα μέτρων κοινής δαπάνης — Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη και τεχνολογίες πληροφο- ριών								
7 3 3 0	Έρευνες που συνδέονται με την ανά- πτυξη: επιστήμη και τεχνική στην υπηρεσία της ανάπτυξης		—	—	5 000 000	18 761 000 (9)	14 000 000	2 239 000 (9)	p.m.
7 3 3 1	Έρευνες που συνδέονται με την ανά- πτυξη: ανάπτυξη των ενδογενών δυνατοτήτων των αναπτυσσόμενων χωρών		—	—	—	10 000 000 (9)	7 000 000 (9)	p.m.	p.m.
7 3 5	Οριζόντιες δραστηριότητες κοινής δαπάνης								
7 3 5 0	Οριζόντιες δραστηριότητες: μακροπρό- θεσμες προβλέψεις και εκτιμήσεις (FAST)		—	—	260 000 (6)	3 000 000 (9)	3 540 000	800 000 (9)	900 000 (9)

(1) Οριστικές αναλήψεις υποχρεώσεων.

(2) Αναλήψεις υποχρεώσεων που έχουν πραγματοποιηθεί από τις πιστώσεις του 1982 και από τις πιστώσεις που εναπομένουν από το 1981 στο 1982.

(3) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που εναπομένουν από το 1982.

(4) Οριστική εκτέλεση.

(5) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων πληρωμών που έχουν μεταφερθεί από το οικονομικό έτος 1982.

(6) Λαμβανομένων υπόψη των μεταφορών πιστώσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά το οικονομικό έτος 1983.

(7) Το χρονοδιάγραμμα δεν αναφέρει τις λεπτομερείς προβλέψεις του προϋπολογισμού για τα προτεινόμενα ή υπό εκπόνηση προγράμματα.

(8) Συμπεριλαμβάνεται το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων που αντιστοιχούν σε έσοδα από τρίτες χώρες.

(9) Τροποποίηση στο πλαίσιο του παρόντος διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού αριθ. 1.

ΠΠ = παλαιό πρόγραμμα.

ΝΠ = νέο πρόγραμμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
 Παράρτημα I
 (Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΑΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΕΥΝΩΝ (συνέχεια)

Σύνολο	Πληρωμές							Σύνολο
	ΛΜ/ΕΛΜ/ ECU	ECU						
	1975-1981 (4)	1982 (4)	1983 (5)	1984	1985	1986	1987 και επόμενα οικονομικά έτη	
105 181 998 p.m. (7)	25 403 724 —	22 302 910 —	30 577 058 —	13 000 000 10 000 000 (9)	12 120 000 11 000 000 (9)	1 778 000 p.m.	p.m. p.m.	105 181 692 p.m. (7)
49 651 665 (8) (9)	971 120	4 114 421	10 539 124 (6)	9 160 000 (9)	11 500 000 (9)	11 441 000 (9)	1 824 000 (9)	48 549 665 (8) (9)
40 000 000	—	—	1 500 000	7 500 000 (9)	11 473 000	9 790 000 (9)	9 737 000	40 000 000
p.m. (7)	—	—	—	3 968 000 (9)	3 500 000 (9)	p.m.	p.m.	p.m. (7)
8 500 000	—	—	260 000 (6)	2 600 000 (9)	1 300 000	3 200 000	1 740 000	8 500 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο 7 3 « Δαπάνες για έρευνες και επενδύσεις » (άρθρο 89 παράγραφος 3

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων				
		1	2	3	4	5
		Προσωπικό	Διοικητική λειτουργία	Τεχνική λειτουργία	Επενδύσεις	Συμβάσεις
7 3 0	<i>Πρόγραμμα ενεργειών κοινής δαπάνης — Βιομηχανικές τεχνικές, βιοτεχνολογίες και πρώτες ύλες</i>					
7 3 0 2	Βιομηχανικές τεχνικές: βασική τεχνολογική έρευνα	p.m.	300 000 (1)	200 000 (1)	—	29 500 000 (1)
7 3 0 6	Βιοτεχνολογίες: βιοτεχνολογία	p.m.	150 000 (1)	20 000 (1)	—	10 912 000 (1)
7 3 0 8	Πρώτες ύλες: έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα των πρώτων υλών	1 129 400	474 000	45 000	—	10 304 200
7 3 1	<i>Προγράμματα ενεργειών κοινής δαπάνης — Θερμοπυρηνική σύντηξη και πυρηνική σχάση</i>					
7 3 1 6	Πυρηνική σχάση: αποξήλωση των πυρηνικών αντιδραστήρων	231 600 (2)	78 000 (2)	5 000 (2)	—	3 175 800 (1) (2)
7 3 2	<i>Προγράμματα μέτρων κοινής δαπάνης — Μη πυρηνική ενέργεια, υγεία και ασφάλεια και περιβάλλον</i>					
7 3 2 0	Μη πυρηνικές ενέργειες: μη πυρηνική ενέργεια	p.m.	200 000 (1)	20 000 (1)	—	29 780 000 (1)
7 3 2 8	Περιβάλλον: τομεακό πρόγραμμα «περιβάλλον»	973 300	919 000	50 000	—	10 017 000

(1) Τροποποίηση στο πλαίσιο του παρόντος διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού αριθ. 1.

(2) Συμπεριλαμβάνεται η πίστωση αριθ. 10/1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
 Παράρτημα I
 (Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε στις 25 Ιουνίου 1979)

		Πιστώσεις πληρωμών							
9	Σύνολο	1	2	3	4	5	9	Σύνολο	
Αποθεματικό εξόδων προσωπικού		Προσωπικό	Διοικητική λειτουργία	Τεχνική λειτουργία	Επενδύσεις	Συμβάσεις	Αποθεματικό εξόδων προσωπικού		
p.m.	30 000 000 (1)	p.m.	300 000 (1)	200 000 (1)	—	9 500 000 (1)	p.m.	10 000 000 (1)	
p.m.	11 082 000 (1)	p.m.	150 000 (1)	20 000 (1)	—	3 830 000 (1)	p.m.	4 000 000 (1)	
47 400	12 000 000	1 129 400	474 000	45 000	—	11 054 200 (1)	47 400	12 750 000 (1)	
9 600 (2)	3 500 000 (1) (2)	231 600 (2)	78 000 (2)	5 000 (2)	—	1 344 800 (1) (2)	9 600 (2)	1 669 000 (1) (2)	
p.m.	30 000 000 (1)	p.m.	200 000 (1)	20 000 (1)	—	22 780 000 (1)	p.m.	23 000 000 (1)	
40 700	12 000 000	973 300	919 000	50 000	—	7 177 000 (1)	40 700	9 160 000 (1)	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΠΙΝΑΚΑΣ

για τις πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο 7 3 « Δαπάνες για έρευνες και επενδύσεις » (άρθρο 89 παράγραφος 3

Άρθρο Θέση	Όνομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων				
		1	2	3	4	5
		Προσωπικό	Διοικητική λειτουργία	Τεχνική λειτουργία	Επενδύσεις	Συμβάσεις
7 3 3	<i>Πρόγραμμα μέτρων κοινής δαπάνης — Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη και τεχνολογίες πληροφοριών</i>					
7 3 3 0	Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη: επιστήμη και τεχνική στην υπηρεσία της ανάπτυξης	464 900	176 000 (1)	20 000	—	18 080 600 (1)
7 3 3 1	Έρευνες που συνδέονται με την ανάπτυξη: ανάπτυξη των ενδογενών δυνατοτήτων των αναπτυσσόμενων χωρών	p.m.	200 000	30 000	—	9 770 000 (1)
7 3 5	<i>Οριζόντιες δραστηριότητες κοινής δαπάνης</i>					
7 3 5 0	Οριζόντιες δραστηριότητες: μακροπρόθεσμες προβλέψεις και εκτιμήσεις (FAST)	603 300	845 000 (1)	55 000 (1)	—	1 471 400 (1)
7 3 6	<i>Άλλες δραστηριότητες και περάτωση των προηγούμενων προγραμμάτων κοινής δαπάνης</i>					
7 3 6 1	Άλλες δραστηριότητες: προσωπικό εν αναμονή τοποθετήσεως	2 809 100 (2)	305 300 (2)	—	—	—
	<i>Σύνολο άρθρων 7 3 0 έως 7 3 6</i>	26 602 900	8 020 400 (1) (2) (3)	1 926 000 (1) (2) (3)	—	511 189 800 (1) (2) (3)
7 3 8	<i>Άλλες δραστηριότητες — Άμεση ενέργεια</i>					
7 3 8 2	Παροχή υπηρεσιών για λογαριασμό τρίτων	p.m. (1)	100 000	439 000	182 000	p.m. (1)
7 3 8 3	Παροχή υπηρεσιών για λογαριασμό τμημάτων της Επιτροπής	p.m. (1)	p.m. (1)	5 000 000	p.m. (1)	p.m. (1)
	<i>Σύνολο άρθρων 7 3 7 έως 7 3 9</i>	101 500 000	20 205 007	41 174 034	16 670 959	11 171 000

(1) Τροποποίηση στο πλαίσιο του παρόντος διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού αριθ. 1.

(2) Συμπεριλαμβάνεται η πίστωση αριθ. 10/1984.

(3) Συμπεριλαμβάνονται οι πιστώσεις αριθ. 10, 22 και 23/1984:

— σύνολο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων: + 2 418 000 ECU,

— σύνολο πιστώσεων πληρωμών: + 622 000 ECU.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παράρτημα I

(Ερευνητικές και επενδυτικές δραστηριότητες)

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΩΝ

του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, όπως τροποποιήθηκε στις 25 Ιουνίου 1979) (συνέχεια)

		Πιστώσεις πληρωμών							
9	Σύνολο	1	2	3	4	5	9	Σύνολο	
Αποθεματικό εξόδων προσωπικού		Προσωπικό	Διοικητική λειτουργία	Τεχνική λειτουργία	Επενδύσεις	Συμβάσεις	Αποθεματικό εξόδων προσωπικού		
19 500	18 761 000 (1)	464 900	176 000 (1)	20 000	—	6 819 600 (1)	19 500	7 500 000 (1)	
p.m.	10 000 000 (1)	p.m.	200 000 (1)	30 000 (1)	—	3 738 000 (1)	p.m.	3 968 000 (1)	
25 300	3 000 000 (1)	603 300	845 000 (1)	55 000 (1)	—	471 400 (1)	25 300	2 000 000 (1)	
118 600 (2)	3 233 000 (2)	2 809 100 (2)	305 300 (2)	—	—	—	118 600 (2)	3 233 000 (2)	
1 120 900	548 860 000 (1) (2) (3)	26 602 900	8 020 400 (1) (2) (3)	1 926 000 (1) (2) (3)	—	290 883 000 (1) (2) (3)	1 120 900	328 554 000 (1) (2) (3)	
—	721 000	p.m. (1)	100 000	439 000	182 000	p.m. (1)	p.m. (1)	721 000	
—	5 000 000	p.m. (1)	p.m. (1)	5 000 000	p.m. (1)	p.m. (1)	p.m. (1)	5 000 000	
7 727 000	197 998 000	101 500 000	14 279 044	35 458 359	11 425 371	12 333 226	7 277 000	182 273 000	